

LA TRIBUNE

65e ANNEE — No 115

SHERBROOKE, VENDREDI, 5 JUILLET 1974

*** 15 CENTS

ONZE TEMOINS DANS L'AFFAIRE BOUTIN

• Bienvenue à la défense du député libéral de Johnson

par Norman Delisle

QUEBEC (PC) — Le porte-parole libéral à la commission de l'Assemblée nationale, M. Jean Bienvenue, a tenté, jeudi, de faire modifier la motion qui faisait "procéder à une enquête sur les faits qui, s'ils étaient fondés, rendraient le député de Johnson, Me Jean-Claude Boutin, indigne de siéger à l'Assemblée nationale parce qu'inéligible et inhabile."

Me Bienvenue, qui avait voté en faveur de cette motion vendredi dernier, a fait valoir que cette motion confiait à la commission un "mandat irrégulier" qui fait que les membres de la commission agiraient "dans l'illegalité".

Au cours d'un long débat de procédures, Me Bienvenue a soutenu que la formulation de la motion ne permettait pas au député Boutin d'organiser convenablement sa défense, ce que contestait le porte-parole du Parti québécois, qui est lui-même l'accusateur dans cette affaire, le député de Maisonneuve, Me Robert Burns.

"Si vous voulez faire la lumière dans ce cas, allons-y, moi je suis bien d'accord, mais si vous voulez faire de la procédure, par contre, les gens jugeront" a même lancé Me Burns, exaspéré, à un certain moment.

Climat

Toute la première séance de cette enquête s'est d'ailleurs déroulée dans un climat chargé qui contrastait avec l'allure généralement d'été de nos commissions parlementaires.

Entassés dans une petite salle du Parlement, de nombreux curieux avaient tenu à assister à la séance. Alors que la commission parlementaire ne comporte qu'une vingtaine de députés comme membres, plus de cinquante députés sont, à un moment ou à l'autre, venus assister aux travaux de la commission.

De nombreux avocats étaient venus conseiller les membres de la commission et le député impliqué, Me Jean-Claude Boutin, était lui-même assisté d'un procureur spécial, Me Richard Drouin.

Avertissement

Le président de l'Assemblée nationale, M. Jean-Noël Lavoie, dirigeait

lui-même les débats de la commission. Il a d'abord servi un avertissement aux journalistes qui auraient à rendre compte dans les journaux des travaux de cette commission d'enquête, les invitant "à la prudence".

M. Lavoie a rappelé qu'il existait "certaines règles d'éthique ou certaines règles de sub judice devant les tribunaux".

Puis, le député Robert Burns a insisté pour que la retranscription des débats de cette commission se fasse intégralement, et qu'il n'y ait pas de corrections apportées au Journal des Débats de l'Assemblée nationale, tel qu'on en fait habituellement. Cette demande de Me Burns fut immédiatement appuyée par Me Bienvenue.

Témoins

Me Burns a alors rendu publique la liste des 11 témoins qu'il voudrait entendre au cours de l'enquête sur l'affaire Boutin.

Il s'agit d'officiers de la Cour de justice du district judiciaire de Saint-François, ou le député Boutin aurait présument agi "avant et depuis son élection, pour et au nom du procureur général du Québec et d'autres ministères du gouvernement du Québec", ce qui serait contraire aux articles 75 ou 79 de la Loi de la législature.

De plus, Me Burns aimerait entendre certaines autorités gouvernementales, dont le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, et des officiers des ministères suivants: Justice, Tourisme, Chasse et Pêche, Transports et Travail et Main-d'Ouvre. Au total, 11 témoins, dont certains devront apporter certains documents relatifs à l'affaire.

Bienvenue

Prenant ensuite la parole, Me Bienvenue a fait valoir un certain nombre de points de droit au sujet du mandat d'enquête de la commission, ce qui a engendré de longues discussions de procédures.

Me Bienvenue a remis en question des termes de la motion de Mr Burns, adoptée vendredi dernier par l'Assemblée nationale.

Le député de Crémazie s'est notamment opposé au fait que les accusations sont portées, selon le libellé de la motion, en vertu des articles "75 ou 79" de la Loi de la législature. Me Bienvenue a fait valoir que le mot "ou" laissait planer des doutes et rendait difficile la présentation de la défense du député Boutin.

De plus, Me Bienvenue a prétendu que l'article 75 de la Loi de la législature ne devait s'appliquer qu'à partir du moment où le député Boutin a siégé à l'Assemblée nationale, soit le 22 novembre 1973. Or les faits allégués par Me Burns dans son accusation se sont partiellement déroulés avant cette date.

Une direction générale de la Sécurité publique

Par Hélène Archambault

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, a annoncé la création d'une direction générale de la Sécurité publique dont le principal mandat sera de coordonner l'action policière au niveau provincial.

M. Choquette, qui prenait la parole lors du banquet de clôture du 42e Congrès des chefs de police et pompiers du Québec vendredi dans la Vieille Capitale a précisé que le rôle du nouvel organisme n'était pas de contrôler la police, mais d'informer le ministre de la Justice. "La nouvelle direction générale sera une sorte de soutien administratif, a-t-il ajouté, qui coordonnera et concertera l'action policière."

Le ministre de la Justice a par ailleurs annoncé la nomination de l'actuel directeur de la Sûreté du Québec, M. Paul A. Benoit, au poste de sous-ministre associé. Il assumera ainsi la direction du nouvel organisme et entrera en fonction en octobre prochain.

Cette décision de nommer M. Benoit a été prise jeudi soir à une réunion du Conseil des ministres.

M. Choquette a aussi précisé que la direction générale de la Sécurité publique travaillera en collaboration avec la Commission de police du Québec, dont le rôle, selon lui, est devenu trop considérable et ambigu.

Des sous-entrepreneurs menacent de fermer tous leurs chantiers

MONTREAL (PC) — Une association groupant le quart des sous-entrepreneurs en construction du Québec a menacé de fermer ses chantiers, jeudi, si le gouvernement provincial ne prenait pas des mesures efficaces pour mettre fin à la greve perlée des ouvriers.

Au cours d'une conférence de presse, l'Association des sous-entrepreneurs du Québec a soutenu que ses membres subissaient actuellement des pertes hebdomadaires de \$10 millions. Elle a donc réclamé du gouvernement:

— De mettre en tutelle tous les centres d'embauche syndicaux du Québec, qui "exercent des pressions indues sur les employés".

— D'intenter des procédures judiciaires contre les syndicats et les employeurs qui acceptent de signer des contrats particuliers, considérés comme illégaux en vertu du décret provincial.

— De nommer des observateurs sur les principaux chantiers de construction, afin de mettre le ministère du Travail au courant des abus "qu'il ignore délibérément".

— De mettre en marche immédiatement la commission parlementaire qui enquête sur le travail et la main-d'œuvre, "afin que le public, les ministres et les ouvriers soient au courant des problèmes croissants de l'industrie de la construction".

Le combat des chefs

Les Québécois ont offert, jeudi soir, au leader conservateur Robert Stanfield, l'un des plus gros rallies de sa campagne avec près de 5,000 personnes venues, dans la circonscription de Labelle, de tous les coins de la province.

Seul l'accueil de Calgary, capitale du pétrole de l'Alberta entièrement "bleu" peut rivaliser avec la soirée d'hier organisée, d'ailleurs, comme une réunion "à la Trudeau", vedettes, guitares électriques, hostesses, projecteurs, etc., artifices que M. Stanfield n'a pas l'habitude d'emprunter au show-business.

A lors que Yolande Guérard, jouait le maître de cérémonie, les chanteuses Michèle Richard, et Claude Valade, bénévoles, se sont transformées en agitateurs électoraux efficaces, préparant la foule à l'arrivée des candidats surtout de Marcel Masse, et bien sûr, de M. Stanfield.

Le premier ministre Trudeau a terminé hier sa dernière tournée électorale dans l'ouest en invitant les Cana-

diens à faire un choix clair lors du scrutin de lundi prochain afin de procurer au pays un gouvernement fort et uni pour bâtir un Canada fort et uni.

Il a déclaré devant quelques centaines de personnes réunies sur les parterres d'une école secondaire, à New Westminster, dans la région de Vancouver, que les conservateurs et les néo-démocrates ne peuvent fournir un tel gouvernement parce que les premiers sont pessimistes et divisés et que les seconds sont d'éternels mécontents.

Comme il avait affirmé la veille dans le comté de Vancouver-Centre, M. Trudeau a dit que la différence entre les conservateurs et les libéraux est que ces derniers voient l'avenir avec optimisme et ne passent pas leur temps à se plaindre que tout va mal. Il a demandé aux militants de travailler plus fort que jamais d'ici le 8 juillet afin d'assurer au Parti libéral une majorité des sièges dans le prochain parlement.

Bourassa: non au Front commun

QUEBEC, PC — Le premier ministre Bourassa a opposé jeudi soir une fin de non recevoir à la demande du regroupement démocratique de prolonger le débat linguistique jusqu'à l'automne.

Cependant, les porte-parole de ce front commun ad hoc, parlant au nom d'un million de Québécois, sont sortis du bureau de M. Bourassa plus motivés que jamais à poursuivre la lutte.

Mgr Guy Bélanger, évêque de Valleyfield, l'un des trois évêques membres de ce regroupement, est d'avis que si cette bataille est perdue, la guerre n'est toutefois pas perdue.

Le responsable de la délégation, M. Maurice Champagne, directeur de la Ligue des droits de l'homme, a expli-

qué dans une conférence d'information que les leaders d'opinion se retourneront vers leur organisme respectif pour obtenir un nouveau mandat précisant les moyens d'action à prendre maintenant.

Cette consultation se fera très rapidement et le regroupement reviendra à la charge peut-être d'ici l'adoption finale du bill 22, fin juillet ou début août.



Les Gitans acquittés

Me Yvon Roberge s'entretient avec ses clients, Michel Fortier et Roger Berger, deux Gitans, après leur acquittement d'une accusation de meurtre sur Marco "Pepe" Distefano, du club des Atomes. Voir: "Gitans acquittés".... en page 3.

Le Conseil supérieur de l'Education opposé au libre choix de la langue

Par PIERRE BELLEMARE

QUEBEC (PC) — La voix autorisée du Conseil supérieur de l'Education vient de se faire entendre dans le concert linguistique pour s'opposer au principe du libre choix de la langue d'enseignement tel que défini dans le bill 22.

Dans un avis remis mercredi au ministre François Cloutier et rendu public jeudi, les 24 membres de cet organisme consultatif ont retenu, dans un consensus majoritaire, l'option suivante:

— la langue d'enseignement est le français, mais les enfants dont la langue maternelle est l'anglais peuvent recevoir l'enseignement dans cette langue, s'ils le désirent.

— pour les communautés indiennes et

inuit du Québec, l'enseignement peut se donner dans leur langue maternelle, si tel est leur désir.

— les programmes d'étude, incluant la possibilité de programmes d'immersion, doivent assurer aux finissants du secondaire une connaissance fonctionnelle de la langue seconde.

C'est donc dire que les Québécois francophones et les nouveaux immigrants, dont la langue maternelle n'est pas l'anglais, n'auraient pas le droit de s'inscrire dans les écoles publiques anglophones.

Test pédagogique

Le bill 22, parrainé par le titulaire de l'Education, est beaucoup plus "souple", car il maintient le libre choix consacré par la loi 63, en le liant toutefois à une condition pédagogique.

Un enfant pourra fréquenter l'école de son choix, s'il réussit le test pédagogique qu'on lui fera subir pour s'assurer qu'il connaît suffisamment la langue de l'école. Il n'y a que les nouveaux immigrants ne connaissant ni l'anglais ni le français qui seront obligés de s'intégrer au réseau francophone, à moins de s'inscrire dans une institution privée de leur choix.

Cependant, le Conseil supérieur estime que l'utilisation de tests comme critère d'admissibilité à l'enseignement à l'anglais "est une solution pédagogique incertaine à un problème d'ordre social et politique".

Cette opinion "digne et respectable", selon l'expression du député péquiste Claude Charron, s'ajoute donc aux craintes exprimées devant la commis-

sion parlementaire par l'ensemble du monde de l'éducation, anglophone comme francophone.

Tous rejettent, pour des raisons distinctes, le chapitre fondamental du bill 22 concernant la langue d'enseignement, mais le ministre Cloutier semble inébranlable.

Motion de Charron

Il n'a pas commenté d'ailleurs l'avis du CSE. Il le fera probablement dans son discours de deuxième lecture à l'Assemblée nationale, la semaine prochaine, en dévoilant la teneur des amendements qu'il apportera à son projet de législation.

M. Charron a fait motion, jeudi, au début de la séance de la commission, pour qu'on invite les représentants du

Conseil à aller défendre leur position devant les parlementaires. Le critique péquiste a suggéré de convoquer le CSE pour la séance de mardi prochain, apparemment la dernière de cette commission.

Le ministre a exigé qu'on lui accorde un temps de réflexion et, avec l'accord de M. Charron, on a reporté le débat sur sa motion à la fin de la séance.

Cependant, M. Cloutier a souligné que trois membres du CSE ont enregistré leur dissidence sur l'avis qu'on lui a fait parvenir. Il y a la dissidence de MM. Paul Guertin et Claude Benjamin, qui voudraient que tous les nouveaux immigrants, anglophones ou non, soient obligés de fréquenter l'école francophone.

Aujourd'hui

- Analyse de Guy Roy page 7
- Campagne électorale page 11 et 12
- Pas d'arrimage page 22



C'est assez pour les besoins atomiques de l'Egypte... maintenant, donnons à Israël les moyens de se défendre....



"Quatuor saisonnier pour instruments frédéricains"

LA TRIBUNE, L'ARTISTE et L'ŒUVRE — Monsieur Yvon Dubé, éditeur et président du journal LA TRIBUNE et, Frédéric, artiste peintre sherbrookoise, au moment de l'acquisition, par La Tribune, de l'œuvre de Frédéric intitulée "Quatuor saisonnier pour instruments frédéricains", soit: le printemps à la flûte, l'été à la harpe, l'automne au violoncelle et l'hiver au piano. Le critique Guy Robert en dira "C'est la gamme chromatique majestueusement tempérée, c'est le Temps raccourdi au rythme de l'Espace. C'est la FINALE de la CINQUIÈME saison". Cette œuvre, hautement acclamée et réclamée à l'exposition des œuvres de Frédéric, récemment à la galerie Bénédict-Grenier de Québec, avait cependant été auparavant retenue à l'artiste, par la direction du journal La Tribune, qui avait reconnu à ce moment, le talent de l'artiste dans cette grande œuvre d'art. (Photo La Tribune, Doug Gerrish)

25 acres au Centre de plein air Belvédère pour Ser-Co-Vie

SHERBROOKE, (LO) — Un espace vert de 25 acres dont un est aménagé présentement des jeux variés, des sentiers de promenade, trois animateurs de loisirs et un programme d'activités en voie d'élaboration, tels sont les avantages qui ont été mis hier à la disposition du troisième âge de Sherbrooke, alors que s'est déroulée l'ouverture officielle de la base SER-CO-VIE, au Centre de plein-air municipal Belvédère.

Une trentaine de personnes âgées ont assisté à la cérémonie.

À laquelle ont participé les représentants des diverses parties impliquées dans ce projet à savoir le maire Marc Bureau et l'échevin Bernard Matte, le président de la corporation du Centre, Robert Chevrier, le directeur général Jean-Claude Tremblay, le président de SER-CO-VIE, Cyriaque Martel, ainsi que le responsable de la base, Jean-Yves Michaud.

Comme l'a indiqué ce dernier, la base SER-CO-VIE vise principalement cinq objectifs

soit permettre aux personnes de 55 ans et plus de passer au moins une journée par semaine dans la nature, de partager avec des gens de leur âge, de participer à des jeux, de prendre du soleil, en bref, de se constituer un "mini-paradis".

Cinq jours par semaine, jusqu'au 23 août, les personnes seules ou regroupées pourront se prévaloir d'un service d'autobus pour se rendre à la base où des animateurs leur apporteront leur concours pour se reposer et se divertir en pleine nature.

A cet effet, plusieurs jeux tels qu'un croquet, mini-golf, dards sur poutre, jeux de société, sont prévus sans compter les moments où les participants se retrouvent pour fraterniser et échanger entre eux.

Les autorités présentes ont fait ressortir l'intérêt de ce projet conjoint invitant également d'autres groupes de la population à faire de même.



Hier après-midi, au Centre de plein-air Belvédère, les nuages se sont dissipés et le soleil a surgi juste le temps d'inaugurer officiellement la base SER-CO-VIE, par une partie de fers. Sur la photo, de gauche à droite, Robert Chevrier, président de la corporation du Centre, le maire Marc Bureau, Cyriaque Martel, président de SER-CO-VIE, et l'échevin Bernard Matte. (Photo La Tribune, par Royal Roy)

Les hommes d'affaires de la rue Wellington sud reviennent à la charge

SHERBROOKE — Les hommes d'affaires et propriétaires de la section



LUNDI, 8 JUILLET: Spectacle avec "The showstopper Accordeon Orchestra", un groupe de 30 jeunes de 11 à 18 ans provenant de Lowell, au Massachusetts, par l'intermédiaire du ministère des Affaires culturelles, à SER-CO-VIE, à 19h. 30, dans le cadre des soirées culturelles.

sud de la rue Wellington viennent de communiquer à nouveau avec l'administration municipale pour lui faire part de projets qui pourraient être mis de l'avant dans leur section du centre-ville.

C'est ce qu'il a été possible d'apprendre hier de l'un des porte-parole du groupe, Roger Bourgeault, de l'hôtel Wellington.

Une conférence de presse doit précisément avoir lieu ce midi, dans le centre-ville, pour permettre à ce groupe d'hommes d'affaires de divulguer le contenu de cette démarche officielle qui vient d'être entreprise auprès de l'hôtel de ville.

POUR FINITIONS DE PREMIÈRE QUALITÉ PAR **KODAK**
DE VOS FILMS COULEURS
VOYEZ **ART & PHOTO INC.**
HOBBY SHOP
107, FRONTENAC — TÉL.: 563-4811
FERMÉ LE SAMEDI, À MIDI, DURANT L'ÉTÉ

NOUVELLE ADMINISTRATION!
LENNOX AUTO SPORT
Jean et Réginald Proulx, nouveaux props.
En démonstration, ligne complète: **AUSTIN MG TRIUMPH**
VENTE ET SERVICE COMPLET
300, rue Queen
Lennoxville
569-9227/8

L'autoroute n'a rien à voir avec les odeurs nauséabondes

(M. Sylvio Chamberland)

SHERBROOKE, (LD) — "La construction de l'autoroute n'a rien à voir avec le problème des odeurs nauséabondes qui incommodent des résidents de la rue Faucamp à Sherbrooke".

C'est ce que note M. Sylvio Chamberland, du 328 rue Ontario à Sherbrooke en tant qu'ancien propriétaire des terrains sur lesquels sont bâties les résidences de la rue Fau-

camp.

Il explique que depuis 7 à 8 ans, des eaux d'égouts des trois maisons du Chemin Artisan s'écoulaient à ciel ouvert sur son terrain un peu plus bas que les leurs, mais qu'il laissait faire parce que cela ne dérangerait personne vu que la plus proche résidence était à 800 pieds. Ce terrain est maintenant celui où s'est développée la rue Faucamp.

Développement domiciliaire

Quand il y a eu développement domiciliaire sur cette dernière rue voilà environ une année le terrain a été élevé à la même hauteur que celui des propriétés du Chemin Artisan et e canal où les eaux d'égouts s'écoulaient, déplace. Toujours selon M. Chamberland les eaux malodorantes se sont, à partir de ce moment, accumulées sur le terrain du Ce-

gép près du Chemin Artisan pour former un petit étang au grand déplaisir "nasal" des voisins.

Ce dernier croit que si les trois maisons du Chemin Artisan étaient équipées de "vraies" fosses septiques de 650 gallons, qu'il coûterait de \$1,800 à \$2,000 à installer, "il n'y aurait pas de problème", et ce, malgré la nature du sol qui est de glaise.

Construction: baisse en juin, mais année toujours brillante

SHERBROOKE—Malgré une légère baisse au domaine de la construction au cours du mois de juin dernier, le mois se compare aux résultats de la période correspondante de l'an dernier tout en n'affectant en rien les résultats nettement meilleurs de la présente année comparés à ceux de l'an passé.

C'est ce que permet de conclure le rapport mensuel

qui vient de publier le directeur du service des permis et inspection de la ville de Sherbrooke, Normand Gauthier.

Au cours du mois de juin 1974, le total des investissements faits au domaine de la construction a atteint 2,765,130, comparativement à \$2,945,680 pour la période correspondante en 1973.

C'est une baisse notable de

près de trois-quarts de million de dollars au niveau des investissements domiciliaires, en juin dernier, qui a surtout fait que les résultats de juin 1974 sont moins bons que ceux de 1973 quoique comparable.

En 1973, il y avait eu un investissement de \$907,000 dans 36 chantiers de construction résidentielle, alors qu'en juin dernier, il y avait eu in-

jection de seulement \$195,000 dans sept chantiers de même nature.

Pour faire changement, de l'eau fraîche à la place de la bière

SHERBROOKE— La chaleur, la pleine lune, les étoiles... et surtout "l'eau fraîche aidant" (ça nous change de la petite bière), un jeune homme dans la vingtaine a décidé de faire le grand saut... dans la piscine du parc Dufresne pour prendre un bain de minuit.

Depouillé de ses vêtements heureux comme un poisson dans l'eau, le jeune homme s'ébattait aux quatre coins de la piscine.

Le clapotis inusité, étant donné qu'il était 23h48, a eu tôt fait de mettre la puce à l'oreille des voisins.

C'est ainsi que les policiers ont été avisés qu'un marsouin humain, nuvité par surcroît, espèce rare entre toutes, faisait des cabrioles aquatiques.

Arrivés à la piscine Dufresne, les policiers ne virent ni marsouin, ni humain dans la piscine. Alors ils ont inspecté toutes les cabines pour trouver finalement un jeune homme piteux, mouillé des pieds à la tête et qui n'avait outre son sourire timide qu'une paire de caleçons pour cacher ce qu'il serait inconvenant de nommer.

Comparaisant devant le juge G. Fontaine de la cour municipale, le jeune homme a plaidé coupable à ses exploits aquatiques et il a été condam-

né à payer \$10 d'amende... alors que durant les heures d'ouverture de la piscine il n'en coûte rien... suffit-il d'avoir un costume de bain.

POUR INSTALLATION ET REPARATION DE DALLES consultez: **MAURICE BERGERON**
ENTREPRENEUR-FERBLANTIER
• Chauffage au chaud
• Filtre électronique
• Ventilation et climatisation
Tél.: 563-5855

Ex-Détenu
BESOIN D'AIDE?
C.M.D.
565-1866

Pour VENDRE ou ACHETER, pour LOUER ou ECHANGER
LES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE
569-9501

RENDEZ-VOUS CHEZ WOOLCO
afin de rencontrer **SOEUR EDNA**
de l'Auberge des Pins qui fera le lancement officiel de son long jeu
Vendredi de 2 à 4h. p.m. et de 7h. à 8h. p.m.
Samedi de 2 à 4h. p.m.

LE 8 JUILLET VOTONS KINDY PENSIONS

Le gouvernement Stanfield et le Dr. Alexandre Kindy s'engagent à:
* Augmenter la pension de \$187.00 à \$202.00 par mois
* Boissier graduellement jusqu'à 60 ans l'âge d'admissibilité à la pension tant aux femmes qu'aux hommes
* En assurant une pension au conjoint du pensionné si ce conjoint ne travaille pas et est de 50 ans et plus
* Garantir respect, dignité et sécurité aux retraités, aux vétérans et aux invalides.

HAUSSE DES PRIX
Votre dollar a perdu \$0.38 de sa valeur, depuis que Trudeau est à la tête du pays.
Les prix augmentent de 10.9% par année, tandis que le prix des aliments augmente de 18.3%. Il faut que ça cesse.

Un gouvernement Stanfield et le Dr. Alexandre Kindy freineront l'inflation par les mesures suivantes:
* Réduction d'impôt aux personnes gagnant \$10,000. et moins
* Abolition de la taxe de vente sur les vêtements et les souliers.
* Gel immédiat des prix et des revenus (sauf pour le rattrapage des salaires) pour une période de 90 jours.
* Mise sur pied d'un contrôle flexible des prix pour une période de 18 mois, afin d'augmenter votre pouvoir d'achat.

VOTONS DU BON BORD VOTONS KINDY
Annonce publiée et payée par Charles Samson, agent officiel du parti Progressiste. Conservateur du comté de Sherbrooke, 31 ouest, rue King.
98942

ENTREPOT TAPIS *Pierre Hudon*
BAS PRIX QUALITÉ SERVICE
Tapis au prix D'ENTREPOT
OUVERT tous les jours de 9h à 6h à 5h-p.m. Jeudi et vendredi de 9h à 6h à 9h p.m.
ENTREPOT TAPIS PIERRE HUDON
SOUS-SOL MOTO CENTRE
BOUL. BOURQUE
ROCK FOREST
INFORMATION: 569-9721
GROS ET DETAIL
GERALD GRENIER, prop.



A l'inauguration des aménagements faits au Centre de plein air municipal Belvedere au profit de SERCOVIE, et des gens du troisième âge, le président de la corporation SERCOVIE Cyrille Martel, le président de la Corporation Belvedere Robert Chevrier, le président de la commission des loisirs de la ville Bernard Matte, et le maire Marc Bureau ont joué ensemble une partie de fers... et les deux élus de l'hôtel de ville ont, chacun à leur tour, réussi un "ring"... sans doute pour impressionner la galerie présente, en vue d'une élection future???

Un malin observateur de la scène locale vient d'en pousser une "bonne" à une directrice de la Chambre de commerce de Sherbrooke, Mme Annette Ouellette, dont la dissidence au sein du conseil d'administration de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Sherbrooke est bien connue par suite de la déclaration de son président sur le bill 22... il demande ce que Mme Ouellette attend pour convoquer les journalistes de Sherbrooke à une conférence de presse pour leur dire qu'elle n'est pas d'accord avec ce que vient de décider le conseil d'administration de la Chambre???

Pour rassurer le rédacteur du bulletin d'information de l'Université de Sherbrooke (Liaison) qu'il arrive qu'un journaliste ou l'autre lise ses écrits, précisons que lorsqu'il parle du retour de M. Jules Léger à Rideau Hall en auto, il démontre bien que lui n'a pas lu le journal... car il a bel et bien dit que le gouverneur-général du Canada avait quitté Sherbrooke en avion le mercredi, 19 juin dernier...

Un citoyen qui a entendu parler à travers les branches du problème de son qui existe au Palais des sports de Sherbrooke se demande si un jour la ville a pensé à demander à des professionnels du son s'il est possible de solutionner ce problème qui existe sans l'ombre d'un doute au Palais des sports de Sherbrooke???

Gérard Pelletier consacre plusieurs de ses moments de loisirs à séjourner à Old Orchard, où il a établi de très bonnes relations entre les promoteurs de la ville d'Old Orchard et ceux du Festival des Cantons... ses relations seraient bonnes au point que tout récemment, les dirigeants de la Chambre lui remirent un porte-clé spécial pour qu'une fois rendu en ville ce soit la Chambre qui prenne sa voiture en charge, et non la police, comme la dernière fois, alors qu'il stationnait sa voiture en zone interdite...

A chaque fois qu'il y a une activité à laquelle des gens du milieu municipal se retrouvent, il y a toujours des échanges discrets qui se font sur la future élection municipale... cette élection aura lieu le 3 novembre, le 1er dimanche du mois de novembre...

J'aime CHLT-Radio, disait un amateur de musique hier... J'ai toujours aimé la station radiophonique, mais depuis que la grève est commencée, ajoutait-il, c'est encore meilleur. Il concluait en disant qu'il n'y avait rien de plus égayant qu'une station radiophonique qui présentait de la musique à journée longue...

C'est aujourd'hui, au plus tard, que les personnes intéressées à participer au tournoi de golf que la Chambre de commerce de Sherbrooke organise pour le 10 juillet qui doivent s'inscrire.

Les inscriptions vont bon train, selon un rapport sommaire qui vient des principaux responsables du tournoi annuel.

Au programme, le 10 juillet, il y aura départ des 9 heures a.m. sur les verts du Sherbrooke Country Club.

A six heures le soir, il y aura buffet, distribution des prix et soirée récréative.

Messieurs
Nous vous invitons à venir, faire votre choix de vêtements de vacances, golf, etc.
GILETS, CHEMISES
DEPUIS 7.95
PANTALONS LAVABLES
DEPUIS 9.95
VESTONS SPORT
DEPUIS 39.95
BONNES VACANCES! MERCI!

Gitans acquittés

Par Jacques Lemoine

SHERBROOKE—Les frères Roger et Claude Berger ainsi que Michel Lebrun et Michel Fortier de la bande des Gitans ont été acquittés hier d'une inculpation de meurtre sur Marco "Pepé" Distefano du club des Atomes, qui est mort à la suite d'un coup de feu au cours de "la nuit des longs couteaux".

Ce verdict a été rendu par un jury de 12 hommes après un délibéré de 250 minutes au terme d'un procès de 12 jours au vieux palais de justice de Sherbrooke.

Les Gitans, dont l'âge varie de 22 à 26 ans, ont été libérés après 111 jours de détention.

Ils ont accueilli cette décision avec satisfaction.

Les frères Berger ainsi que Lebrun et Fortier sont assujettis pour le moment à des accusations de meurtre sur Michel Lamoureux et de tentative de meurtre sur Pierre Morin, Ronald "Big" Sigouin, Philippe Demers et Gil-

les "Ti-Noir" Dallaire des Atomes.

On se demande à la suite de ce verdict si le ministère public poursuivra ses plaintes contre eux.

Les Gitans sont retournés en attendant dans leur famille.

Cette décision avait été précédée d'une adresse magistrale faite par l'hon. juge Thomas Toth, qui préside la cour d'assises.

Les jurés avaient la possibilité de rendre 2 verdicts dans cette cause, qui a défrayé la manchette, soit culpabilité de meurtre ou d'homicide involontaire coupable et acquittement pour chacun des prévenus.

Lebrun et Claude Berger sont représentés par Me Nikita Tomesco et Roger Berger et Fortier par Me Yvon Roberge.

On a constaté l'absence des Atomes au prononcé de cette décision.

Deux pelotons de l'Escouade anti-meurtre de la SQ se trouvaient au palais de justice par mesure de sécurité.

On se rappellera que Sigouin avait admis en pleine cour qu'il a l'intention de tuer Lebrun.

L'hon. juge Toth avait résumé au jury les versions de la couronne et de la défense au procès.

Versión de la défense

(Etant donné le verdict d'acquiescement, nous rappellerons les faits mis à jour par la défense).

Les Atomes ont tenu le 15 mai une assemblée dans la cave chez Yvon "Castro" Lecours au cours de laquelle ils ont décidé de "poigner" des Gitans.

Dans un premier temps, Jacques "Boubou" Filteau a été poignardé près d'une brasserie de la rue King est.

Dans un deuxième temps, Jacques Emond a reçu un coup de couteau à la porte de l'urgence à l'hôpital St-Vincent de Paul.

Dans un troisième temps, les frères Berger et Real Bibeau se rendent à l'hôpital pour prendre des nouvelles de leurs deux camarades blessés.

Ils ont été accueillis à l'hôpital par

le constable Jacques Thibault qui leur intimait l'ordre de partir.

Les trois Gitans sont alors pris en chasse par une Camaro remplie d'Atomes.

Ils tournent dans la rue et retournent vers l'hôpital, où il y a des policiers.

Les Gitans ont fait un virage brusque pour se rendre au poste de la SQ qui est plus rapproché.

La Camaro heurte leur voiture.

Roger Berger est incapable de remettre sa Fury en marche dans sa hâte et sa nervosité.

Claude Berger et Bibeau sortent, prennent des bâtons de baseball et se rendent compte qu'une carabine est pointée sur eux depuis la Camaro.

Bibeau parvient jusqu'à l'arrière du véhicule, donne un coup de bâton sur le canon et fracasse une vitre.

Il saisit la carabine des mains de Lamoureux.

Bibeau retourne l'arme et des mains surgissent de la camaro pour attraper le canon.

Le coup part et Lamoureux est atteint.

Bibeau voit Morin le bras étendu sur le toit de la camaro comme quelqu'un qui pointe un revolver.

Il n'hésite pas et tire.

Bibeau tire un autre coup vers la camaro et Distefano est touché.

Il dit à Claude Berger de monter dans la Fury pendant qu'il le couvrait.

Bibeau est sous l'impression que la Camaro, qui part pour l'hôpital avec son mort et ses blessés, force sur lui et il tire d'autres coups pour se protéger.

Roger Berger se cache pendant ce temps dans sa Fury.

Bibeau quitte ses deux amis un peu plus loin, cache le cadavre dans un tunnel et consulte plus tard un avocat.

Entre temps, Lebrun, Fortier et Real "le beau" Beaulieu se rendent chez les Berger pour prendre des nouvelles de Filteau et d'Emond et attendent leur retour.

La police arrive ensuite chez les Berger et recueille en plus Fortier et Bibeau.

A l'enquête préliminaire, les Atomes survivants témoignent et racontent le fait que la carabine se trouvait dans la Camaro.

La défense remet l'arme à la police et demande une expertise.

Les Atomes se concertent et décident de changer de version.

Dallaire disparaît à Toronto et est retracé à Toronto trois jours avant le procès.

Pour revenir au 16 mars, la police conduit au poste les frères Berger, Beaulieu, Fortier et Lebrun qu'elle a trouvés chez les Berger.

On les aligne dans une salle d'identification.

Les Atomes reconnaissent facilement les Berger (Dallaire est le beau-frère de Claude) et disent que Beaulieu n'était pas là.

Ils identifient comme le troisième Gitan Lebrun qui a la même stature que Bibeau.

Bibeau et Lebrun sont plutôt trapus et ont le visage plutôt large.

On connaît le reste.

Budget difficile à couper

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — Les commissaires d'écoles du territoire de l'Estrie poursuivent l'étude du budget proposé pour la Commission scolaire régionale de l'Estrie, au cours de l'année scolaire 1974-1975.

Le budget n'est pas encore complètement et l'on tente d'effectuer le maximum de coupures, dans ce dernier.

L'étude porte principalement sur la partie du budget global de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, qui affecte le système des enveloppes transférables, soit \$8,333,462.

Toutes les dépenses se rapportant aux salaires et bénéfices marginaux, au transport, à l'éducation des adultes, au service de la dette, aux intérêts bancaires, à l'aide à la pension, aux institutions associées et aux dépenses de transfert, par rapport aux autres commissions scolaires régionales, reviendront devant les commissaires d'écoles de l'Estrie, lors de l'assemblée annuelle d'approbation des prévisions budgétaires, le 10 juillet prochain.

Le budget et des enveloppes dites transférables se rapporte à la direction générale, à la division de l'information, au service de l'enseignement, au service aux étudiants, au service du personnel, aux services financiers et à la division du transport.

L'étude des commissaires d'écoles de l'Estrie, jusqu'à maintenant, a surtout porté sur les parties des prévisions budgétaires où l'on pourrait retrouver des dépenses non subventionnées par le gouvernement du Québec.

Pour sa part, la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke poursuit une analyse sérieuse du budget de la Commission scolaire régionale de l'Estrie.

Quatre longues séances

Le comité des prévisions budgétaires de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, composé de deux représentants de chacune des commissions scolaires, a tenu quatre longues sessions de travail pour faire l'analyse des prévisions budgétaires.

Le comité a considéré les trois enveloppes transférables au ministère de l'Éducation. Ces montants sont ceux que la CSRE peut influencer par ses décisions.

Dans un premier temps, le comité a tenu compte des montants prévus dans les normes. Dans un deuxième temps, il a été tenu compte des critères pour déterminer les ressources financières et, dans un troisième temps, chaque milieu a fait l'étude de ses besoins. Enfin, dans un quatrième temps, le comité des prévisions budgétaires a analysé les demandes supplémentaires du milieu.

Il a été convenu que le budget serait présenté par étapes.

Il est noté, jusqu'à maintenant, un écart entre la progression des revenus et des dépenses.

Compte-tenu de la diminution du nombre d'élèves, le ministère de l'Éducation accorde neuf p. c. d'augmentation soit \$598,203. Or, le poste de chauffage et d'électricité représente une augmentation de \$500,000.

L'accroissement des coûts de l'équipement devient une préoccupation majeure pour la CSRE. Il est irréaliste de financer l'équipement sur la base du nombre d'élèves. En effet, une variation du nombre d'élèves n'influence pas le coût de l'équipement. Il importe, selon la CSRE, que le financement de l'équipement soit basé sur le pied carré et sur le type d'équipement. Il est demandé à la Fédération des commissions scolaires d'ouvrir un dossier sur le coût et le financement de l'équipement.



Les Gitans Claude Berger et Michel Lebrun badinent avec leur défenseur Nikita Tomesco après leur acquittement d'une inculpation de meurtre au cours de "la nuit des longs couteaux". (Photo La Tribune, par Jacques Lemoine)

Rétrogradation punitive injustifiée

SHERBROOKE — L'exécutif de l'Association des principaux du diocèse de Sherbrooke (APDS) s'oppose à la rétrogradation punitive de M. Gabriel Bélanger, principal de l'école Beaulieu de Rock Forest.

En effet, lors de sa réunion spéciale du 3 juin, l'exécutif de l'APDS a étudié le dossier de M. Bélanger, membre de cette association et, jusqu'à sa rétrogradation, principal de l'école Beaulieu de Rock Forest.

Dans un communiqué signé par M. Clément Jutras, président de l'APDS il est dit que l'exécutif de cette association a pris connaissance des trois documents suivants:

— Tout d'abord, l'exécutif de l'APDS a pris connaissance d'un rapport signé par M. Marcel Simoneau, directeur général, et par M. Julien Bergeron. Ce rapport fait suite à l'enquête menée par MM. Simoneau et Bergeron.

— Ensuite, l'exécutif de l'APDS a étudié le rapport de la réunion générale des parents des élèves de l'école Beaulieu. Ce rapport exprime clairement le support que les parents manifestent à l'endroit de M. Bélanger.

— Enfin, l'exécutif de l'APDS a pris connaissance d'une lettre signée par les professeurs de l'école Beaulieu; sauf 2 exceptions, les professeurs signataires manifestent leur appui et leur désir de voir M. Bélanger demeurer à sa fonction.

Constatations

Après étude des trois documents, l'exécutif de l'APDS constate que:

— Vu dans l'ensemble, le rapport donne une image très positive de M. Bélanger et qu'une conclusion de rétrogradation punitive va certainement à l'encontre de la perception que laisse voir le rapport.

— La Direction générale, dans sa recommandation d'une rétrogradation punitive, n'a pas tenu compte des recommandations des parents et des professeurs de l'école.

160 ex-étudiants et 400 chômeurs en mal d'emploi

SHERBROOKE, (LO) — Depuis moins de six mois qu'il opère, Odyssee Placement 15-25 a enregistré quelque 560 demandes de travail de la part de jeunes ayant abandonné leurs études (160 inscriptions) et de jeunes chômeurs.

Tel est l'un des aspects du bilan dressé au cours d'une entrevue avec deux agents de ce service qui est une extension du Centre de la main-d'œuvre du Canada et qui a pour fonction de trouver des emplois à temps partiel, journaliers ou saisonniers, aux jeunes de 15 à 25 ans.

Suzanne Blanche et France Julien ont également indiqué que ce nombre d'inscriptions a vaient dépassé leurs prévisions d'autant plus que la période d'opération effective est inférieure à six mois compte tenu du laps de temps requis pour organiser le service, en faire la publicité et approcher les employeurs éventuels.

Peu d'élus

Par ailleurs seulement 140 jeunes ont trouvé un emploi régulier ou occasionnel et, à la fin de juin, 405 jeunes étaient encore à la recherche d'une occupation.

Selon Suzanne et France, ce fait s'explique par la situation actuelle du chômage et par la présence de plusieurs cas difficiles à cause du jeune

âge des inscrits et de leur absence de spécialisation et d'expérience.

Alors que d'une part, les employeurs semblent éprouver certaines réticences notamment vis-à-vis les jeunes n'ayant pas encore abordé le marché du travail, les jeunes quant à eux, manifestent également des réticences face à certains types d'emplois et d'employeurs.

Réticences

Les premiers craignent que les jeunes aient de la difficulté à s'adapter à un milieu de travail et n'apportent pas de cœur à l'ouvrage alors que les seconds aspirent à des emplois spécialisés pour lesquels ils n'ont bien souvent pas la formation requise.

Pour illustrer ce dernier fait, il suffit de constater que les emplois les plus postulés par les adolescentes sont ceux de vendeuse, réceptionniste et secrétaire alors que les offres d'emploi pour elles concernent surtout des occupations d'aide familiale et de gardienne.

Il apparaît par ailleurs que contrairement aux prévisions faites par Odyssee Placement 15-25, les attentes des jeunes se limitent à deux types d'emplois soit les occupations régulières et les emplois temporaires plutôt qu'occasionnels.

Suzanne et France soulignent égale-

ment le fait que ce sont principalement les jeunes ayant 14, 15, 16 et 17 ans qui recherchent des emplois réguliers, les aînés optant surtout pour du travail à temps partiel.

Retour aux études?

Face aux aspirations des jeunes concernant les emplois spécialisés, Odyssee Placement 15-25 projette d'aider ceux qui sont éligibles à se prévaloir des cours qu'offriront en septembre la Commission de formation professionnelle.

"Même si certains de nos jeunes ont abandonné leurs études à l'école secondaire ou au CEGEP, affirment France et Suzanne, cela ne signifie pas qu'ils sont réfractaires à toutes les formes de cours. Peut-être, après avoir expérimenté la difficulté de se tailler une place au soleil sur le marché du travail, seront-ils intéressés à des cours de durée limitée, présentant des méthodes pédagogiques différentes et éliminant certaines matières".

De plus, le type d'emploi recherché par Odyssee Placement 15-25 s'apparente à celui du Centre de la main-d'œuvre pour étudiants, les deux agents espèrent récupérer à la fin de l'été la liste des employeurs du Centre afin de maintenir le contact et les ouvertures offertes.



France Julien (à gauche) et Suzanne Blanche, deux des trois agents de Odyssee Placement 15-25. (Photo La Tribune, par Royal Roy)

LA PAGE ÉDITORIALE

Quoi faire avec les prix?

Dans une économie de libre concurrence, reposant de façon systématique sur l'offre et la demande, les deux extrêmes à surveiller et à équilibrer sont les prix et les profits. Les chiffres les plus récents démontrent bien que le jeu inflationniste actuel se manifeste dans une double escalade des profits des compagnies et des prix à la consommation. Pour le NPD, le rapport entre les deux saute aux yeux. Nous achetons les produits essentiels à des prix qui grugent nos revenus mais engraisissent injustement ceux des compagnies. Le premier geste à poser, pour ramener les prix à un niveau plus acceptable, consiste à freiner l'appétit vorace des gros, à les surveiller de près, à les pénaliser au besoin.

Il s'agit donc d'une politique de contrôle des compagnies et de leurs profits. M. Lewis estime qu'une marge de profits raisonnable ne devrait pas dépasser 9 p.c. Mais les compagnies ne vivent, dans notre système, que pour le profit le plus haut. Et il faut maintenir l'activité économique dans une saine compétition et dans une productivité croissante. Ce qui signifie qu'à moins de changer toutes les structures de l'entreprise capitaliste, on ne pourra automatiquement empêcher les compagnies de hausser leurs prix pour faire face à de nouveaux investissements et à une augmentation des coûts de production. On peut tout au plus décourager certaines hausses injustifiées.

Les conservateurs prônent un contrôle des prix, d'abord par un gel radical de 90 jours, suivi de mesures décidées en fonction des multiples contraintes de la productivité et du marché international. En contrôlant les prix, on ne pourra éviter de réglementer du même coup les marges de profits qui y sont reliées. M. Stanfield prévoit le faire en collaboration et solidarité avec tous les secteurs de la vie sociale et économique. Mais il ne craint pas d'affirmer qu'il sera dur pour les hommes d'affaires, même s'il les consultera.

Les libéraux considèrent le budget Turner comme la Bible de la contre-inflation. Ils ne songent pas à réglementer les prix et les profits de façon globale, maintenant une souplesse d'intervention dans les secteurs les plus touchés par la hausse du coût de la vie. La principale stratégie réside dans l'octroi de subventions gouvernementales au blé, au pain, au lait, à la viande, etc. afin que ces denrées soient un peu moins chères sans que les producteurs en souffrent trop. L'argument

central de la politique libérale consiste à accroître la productivité, à augmenter l'offre de produits de façon à permettre aux prix de se stabiliser par la concurrence du marché.

Quant aux créditistes, ils préconisent une intervention non pas directement sur les prix ou les compagnies mais auprès des consommateurs en facilitant par des crédits tempérés issus de la Banque du Canada le maintien de leur pouvoir d'achat.

Que l'une ou l'autre thèse soit appliquée concrètement à la situation inflationniste, on se demande ce que cela changerait. Les politiciens de tous les partis se plaisent à répéter qu'il n'y a pas de solution miracle à un problème si complexe. Nous les croyons sur parole, ou plutôt sur lecture de nos factures d'épicerie. On sent bien que le déséquilibre inflationniste compromet la nature même de notre économie de libre marché. Et on n'ose pas trop y toucher. Vouloir en sortir radicalement, c'est aller vers un autre chaos. Composer avec les fluctuations et les spéculations de rareté de produits et de demande des consommateurs, c'est jouer aux trapézistes, ce qui ne peut durer indéfiniment.

Les hommes d'affaires souhaitent évidemment que l'Etat se garde de trop intervenir dans l'économie par des mesures coercitives. Le gel des prix et le contrôle des profits ne leur plaisent guère. D'autre part, on ne règle pas le problème en subventionnant le consommateur par des formules de crédits. Le déséquilibre peut au contraire s'en trouver accentué, du fait même d'un encouragement de la demande, de la consommation.

On essaiera donc de consolider le pouvoir d'achat du citoyen par une meilleure politique de revenus, comprenant l'indexation générale des salaires et des prestations sociales au coût de la vie, le tout assorti de dégrèvements d'impôts, d'exemptions fiscales. Mais la marge à rattrapper entre les revenus et les prix va s'agrandissant et s'agrandira encore par une augmentation des salaires se répercutant sur les prix.

Nous voilà dans un labyrinthe étrange. Et le plus amusant, c'est que tous les hommes politiques se vantent de posséder le fil d'Ariane capable de nous en sortir. Et le plus tragique, c'est que seuls les pauvres y sont vraiment pris au piège.

Jean Desclos

Mais quoi faire pour les pauvres?

Pour nous guérir de l'inflation, les partis politiques se comportent comme un médecin soignant le cancer en appliquant des pommades odorantes et des compresses chaudes sur le malade en lui promettant que le mal se guérira tout seul. Les promesses bien huilées de réforme de la loi de l'habitation, de l'organisation des transports, de baisse de l'âge de la pension de vieillesse, de réajustement des taux hypothécaires et des formules d'imposition, d'abolition des taxes sur certains produits de consommation, brillent dans les discours électoraux comme des paillettes étincelantes sur une robe déchirée et sale.

Il faut, bien sûr, prendre les choses comme elles sont, et les hommes politiques aussi. Ces derniers cachent leur impuissance derrière des déclarations de générosité intégrale à l'égard de tout ce qui ressemble à un voteur éventuel. Leur grandiloquence anti-inflationniste ne nous emballa guère. Même si M. Stanfield affirme avec énergie qu'il est capable de mater l'inflation, que rien ne l'arrêtera, même si M. Lewis ou M. Caouette se targuent de posséder la recette jusqu'ici introuvable, même si M. Trudeau étale ses maigres réalisations pour prouver sa bonne volonté de perdant déçu, personne n'est dupe. Dans tout ce galimatias de rhétorique d'apprentis-sauveurs de la patrie, on cherche encore la marque d'une vraie politique qui vienne à bout de la crise. En réalité, personne n'en a. Du moins pas de particulièrement percutante et solide.

Ce que l'on souhaite donc, malgré et au-delà de ce constat d'impuissance, c'est que le parti qui aspire au pouvoir tâche de relever le défi non pas de stopper radicalement toute inflation, mais de mettre les pauvres à l'abri de l'inflation. C'est là que réside tout l'enjeu de ce que chacun se plaît à appeler pompeusement l'avenir du Canada. Nous ne craignons pas pour l'avenir de Shell, Texaco ou Domtar, mais pour celui des 25 p.c. de Canadiens vivant à la frontière ou en-deçà du paupérisme.

Jean Desclos

POINT DE VUE Étudiants à l'Université d'été

Peu de gens soupçonnent l'importance des activités d'été à l'Université de Sherbrooke. Environ deux mille (2.000) étudiants y viennent suivre à temps partiel six semaines de cours; cela, sans compter tous ceux qui sont à temps complet par suite des programmes coopératifs ou des programmes de maîtrise (particulièrement dans les domaines de l'enseignement ou de la pastorale scolaire). À compter tous les étudiants, cinq mille personnes ont suivi des cours durant l'été '73; cela représente la moitié du nombre total d'étudiants inscrits à l'Université.

De cette clientèle, une bonne partie est actuellement menacée de disparaître ou de diminuer beaucoup, particulièrement dans le secteur de l'enseignement. Le Ministère, c'est sûr, encourage les enseignants à suivre des cours de perfectionnement, à se recycler. Il ira jusqu'à prôner et publier de toutes façons l'éducation permanente. Et les syndicats d'enseignants, en exigeant la permanence d'emploi des enseignants dans le secteur public, malgré la baisse importante du nombre d'étudiants au secondaire, suppose que les enseignants ont des possibilités réelles de se recycler. Or c'est loin d'être le cas.

Pourquoi cette contradiction? Le Ministère de l'Éducation a décidé d'appliquer de façon rigide l'obligation de passer onze mois sur douze à l'école, pour tous les enseignants et les animateurs de pastorale. Il accorde la

maigre possibilité de deux semaines consacrées à l'étude. Ce qui aboutit souvent à la situation ridicule d'une présence obligatoire dans des locaux vides, ou à un gonflement artificiel des activités. Ce qui oblige, en pratique, à choisir entre des vacances (bien gagnées pour quiconque est un peu au courant de la situation de l'école) ou la fatigue de six semaines de cours sans aucune vacances (ce qui compromet même la qualité des cours suivis par suite d'une fatigue trop grande ou de la nécessité des les transformer au moins un peu en "vacances").

Comment penser, dans des conditions pareilles, que le nombre d'étudiants l'été demeurera le même ou augmentera? Ce n'est pas seulement l'Université qui y perdra, même si le Ministère de l'Éducation lui demande d'augmenter le nombre de ses étudiants tout en lui coupant les moyens de le faire. Ce n'est pas seulement la région qui y perdra, en retombées publicitaires et économiques et touristiques, par suite de l'absence des gens qui viennent nombreux des quatre coins de la province et même d'ailleurs. C'est la qualité même des enseignants et de l'enseignement qui baissera, alors que tous sentent combien la tâche est exigeante par suite déjà des programmes toujours nouveaux qu'impose le même Ministère. Le Ministère n'a rien à perdre, il a au contraire tout à gagner, en offrant des conditions humaines à ceux qui ne sont, après tout, que des hommes.

André Bedard

UN PAS VERS L'AVENIR



DOCUMENT Voter avec discernement

Le 8 juillet prochain, la population du Canada sera appelée à élire un nouveau gouvernement. Plusieurs partis politiques et un grand nombre de candidats nous disent comment ils entendent répondre aux aspirations de la population et quel avenir ils veulent construire pour le pays.

Voter

Chaque élection est, pour tout citoyen, l'occasion d'assumer une responsabilité sociale très importante. L'Etat a toujours joué un rôle considérable et indispensable dans le développement des sociétés. Ce rôle prend dans notre très complexe société moderne une importance qui s'accroît sans cesse. Il revient à l'Etat d'assurer la réalisation de la justice et de la paix, d'empêcher que les egoïsmes et les oppressions des individus et des groupes l'emportent sur le bien commun de l'ensemble de la population. Il doit aussi voir à ce que les agents du développement économique et social accomplissent effectivement et efficacement le rôle qui leur revient dans la construction d'une société humaine et juste.

Tout citoyen doit porter attention à une double série de questions et de réalités. Premièrement, il doit se faire une idée juste et précise des principales tâches auxquelles le Canada est actuellement confronté dans les divers secteurs de sa vie et de son développement. Deuxièmement, il doit s'efforcer d'acquiescer une bonne connaissance des divers partis politiques, de leurs programmes et des candidats qu'ils présentent, afin de pouvoir juger avec justesse quel parti est le mieux en mesure d'accomplir efficacement ces tâches.

Quelques critères de discernement évangélique

Lorsque le chrétien prend position dans les questions sociales, économiques et politiques, il ne peut pas et ne doit pas faire comme si sa foi était étrangère à ces questions. Voici quelques-uns des critères de jugement et d'action auxquels l'Evangile l'invite à être fidèle.

1 — Une solidarité réelle et active avec les petits et les pauvres. Il s'agit là d'une solidarité difficile, qui conduit parfois jusqu'au déshonneur et à la souffrance. Cette solidarité implique évidemment le refus des egoïsmes individuels et collectifs. Le chrétien a une "sensibilité propre, marquée par une volonté désintéressée de service et une attention aux plus pauvres" (Octogesima adveniens, n. 42).

Les personnes avec qui j'en ai causé et moi-même, nous l'approuvons aussi à cent pour cent. Plusieurs opinions exprimées dans La Tribune vont dans le même sens. Par contre, quelques voix sont tout à fait discordantes. Prêtre et célibat, disent-ils, sont deux choses tout à fait inséparables; il est impensable et scandaleux de songer à ce qu'un prêtre puisse être marié. C'est bien dommage que ces gens n'aient pas vécu au temps de Jésus; ils auraient certainement pu l'éclairer et lui faire comprendre qu'il ne devait pas choisir des hommes mariés pour en faire ses apôtres. Ils auraient pu également prévenir Dieu le Père de susciter et préparer des célibataires pour permettre un choix d'apôtres. Et dans les premiers siècles du christianisme, ils auraient pu convaincre les papes et les évêques de l'unité indivisible célibat-prêtre et ainsi empêcher que la plupart d'entre eux fussent mariés.

L'important n'est pas qu'un prêtre soit célibataire, mais qu'il remplisse bien son rôle d'enseigner la parole de Dieu, d'animer la vie chrétienne et de mener une vie exemplaire. Il peut faire tout cela étant marié. Je connais plusieurs hommes mariés, assez instruits, qui sont très épris du Christ, se nourrissent fréquemment de l'Écriture Sainte, dans et en dehors de leur travail se dévouent beaucoup pour leurs frères et sœurs et vivent vraiment édifiants. Ils feraient de très bons prêtres qui comprendraient facilement les gens mariés. On dit que le cas est fréquent aussi dans les missions. Pourquoi au nom du célibat, priver les chrétiens d'un si précieux apport?

D'autre part, une chose que je trouve bien déplorable, c'est de voir certains prêtres n'avoir presque rien à faire: une ou deux messes le dimanche, peut-être une messe chaque jour de la semaine et c'est à peu près tout. Pour des hommes célibataires, dans la force de l'âge, ce doit être ennuyant, déprimant pour ne pas dire démoralisant. Quelques-uns sont ainsi exposés à s'évader très souvent et à se chercher de continus loisirs, se rendant ainsi moins disponibles que certains travailleurs mariés. Pour leur bien et celui des chrétiens, ils devraient se trouver du travail, quitte à choisir un domaine qui leur convienne, par exemple l'enseignement religieux.

On dit que dans les écoles secondaires, ce sont des laïcs qui enseignent la catéchèse; certains de ces laïcs sont non-pratiquants, il y a même des non-croyants. On imagine quelle sorte de catéchèse pouvait alors être enseignée! Pourquoi les prêtres qui n'ont presque rien à faire ne deviendraient-ils pas professeurs de catéchèse? C'est en plein leur rôle: enseigner la parole de Dieu, animer la vie chrétienne. Quelques-uns l'ont déjà fait; pourquoi pas les autres? Si pour cela il leur faut suivre des cours, se recycler, qu'ils le fassent; les professeurs et bien d'autres le font, pourquoi pas eux?

Un catholique militant

2) L'intolérance devant le mal sous toutes ses formes et le refus de la complicité avec ceux qui le commettent. Il faut toutefois éviter la tentation du simplisme et du fanatisme qui consiste à identifier purement et simplement tel ou tel parti politique, tel ou tel candidat avec le bien ou avec le mal. Il faut être en garde contre la déformation des faits, les illusions, les simplifications, les slogans ambigus de toute forme de démagogie. Intolérant devant le mal, le chrétien accepte cependant l'interrogation et la confrontation dans un dialogue loyal avec ceux qui ne sont pas de son avis.

3) Le respect absolu de la vie et de la personne. Les structures socio-politiques sont des moyens en vue de garantir l'épanouissement le plus complet et le plus harmonieux possible de tout homme et de tout l'homme.

4) La collaboration lucide et franche avec les hommes de bonne volonté. Au-delà de nos divergences, dans un esprit de paix et de fraternité, nous devons nous unir dans la construction d'une cité humaine juste et digne.

5) La confiance dans l'avenir et la certitude qu'il est possible de construire un monde meilleur. L'espérance chrétienne, fondée sur le salut apporté par Jésus-Christ, ne connaît pas le découragement. Elle sait même se faire impatiente et mobiliser les énergies pour l'accomplissement du projet humain.

6) Une volonté ferme et inébranlable de justice et de paix, d'amour et de liberté. La foi chrétienne ne saurait s'accommoder d'une paix sans justice et sans liberté, ni d'une justice sans amour. L'amour, le sens de la fraternité, la solidarité exigent d'abord la justice et poussent à l'efficacité dans la réalisation et au dépassement de soi.

Paul VI rappelait récemment encore que "la politique est une manière exigeante — mais non la seule — de vivre l'engagement chrétien au service des autres" (Octogesima adveniens, n. 46). L'acte de voter est un acte politique fondamental.

Nous devons cependant nous rappeler que notre responsabilité politique n'est pas épuisée par ce seul acte. La participation de tous les citoyens, de toutes les conditions sociales, aux divers degrés et formes du pouvoir constitue la nécessaire condition d'une organisation sociale, économique et politique juste et conforme au bien de tous.

L'Eglise de Montréal, no 26, 27 juin 1974.

OPINION DES LECTEURS

Prêtres mariés

Il y a quelques semaines, un groupe de prêtres remettait à Mgr Fortier un mémoire à propos de l'ordination d'hommes mariés. Depuis, le Conseil Presbytéral du diocèse de Sherbrooke et celui du diocèse de Québec ont approuvé presque à l'unanimité le contenu de ce mémoire.

Les personnes avec qui j'en ai causé et moi-même, nous l'approuvons aussi à cent pour cent. Plusieurs opinions exprimées dans La Tribune vont dans le même sens.

Par contre, quelques voix sont tout à fait discordantes. Prêtre et célibat, disent-ils, sont deux choses tout à fait inséparables; il est impensable et scandaleux de songer à ce qu'un prêtre puisse être marié. C'est bien dommage que ces gens n'aient pas vécu au temps de Jésus; ils auraient certainement pu l'éclairer et lui faire comprendre qu'il ne devait pas choisir des hommes mariés pour en faire ses apôtres. Ils auraient pu également prévenir Dieu le Père de susciter et préparer des célibataires pour permettre un choix d'apôtres. Et dans les premiers siècles du christianisme, ils auraient pu convaincre les papes et les évêques de l'unité indivisible célibat-prêtre et ainsi empêcher que la plupart d'entre eux fussent mariés.

L'important n'est pas qu'un prêtre soit célibataire, mais qu'il remplisse bien son rôle d'enseigner la parole de Dieu, d'animer la vie chrétienne et de mener une vie exemplaire. Il peut faire tout cela étant marié. Je connais plusieurs hommes mariés, assez instruits, qui sont très épris du Christ, se nourrissent fréquemment de l'Écriture Sainte, dans et en dehors de leur travail se dévouent beaucoup pour leurs frères et sœurs et vivent vraiment édifiants. Ils feraient de très bons prêtres qui comprendraient facilement les gens mariés. On dit que le cas est fréquent aussi dans les missions. Pourquoi au nom du célibat, priver les chrétiens d'un si précieux apport?

D'autre part, une chose que je trouve bien déplorable, c'est de voir certains prêtres n'avoir presque rien à faire: une ou deux messes le dimanche, peut-être une messe chaque jour de la semaine et c'est à peu près tout. Pour des hommes célibataires, dans la force de l'âge, ce doit être ennuyant, déprimant pour ne pas dire démoralisant. Quelques-uns sont ainsi exposés à s'évader très souvent et à se chercher de continus loisirs, se rendant ainsi moins disponibles que certains travailleurs mariés. Pour leur bien et celui des chrétiens, ils devraient se trouver du travail, quitte à choisir un domaine qui leur convienne, par exemple l'enseignement religieux.

On dit que dans les écoles secondaires, ce sont des laïcs qui enseignent la catéchèse; certains de ces laïcs sont non-pratiquants, il y a même des non-croyants. On imagine quelle sorte de catéchèse pouvait alors être enseignée! Pourquoi les prêtres qui n'ont presque rien à faire ne deviendraient-ils pas professeurs de catéchèse? C'est en plein leur rôle: enseigner la parole de Dieu, animer la vie chrétienne. Quelques-uns l'ont déjà fait; pourquoi pas les autres? Si pour cela il leur faut suivre des cours, se recycler, qu'ils le fassent; les professeurs et bien d'autres le font, pourquoi pas eux?

La location des autobus

Aujourd'hui je me pose pas mal de questions sur le sérieux de certains propriétaires d'autobus de transport, qu'on pourrait à juste titre nommer "capitalistes".

L'an dernier, j'étais un des organisateurs du voyage annuel des usagers de la Maison du Quartier. Nous avions loué un autobus scolaire "Transcar" de la compagnie Laramée. Pour ce trajet, l'autobus était chassé sur le rebord; deux crevaisons alimentèrent ce merveilleux voyage. Nous fûmes dans l'obligation de changer d'autobus à 3 reprises, avec comme résultat qu'au lieu d'arriver à 11 heures du matin, nous sommes arrivés à 4 heures du soir.

Cette année, le même scénario se produisit. Cette fois les organisateurs avaient loué un autobus de Drummondville du propriétaire, Monsieur Bougeois. Cet autobus était de beaucoup supérieur à celui de son confrère, mais au point de vue pneus, ça s'équivalait. Le tracé du voyage était Sherbrooke à Hupper Canada Village en Ontario. En revenant, un "flat"; ces pneus étaient rechapés une fois de plus.

Dans les deux (2) cas, on a porté plainte à ces capitalistes de propriétaires pour leur dire notre mécontentement, et leurs réactions semblaient vouloir dire, que si vous n'êtes pas content, il y en a d'autres personnes qui peuvent en louer.

Je me suis informé au ministère du Transport et aucune loi n'est prévue sur la qualité des pneus sous un autobus. A quand une loi? Attendez-vous qu'une tragédie se produise avant d'agir? Et vous, messieurs les propriétaires d'autobus (capitalistes) au lieu d'avoir seulement un objectif derrière votre tête, soit celui de faire une \$, vous devriez en rajouter un autre objectif, soit celui de la sécurité des usagers de votre service, service dangereux pour la santé des usagers.

Un usager qui est tanné de se faire fourrer par des capitalistes.

Claude St-Pierre

Contre les grèves

M. le Rédacteur,

Ce qui s'est passé à la Baie James, la grève illégale des ouvriers de la construction, ce qui s'est passé à la Regent Knitting de St-Jérôme où les patrons ont dû fermer l'usine nous démontre que ce sont les voyous qui dominent chez les syndicats. Donc il est urgent que la grève soit déclarée ultra vires et qu'on cherche un autre moyen de régler les conflits.

A. Marsan
Ste-Agathe, Qué.

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE,
221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 569-9201

Coursier de deuxième classe. Enregistrement No 1579

ABONNEMENT: au Canada, par la poste, territoire immédiat sauf endroits desservis par camions et routes motorisées: 1 an \$30.00; 6 mois \$20.00; 3 mois \$15.00; 1 mois \$8.00. Au Canada, hors de notre territoire immédiat: 1 an \$50.00; 6 mois \$30.00; 3 mois \$18.00; 1 mois \$8.00. Aux États-Unis: 1 an \$50.00; 6 mois \$30.00; 3 mois \$18.00; 1 mois \$8.00. Autres pays, outre-mer: Etc. 1 an \$75.00

"La Tribune" est secrétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'information: Presse canadienne, Presse associée, Reader, Agence France Presse. Le service de photos fac-similé de la Presse canadienne et ses agents affiliés sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

CORSETTERIE DE L'EST Enr.
REDUCTION de 10%
SUR TOUT ACHAT
 523 KING EST
 562-9463

LA TRIBUNE au féminin

BOUTIQUE DE LA MARIEE
ESCOMPTÉ DE 10%
POUR LA MARIEE
 523 KING EST SHERBROOKE
 562-9463

TOUR D'HORIZON

Vacances, 13 au 27 juillet

S'il y a lieu, nous vous demanderions de nous garder votre nettoyage pour après le repos bien mérité de notre personnel. La Clinique des Suèdes. 845-2222. 6549-10 juil.

La Breloque

Vous désirez de beaux bijoux des foulards, des ceintures, etc. A des prix raisonnables. Venez visiter La Breloque, Marie Laliberté, propriétaire, site au 893 King Ouest (dans magasin Centre R.C.A.) Rabais de 20 p.c. sur tout. 6552-10 juil.

Vente printemps-été

La Boutique Giselle, située au 63, Principale, Windsor, vous invite à venir profiter de ses spéciaux. Demi-prix: manteaux, costumes tailleurs, robes courtes et longues, ensembles pantalons, jupes, blouses, gilets, vestes, pantalons, shorts et "Top Halters" 20m. Soutiens-gorge "Wonder Bra" et "Elan". 10m sur maillots de bain "Wonder Bra et Spedo". Vente commençant jeudi 4 juillet jusqu'à écoulement pour faire place pour la saison suivante. Pour informations: 845-4796. 6610-6 juil.

Futures mamans!

Vente annuelle vêtements d'été. Réduction 20 p.c. à 50 p.c. BOUTIQUE MATERNITE MARIE FRANCE, 309, Bousin Sud, Tel: 569-4560. 6529-6 juil.

Talisman Decor

Importations de figurines, bibelots, aussi bijoux, et une foule d'articles décoratifs au 67 St-Jean-Baptiste, 5 9-1970. 6590

Bar-Salon rustique

De La Tasserie invite leurs amis à venir chanter et s'amuser en compagnie de Léo, au Piano-Bar. Cuisine canadienne. Spécial du jour \$1.49. Bienvenue aux dames. Chemin East Angus, 1-2 mille des limites Sherbrooke Est. 6627

Voyage à Lac-Bouchette

Les 22, 23, 24, 25 juillet. Prix \$24.00. Informations: 567-0290 ou 567-6088, 562-6432. —A-6628-8 juil.



50e anniversaire

M. et Mme Alphonse Gagnon (Imelda Sévigny) ont célébré, dimanche le 30 juin dernier, leur 50e anniversaire de mariage. La cérémonie s'est déroulée en l'église St-Louis de France d'East Angus, et la réception, à la salle O Grand R d'Ascot Corner. Les heureux jubilaires, qui habitent East Angus, comptent 12 enfants vivants ainsi que de nombreux petits-enfants. (Photo La Tribune, Royal Roy)

Le courrier de Fernande

Economie

Q.- Je dois me marier prochainement et j'aimerais connaître votre opinion et celle de lecteurs si possible, sur la question du budget.

Nous aurons un revenu d'environ \$500.00 par mois, mais mon futur ne connaît pas la valeur de l'argent. Au prix où sont les choses, il n'y a pas de quoi faire des extravagances. Chez nous, mon père a toujours donné sa paie à ma mère et cela lui a causé bien du tracassé parce qu'il trouvait souvent qu'elle dépensait trop ou que ça coûtait trop cher. Il fallait parfois qu'elle lui rende des comptes, combien elle avait payé ci ou ça, pourquoi elle l'avait acheté, enfin je m'étais bien promis de ne jamais subir pareille responsabilité en me mariant, mais, si je laisse mon mari faire à son goût, j'ai bien peur qu'on n'en aura pas assez.

Est-il mieux que ce soit la femme qui se charge de tout financier, ou, si c'est le rôle de l'homme

ECONOME

Ordinairement, dans les ménages à revenus moyens, je pense bien que la femme peut s'arranger plus facilement n'ayant elle-même le revenu avec un budget moyen en familial. Il faut, naturellement, qu'il y ait entente entre l'homme et la femme. Et, ce n'est pas un plaisir de financer un petit budget c'est une lourde responsabilité seulement, quand c'est le seul moyen d'accrocher les deux bouts.

Seulement, n'acceptez pas ce rôle d'économe si vous pensez subir des reproches quand vous aurez fait votre possible. Votre mère n'y a pas pensé assez tôt probablement si elle a passé sa vie à se casser la tête pour "arriver" et subir des reproches par dessus le marché. Ne faites pas comme elle.

Qui fait partie des AA?

Comme les autres maladies, l'alcoolisme frappe toutes sortes de gens. On rencontre alors dans AA des hommes et des femmes de toutes les races et nationalités, de toutes les religions (il en est même certains qui ne professent aucune religion). Ils peuvent être de classes riches, pauvres ou moyennes. On y rencontre toutes les occupations: aussi bien avocats que ménagers, professeurs que chauffeurs de camions, serveuses qu'hommes du culte.

AA ne tient pas de liste de membres, mais les groupes font rapport du nombre de personnes qui en font partie. Selon ces rapports, l'appartenance aux AA est évaluée à 650,000.

Le numéro de téléphone, pour ceux qui voudraient entrer en communication directe avec un membre des Alcooliques anonymes, est le suivant: 562-2334. Le numéro du comité d'information publique est 565-1777.



LES FEMMES DE LA COLLINE — Même si elles sont, de loin, dépassées en nombre par les mâles de l'espèce, les femmes membres du Parlement ont aussi eu leur part de célébrité. De gauche à droite, première rangée, nous reconnaissons Judy LaMarsh, ancien membre du Cabinet Pearson; Agnès MacPhail, première femme membre du Parlement; Ellen Fairclough, ancien Ministre de Diefenbaker, et Grace MacInnes, membre du NPD, qui ne convoite pas une réélection; 2e rangée, Jeanne Sauvé, ministre au gouvernement Trudeau; Monique Bégin, du Parti Libéral; Flora MacDonald, du Parti Conservateur, et Albanie Morin, du Parti Libéral, toutes cherchant une réélection. (CP)

"Une société plus équilibrée" (la FFQ)

Les femmes doivent prendre leur devoir de citoyennes en main

MONTREAL — "Si les citoyennes du pays s'occupent d'obtenir justice pour elles-mêmes, il s'ensuivra une société plus équilibrée qui bénéficiera à tous."

C'est en ces termes que le comité d'action politique de la Fédération des Femmes du Québec incite les femmes, en cette veille d'élection, à prendre leur devoir de citoyennes en main.

Ayant pour objectif principal la promotion des droits de la femme, la FFQ voudrait que ceux-ci fassent l'objet de discussions avec les divers candidats de tous les partis. Elle souligne que le plus grand souci de la femme aujourd'hui devrait être de connaître la position de leur candidat ou candidate envers la

situation de la femme.

Elle incite les femmes à poser, à ces candidats, des questions précises, à savoir s'ils sont satisfaits du nombre de candidates dans leur parti, s'ils sont d'avis que le travail de la femme au foyer devrait être inclus dans le calcul du produit national brut, s'ils sont favorables à une allocation à la femme au foyer, ou quels amendements ils proposeraient au Code du Travail afin d'obtenir plus d'équité dans notre société.

Elles suggèrent, en outre, de s'informer sur la représentativité des femmes au Sénat, à la Cour Supérieure, dans les différents ministères, compagnies de la Couronne et commissions et sur leur satisfaction quant à cette représentativité.

Quels sont les pouvoirs que devrait avoir une Commission des Droits Humains pour protéger les droits de la mère et ceux de l'enfant est une autre question qu'elles incitent à poser.

Cette incitation est un appel lancé aux femmes du Québec, par la FFQ à ne pas négliger leurs devoirs politiques d'électrices.

FUSION
de la
PHARMACIE GUY MAYRAND
à la
PHARMACIE BELMONT

610 est. rue King
569-9251 - 567-4757

CAUSERIE PAUSE-CAFE

Protection

La loi de la protection du consommateur vous suggère, lorsqu'un vendeur à domicile vous sollicite, d'exiger immédiatement qu'il vous présente sa carte de représentant. Celle-ci n'est ni une garantie de l'honnêteté du vendeur ni de la qualité du produit qu'il veut vous vendre, mais elle atteste que son employeur possède un permis de l'Office de la protection du consommateur et qu'il est couvert par un cautionnement qui protège le consommateur dans les cas où le représentant ou son employeur violerait la loi.

Prix comparatifs

Si vous croyez que le prix de la viande est plus élevé au Canada que partout ailleurs, prenez note de ces chiffres

comparatifs relevés par les représentants du Service de l'Agriculture étrangère au Ministère de l'Agriculture des Etats-Unis. Une livre de côtes-lettes de porc coûte en dollars américains \$1.51 à Ottawa, \$1.12 à Washington D.C., \$1.81 à Rome, \$1.62 à Paris, \$2.07 à Copenhague et \$1.79 à Bruxelles...

A se rappeler

L'office de la protection du consommateur vous recommande, lors d'une transaction avec un vendeur à domicile, de ne jamais signer sous le coup d'une impulsion. Demandez au vendeur de vous remettre un exemplaire du contrat afin de vous permettre d'y réfléchir. S'il refuse, c'est qu'il se peut que vous soyez sur le point de conclure une mauvaise affaire...

BOUTIQUE Sabrina
 COIN KING ET WELLINGTON SUD
 TEL.: 563-6562

GRANDE VENTE

MAILLOTS DE BAIN Marque 8 15% de réduction	PANTALONS et ROBES \$10.	ENSEMBLES 2 pièces, jupe et pantalon 30% de réduction
GILETS \$500 25% et 15% DE REDUCTION	MANTEAUX SUEDE 50% DE RABAIS	GRANDE VENTE REDUCTIONS SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'ETE.
BLOUSES \$500 25% DE RABAIS	ROBES 30% DE RABAIS	

PLAN MISE-DE-CÔTÉ

J.P. JEAN
 25 ans d'expérience dans le domaine de la peinture.
 A la demande générale nous repétons cette intéressante

OFFRE SPECIALE
25% de PLUS POUR VOTRE DOLLAR
 Pour chaque gallon de Moore's House Paint ou de MoorGard Latex de la peinture Benjamin Moore, vous recevrez une (1) pintle extra de la peinture Benjamin Moore de votre choix!

JUSQU'AU 10 JUILLET

MOORGARD®
 PEINTURE A MAISONS—FINI SATINE LATEX

- Application facile—séchage rapide.
- Résiste au cloquage, gaz et mildiou.
- Couleurs toujours propres et éclatantes.

MOORE'S® House Paint
 FINI EMAILÉ D'EXTÉRIEUR

- Pour déclin, portes et boiserie.
- Couvre d'une seule couche la plupart des surfaces.
- Grande durabilité et rétention de lustre.

Coupon d'offre spéciale

J'ai acheté _____ gallons de:
☐ Moore's HOUSE PAINT ☐ MoorGard
 et reçu en prime _____ gals. _____ ptes.

NOM _____
 ADRESSE _____ PROV. _____
 VILLE _____

Ce coupon doit accompagner l'achat. L'offre expire _____

Aussi en magasin: très beau choix de
TAPISSERIE SUNWORTHY
PEINTURES SPECIALITES UNIVERSAL
CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE
RUE KING OUEST

La BIJOUTERIE BALDINI

19, NORD, RUE WELLINGTON, SHERBROOKE

ANNONCE SA VENTE DE FERMETURE AVANT LA TRANSFORMATION DU MAGASIN

(QUI COMMENCERA EN MÊME TEMPS QUE LA RÉNOVATION DE LA RUE WELLINGTON)

**TOUT LE STOCK DOIT ÊTRE
VENDU D'ICI LA!**

HÂTEZ-VOUS!

**PREMIERS ARRIVÉS... PREMIERS SERVIS.
PLAN MISE DE CÔTÉ À VOTRE SERVICE.**

En quelques lignes

Magog

Le ministère de la Santé et du Bien-être social vient de consentir un octroi de l'ordre de \$10,925, au mouvement Mieux Vivre de Magog. Cette somme servira à l'achat du matériel nécessaire à l'organisation des activités ainsi que pour la location des locaux.

Devant la demande d'un groupe de marchands du centre-ville, le conseil municipal a consenti à l'ouverture de la cour de l'école Brassard durant les heures d'affaires, pour une période définie du 24 juin au 2 septembre.

Dans le cadre du projet d'Initiatives locales la Chambre de commerce Magog-Orford mettra sous peu en circulation, un napperon représentant le lac Memphrémagog. Celui-ci sera distribué dans tous les endroits commerciaux où l'on sert de la nourriture.

La Chambre de commerce Magog-Orford mettrait bientôt en circulation un bottin de services dans lequel apparaîtraient les noms de tous les marchands-membres de la Chambre de commerce. Ce bottin sera mis à la disposition de la population locale et touristique par l'entremise de certains services publics et sera aussi disponible au Bureau du tourisme.

Une émission spéciale est présentée ce soir sur les ondes de TMI-TV, canal 11, concernant l'information politique. L'invité sera le candidat créditiste, M. Jean-Marc Duchesneau. L'émission aura lieu de 6h30 à 7 heures pm.

MAGOG, (BG) — De 7 heures à 9 heures ce soir, Actualité-Famille présentera, sur les ondes de TMI-TV, canal 11, le film de l'ONF: "Québec: Duplessis et après". Ce film se veut un parallèle audacieux entre la campagne électorale de 1970 au Québec et celle de Maurice Duplessis en 1936. Grâce à des documents historiques comme le témoignage des électeurs et le rapport Durham, le cinéaste relève le bouillonnement de 1970.

M. Roland Dussault, coordonnateur des Jeux du Québec, section Estrie, était le conférencier invité au souper qui groupait les clubs Optimistes et Lions ainsi que la Chambre de commerce Magog-Orford au Centre de ski Orford.

M. Roger Vachon, du club Optimiste Magog invite tous les papas qui désirent assister à la Joute Los-Angeles-Expos, dimanche prochain, à communiquer avec lui. A cette occasion le club Optimiste Magog fera profiter une centaine de jeunes en leur fournissant le transport et les billets d'admission à la joute des Expos.

Ce soir, à compter de 8 heures aura lieu l'assemblée régulière du conseil de la municipalité de Magog, à laquelle le public peut assister.

Villes frontalières

ROCK ISLAND, (MD)—La compagnie Buttefield Division Litton Business Systems of Canada souhaite à M. Maynard Sargent une longue et heureuse retraite. Ce dernier a commencé à travailler en 1940 pour cette compagnie dans le département de l'usinage des forêts.

Le caporal du détachement de la Gendarmerie royale du Canada à Rock Island, M. Richard Groleau, a été transféré. Son départ a été fixé pour le premier août prochain.

Afin de terminer une belle fin de semaine, la population des Villes frontalières est cordialement invitée à un goûter aux fraises qui aura lieu au sous-sol de l'église Ste-Thérèse dimanche soir prochain entre 17 heures et 21 heures. Le menu comprend entre autres, du gâteau, de la crème fouettée, des fraises et du thé glacé ou chaud. Les profits de cette soirée iront aux œuvres paroissiales.

Un contribuable de la région a été déçu d'apprendre lors d'une visite au kiosque d'information touristique installé au coin de la route 143 et de l'autoroute 55 que les trois terrains de camping de la région n'étaient pas annoncés aux touristes s'informant pour des sites du genre.

Le président de l'Union régionale des caisses populaires du diocèse de Sherbrooke, M.G. Roger Roy, et son épouse se rendront à la réunion du Conseil canadien de la coopération qui se déroulera à Edmonton en Alberta du 14 au 18 juillet. M. Roy a été nommé délégué par la Fédération des Caisses populaires.

Les autorités de Rock Island tiendront une réunion avec Mme Banting au sujet de terrains. Cette rencontre aura lieu sous peu.

Le maire Girard a souligné que c'était assez difficile de tenir des réunions, car il y a des conseillers qui travaillent le soir, d'autres le jour, ce qui a fait dire à l'échevin Edgar Hill qu'il y a en a qui ne travaillent pas du tout.

Asbestos

ASBESTOS, (DR)—La sûreté municipale rapporte un accrochage survenu à l'angle des rues Noël et St-Louis. Il s'agit d'un accident impliquant une auto conduite par Mme Grégoire Provencher et d'une bicyclette conduite par Sylvie Mercier, fille de Armand Mercier. La fillette fut transportée au CHA puis à St-Vincent de Paul à Sherbrooke. On ignore cependant la nature exactes de ses blessures.

Le même genre d'accident s'est également produit à l'angle des rues St-Emond et Olivier alors que la bicyclette conduite par André Levasseur aurait frappé l'auto de M. Marcel Thiboutot. Le jeune Levasseur a pu regagner son domicile après avoir reçu les premiers soins au CHA.

Coaticook

COATICOOK, (RD) — Des films intéressants sur les courses d'automobiles de la classique de Monte-Carlo et sur l'accélération motocross furent projetés dans l'immense salon-bar de l'auberge de la Tourelle à Coaticook par M. André J. Breaud. Plus de 75 adeptes de la vitesse ont vu ces films avec enthousiasme.

A l'intersection du chemin Curtis sur la route 5, une table à pique-nique a été volée. Cette accommodation était la propriété du Stanstead North Women Institute qui en avait même fait l'installation.

A North Hartley, sur la route de Capelton, une boîte aux lettres a été volée avec le pied et les appuis.



Sherbrooke plus sévère?

Si vous êtes pris à jeter des déchets dans des endroits prohibés à Sherbrooke, il vous en coûtera \$200 alors que, pour la même offense à Fleurimont, il vous en coûtera \$100 seulement. Logiquement, donc, gens de Sherbrooke, calculez vos risques et n'oubliez pas Fleurimont! Ces photos ont été prises à quelques milliers de pieds de distance seulement, soit l'une (\$100) rue Baron, non loin de l'intersection avec le chemin des Pèlerins, et l'autre (\$200) chemin des Pèlerins, en face du dépôt de Sherbrooke. (Photo La Tribune, par DB, Fleurimont)

"Favoritisme de la part de certains corps policiers"

(Jean-Claude Martin)

MAGOG, (BG) — M. Jean-Claude Martin, du Service Ambulance Magog, dénonce le patronage qu'exerceraient certains corps policiers de la région qui, dans des cas d'accidents ou autres, favoriseraient, en dehors du territoire établi, un service ambulancier de Sherbrooke, alors qu'en logique, ils devraient faire appel au Service Ambulance Magog.

Parlant de territoire, M. Martin soutient que, selon les données topographiques son service devrait, en principe, couvrir la région immédiate de Magog allant jusqu'à Deauville ainsi que les routes et chemins convergeant vers cette dernière municipalité, incluant aussi toutes les petites localités environnantes.

"Cette discrimination, explique M. Martin, existe depuis plus d'un an et j'en ai assez. Il est tout à fait illogique qu'un service ambulancier de Sherbrooke soit dépêché sur les lieux d'un accident à Fitchbay, quand moi et les ambulanciers sommes là à attendre et à nous tourner les pouces. Si je mentionne Fitchbay, continue-t-il, c'est que vendredi dernier, le 28 juin, à 19 heures 30, un jeune homme a perdu la vie dans un accident survenu à Fitchbay. Si le service ambulancier de Sherbrooke n'avait pas mis 40 minutes à se rendre sur les lieux, peut-être aurait-on pu sauver la vie de ce jeune homme. J'ai adressé aujourd'hui, des demandes d'enquêtes et au ministère des Transports et à celui de la Justice et quelqu'un aura à répondre. Pourquoi ce favoritisme? N'est-ce pas avant tout la vie des gens qui compte le plus? Pourquoi serais-je obligé, pour pouvoir accomplir mon travail, de verser des pots-de-vin à des agents de police? Mon travail est de sauvegarder la vie des gens et mes véhicules sont des plus modernes et des mieux équipés de la région. J'exige, termine M. Martin, et ce dans le plus bref délai possible, que justice soit faite."

A la suite de l'accident de vendredi dernier sur la route de Fitchbay dont M. Martin fait état, le coroner du district St-François Me Jean Beaury, aurait demandé à un agent de la Sûreté du Québec d'expliquer la présence d'un service ambulancier de Sherbrooke alors que l'endroit le plus près de lieux de l'accident était bien la municipalité de Magog, où M. Martin exerce ses fonctions. L'agent aurait avoué ne pas savoir qui avait demandé le service ambulancier de Sherbrooke, alléguant qu'il y avait sûrement des raisons expliquant l'absence sur les lieux du Service Ambulance Magog.

Or, selon M. Martin et d'après la feuille de route fournie par l'hôpital la Providence, aucun appel téléphonique n'a été logé à ou vers l'heure où l'accident s'est produit, d'autant plus que le seul numéro de téléphone existant, pour atteindre le Service Ambulance Magog, est celui de l'hôpital, où le service téléphonique est en fonction 24 heures par jour.

Pour sa part, le commandant Michel Lambert de la Sûreté du Québec, qui a mené une enquête auprès des personnes directement concernées dans cette affaire, déclarait que vendredi soir dernier, le préposé à la console avait répondu à l'appel d'une personne de langue anglaise qui demandait de détenir un agent sur les lieux d'un accident à Fitchbay mentionnant aussi que l'ambulance avait déjà été appelée. Cette version aurait été corroborée par un porte-parole du service d'ambulance de Sherbrooke qui souligne avoir reçu un appel d'un anglophone requérant une ambulance sur la route de Fitchbay.

Le maire de Rock Island pas intéressé à discuter de la question du dépotoir?

ROCK ISLAND, (MD) — Le maire de Rock Island n'a pas pris du tout l'attitude des échevins Robert Alger et Fernand Maclure d'avoir apporté à la table du conseil la question controversée du dépotoir municipal. Le maire a souligné que cette question ne devait pas être discutée au conseil et il a tenté à plusieurs reprises de détourner le cours de la conservation, qui s'est finalement éteinte avec l'introduction d'un autre sujet.

Controverse
Le tout a débuté lorsque l'échevin Fernand Maclure a souligné que le seul moyen d'empêcher le bris de la bar-

rière située à l'entrée du dépotoir serait de donner une clé à un contribuable de Rock Island qui n'aurait plus à forcer la dite barrière. Le conseiller Robert Alger a alors posé la question à savoir si ce serait pas préférable de faire amasser les vidanges par une firme de Magog, ce qui élimine-

rait les bris de clôtures, la nécessité d'étendre du gravier, de même que l'enlèvement des ordures par les employés de la voirie.

Le maire s'est d'abord objecté avec vigueur à cette possibilité et c'est à ce moment qu'il a souligné qu'il ne fallait pas parler de cette possibilité au conseil. L'échevin Alger est devenu à la charge en poursuivant avec une autre question, demandant si le terrain où est situé présentement le dépotoir ne pourrait pas être mis en vente? L'échevin Alger a précisé que d'autres municipalités faisaient amasser leur vidange par cette firme de Magog et qu'elles semblaient satisfaites.

Le maire a toutefois réussi à clore la discussion sur cette affaire de dépotoir et de cadenas de la barrière du dépotoir en soulignant que ces détails de cadenas ne devraient pas être apportés au conseil étant donné le peu de valeur de ces objets. L'échevin Maclure a mis le point final à la discussion en disant au maire qu'il apportait tout simplement en tant que président de la voirie tous les détails pour tenir les autres échevins au courant.

Prise de bec au sujet de l'information

ROCK ISLAND, (MD)—L'échevin Robert Alger et l'éditeur de l'hebdomadaire "The Stanstead Journal" ont échangé des paroles assez vives lors de la réunion du conseil au sujet de ce qui devrait paraître ou pas. Récemment, l'éditeur de l'hebdomadaire anglophone a critiqué, lors d'un éditorial, la façon dont l'information et ceux qui sont chargés de diffuser cette information étaient traités par les dirigeants de l'hôtel de ville de Rock Island.

L'éditeur, M. Lloyd Bliss, avait précisé qu'il n'était pas satisfait de la façon dont les minutes, les états financiers et autres documents étaient "cachés" aux représentants des médias d'information. Soulignons que l'on peut obtenir ces chiffres, mais en demandant à la secrétaire-trésorière ce que l'on veut obtenir. Celle-ci ne prêtera en aucun temps registres ou documents pour que le journaliste puisse sur les lieux prendre les données qu'il a besoin pour construire son article.

L'argument de l'échevin Alger était que les autres chiffres avancés dans l'éditorial de l'hebdomadaire en question n'étaient pas exacts, ce à quoi l'éditeur a répondu qu'ils étaient aussi exacts que ceux fournis par les dirigeants. L'échevin Alger a poursuivi en ajoutant que ce n'était pas aux journaux de partir des rumeurs et qu'ils étaient là pour "rapporter" les nouvelles.

L'éditeur a précisé à l'échevin Alger qu'avec la collaboration qu'il avait actuelle-

ment des autorités municipales c'était le seul moyen d'obtenir un peu de vérité et que personne ne lui dirait qu'il écrivait dans son journal. Ajoutons que ces questions ne sont pas nouvelles avec ce conseil à Rock Island puisque même les assemblées spéciales ont lieu sans que les médias soient avertis qu'ils soient anglophones ou francophones.

Le maire Edouard Girard avait d'ailleurs précisé à ce sujet que le moyen de le savoir était de se rendre à la salle de l'hôtel de ville et que, s'il y avait de la lumière sur les lieux, cela voulait dire qu'une assemblée était en cours.

Assemblée des actionnaires de la Coaticook River Water Power

COATICOOK, (RD)—L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la compagnie Coaticook River Water Power a eu lieu à l'hôtel de ville local.

On sait que des contribuables coaticooks détiennent les droits sur les eaux de certains lacs du Vermont qui alimentent la rivière Coaticook afin d'avoir le débit d'eau nécessaire au fonctionnement des turbines pour la production électrique du pouvoir local.

Durant cette réunion on a procédé à l'élection des direc-

teurs pour l'année 1974.

Des vérificateurs ont été nommés pour l'année courante. Le budget pour l'année a été adopté.

Une résolution fut adoptée pour ratifier et confirmer toutes les transactions et autres affaires exécutées depuis le 26 juin 1973 jusqu'à date.

Mlle Rejeanne Marcoux, secrétaire de cet organisme a révélé qu'à cette assemblée les directeurs ont pris connaissance d'un décret du "Public service board" du Vermont obligeant les opérateurs de la ville à baisser de 16 pouces le niveau des lacs, ce qui a été accepté. On sait que des barrages contrôlent le niveau des eaux de ces lacs.

Elue présidente des Cercles de fermières

WINDSOR, (JA)—Mme Pierrette Benoit, présidente du Cercle des fermières de Danville a été élue ces jours-ci présidente régionale de la Fédération no 8 de ce Cercle comprenant les comités de Sherbrooke, Richmond, Compton et Stanstead.

32 cercles font partie de la Fédération no 8 et 1704 membres seront très heureuses de fêter cette année le 35e anniversaire de fondation de ce mouvement.

Lors du récent congrès tenu à Beebe, Mme Marie Tremblay, présidente de la fédération no 11 et conseillère au comité exécutif provincial était présente et a mentionné que les Cercles de fermières sont plus jeunes et plus vivants que jamais. Elle a d'ailleurs félicité les dames qui ont su maintenir l'authenticité de l'artisanat malgré le courant de vitesse de la vie.

Mme Tremblay a dit que le mouvement a toujours fonctionné avec modération au bénévolat pratique à tous les niveaux et surtout à la motivation de chaque dame. "La femme d'aujourd'hui a besoin d'apprendre à se tenir au courant de l'actualité et de participer à la vie publique" devait-elle déclarer.

La présidente provinciale du Cercle des Fermières, Mme Joseph Caron de Coaticook souhaite de bonnes vacances à toutes les fermières.



Sécurité en bicyclette

On aperçoit ici le sergent Réjean Roux de la Sûreté municipale de Valcourt donnant aux jeunes des terrains de jeux des conseils sur la sécurité routière à bicyclette. Les gagnants chez les 6-9 sont Stéphane Richer 70% et Linda L'Espérance avec 70%. Chez les 10-15 ans, les gagnants sont Denis Poitras avec 71% et Alain Richer 70%.

(Photo Jacques Lebel, Valcourt)

Victorieux ou... rayé de la carte électorale

• Analyse de Guy Roy

Par Guy Roy
COWANSVILLE — Si le parti progressiste-conservateur ne remporte pas la victoire dans le comté de Brome-Missisquoi, il risque tout simplement d'être complètement rayé de la carte électorale fédérale du Québec puisqu'il s'agit du comté où ses chances de vaincre semblent les meilleures en sol québécois.

Voilà la principale conclusion à laquelle sont venus les observateurs à quelques jours seulement d'un scrutin qui risque de diviser le Québec, terre farouchement libérale, des autres provinces, où la graine conservatrice est particulièrement fertile.

Conséquences de ce fait, les deux principaux partis ont mis "le paquet" depuis le début de la campagne dans ce comté.

Visite de Stanfield

Du côté conservateur, qui n'a aucune tête d'affiche québécoise à présenter puisque MM. Claude Wagner dans St-Hyacinthe, Marcel Masse dans Labelle, et Roch Lasalle dans Joliette, qui sont les candidats les plus connus font strictement campagne dans leur comté, M. Robert Stanfield a fait

3,900 pourrait s'effriter quelque peu, elle devrait demeurer dans les 3,000. Ils s'appuient pour leurs dires sur le fait que M. Grafty a pris une part active aux délibérations de la Chambre des Communes et ils n'oublient guère cette extraordinaire campagne menée par M. Grafty entre 1968 et 1972 où il a visité à peu près tous les foyers de son comté afin de gagner pouce par pouce cette confortable majorité de 1972.

Une seule défaite

D'ailleurs, l'élection de 1968 a marqué la seule défaite électorale de M. Grafty qui l'a emporté en 1958, 1962, 1965 et 1972.

Les deux principaux candidats n'ont pas manqué encore cette fois-ci de faire du porte à porte, les deux organisations se vantant que tous les foyers du comté connaissent leur candidat.

M. Turner a aussi fait un effort spécial du côté des industries et l'un de ses organisateurs mentionnait qu'il avait visité toutes les industries, grandes et petites.

Quant à M. Grafty, en plus de faire du porte à porte, il a tenu neuf assemblées

Brome-Missisquoi

une apparition remarquée dans la principale ville du comté, Magog, où il s'est adressé à quelque 350 personnes enthousiastes venues l'applaudir.

Toutefois, M. Stanfield, par manque de temps, a été dans l'impossibilité de visiter la partie la plus peuplée du comté qui regroupe notamment les villes de Farnham, Cowansville et Bedford au centre de cette circonscription électorale.

Plusieurs têtes d'affiche libérales

Les têtes d'affiche du parti libéral n'ont pas manqué d'exploiter cette défiance du parti progressiste-conservateur et se sont rendues en nombre visiter chaque coin du comté, à commencer par le premier ministre lui-même, Pierre Elliott Trudeau, qui a fait une visite brève mais remarquée à Cowansville, chef-lieu du comté.

Il a été précédé ou suivi par John Turner, ministre des Finances, Marc Lalonde, ministre du Bien-Etre social, André Ouellet, ministre responsable des Cantons de l'Est et ministre des Postes, Jean Marchand, ministre des Transports, et même Margaret Trudeau qui s'est permis une visite éclair dans le comté sans la présence de son mari.

Les libéraux ont suivi de fait dans ce comté la même politique que dans celui de St-Hyacinthe où Claude Wagner a eu à affronter une dure politique de harcèlement qui pourrait peut-être en venir à bout.

Cette batterie libérale sera-t-elle suffisante pour renverser la majorité de quelque 3,900 voix de M. Grafty aux dépens de Me Yves Forest, nommé juge depuis? Les organisateurs du parti libéral y croient fermement, même s'ils avouent que la lutte pourrait être fort corse entre MM. Grafty et Peter Turner, le candidat libéral.

L'un d'eux, M. Boily affirme pour sa part que les parieurs misent à 6 contre 5 présentement en faveur de M. Turner, ce qui semble une gageure précaire venant des libéraux eux-mêmes.

Confiance des conservateurs

Pour leur part, les partisans de M. Grafty ne manquent pas de confiance et même s'ils avouent que la majorité de

dans les principales municipalités du comté.

Celui qui devrait finir troisième dans cette course à quatre est le candidat créditiste, Jean-Marc Duchesneau, un vendeur de Freighsburg.

M. Duchesneau a deux gros désavantages contre lui: la clientèle créditiste n'a pas cessé de perdre du terrain dans cette circonscription depuis 10 ans, même si ce recul s'est fait lentement. De plus, la candidature de M. Duchesneau a été présentée au tout dernier moment au président d'élections et il semble bien que cette candidature ait été un pis-aller puisque MM. Réméo Cusseau, ex-candidat au fédéral, et Maurice Thériault, ex-candidat au provincial et maire de Magog, avaient refusé cette candidature auparavant.

Avantage

Toutefois, M. Duchesneau a un gros avantage: il est le seul candidat francophone dans ce comté où 85 pourcent de la population est francophone.

Est-ce que cette forte majorité francophone sera portée à voter pour un candidat de leur culture? Il est permis de croire que quelques centaines de personnes sion un couple de milliers seront portés à le faire.

Par ailleurs, on peut prévoir une baisse de la popularité du Crédit social en général au Québec et M. Duchesneau pourrait obtenir à peu près le même nombre de voix que le candidat créditiste de 1972, M. Jean-Paul Lasnier, qui en avait recueilli 9000 contre les 15,000 de M. Grafty et les 12,000 de M. Forest.

Pas une menace

Enfin, le quatrième candidat, le pilote d'avion Brian Peters, qui défend les couleurs du NPD, ne devrait pas être une menace dangereuse pour les trois autres. On s'attend toutefois à ce qu'il fasse meilleure figure que son prédécesseur, M. Jean-Guy Lewis, qui avait amassé quelque 700 voix. Il ne serait pas surprenant qu'il dépasse le cap des 1,000 voix à cette élection-ci.

MM. Duchesneau et Peters ont mené une campagne fort discrète.

Une tentative de meurtre au Rocdor?

DRUMMONDVILLE, (GP) — La Sûreté de Drummondville, en collaboration avec le Bureau régional des Enquêtes criminelles de la Sûreté du Québec, tente d'établir les circonstances de ce qui semble être une tentative de meurtre survenue vers 2 heures 15 hier matin, à l'Hôtel Rocdor du boulevard St-Joseph à Drummondville.

Selon les informations obtenues, un groupe de motards de Drummondville et de Sorel, membres des gangs des Popeyes et des Mongols, se trouvait dans une salle de cet hôtel, quand un coup de feu fut tiré par un individu, activement recherché par la police depuis ce moment-là. Il semblerait que le tireur présumé ne serait pas membre d'un groupe de motards, mais plutôt un individu bien connu des milieux policiers et judiciaires locaux et régionaux.

La balle alla se loger dans le pied d'un motard de Sorel, Raymond Braconnier, 28 ans, qui se mit à perdre du sang. Ses amis conduisirent le blessé eux-mêmes à la clinique d'urgence de l'Hôpital Ste-Croix. Après les premiers soins et traitement, le blessé fut retourné chez lui sans trop de difficulté.

Entretiens, la Sûreté locale, mise sur un pied d'alerte, entreprit des recherches pour retracer le présumé agresseur, qui avait fait feu avec un revolver. La Sûreté faisait savoir hier qu'elle était sur une bonne piste. Des arrestations de l'individu, des accusations de tentative de meurtre seront vraisemblablement portées contre lui.

Les policiers s'interrogent sur les raisons qui ont motivé le tireur à faire feu dans un groupe de motards, réputés pour être habituellement paisibles et calmes.

L'enquête a été entreprise et est menée conjointement par le sergent détective Mar-

tial St-Cyr de la Sûreté de Drummondville et par le caporal Laurier Grandbois, du BEC de Trois-Rivières. On se rappelle qu'un meurtre et trois tentatives de meurtre avaient été commis simultanément à cet endroit le 2 novembre dernier.

"Attentif aux doléances de tous"

(Guy Lapointe)

LAC-MÉGANTIC, (GD) — "Si, lundi, le vote populaire m'est favorable, je serai un député qui consacrera toutes ses énergies à ses commettants, quelle que soit leur allégeance politique, car je suis convaincu qu'après le jour du scrutin ceux qui ont appuyé tel ou tel candidat doivent oublier ce qui les divisait la veille pour s'accorder d'importance qu'à ce qui les unit: une commune volonté d'améliorer leur sort et de bâtir une société plus humaine et plus juste".

Tel est l'objectif que s'est fixé le candidat du parti progressiste-conservateur dans Compton, M. Guy Lapointe.

Selon cet étudiant de 23 ans qui brigue pour la première fois les suffrages, le député d'une circonscription rurale se doit d'être constamment présent dans son comté afin de prêter une oreille attentive aux doléances de ses commettants et de juger des priorités à satisfaire sans que celles-ci ne soient distordues par le cri de déformant de la partisannerie.

Guy Lapointe entend donc se pencher sur les problèmes de la classe ouvrière, sur ceux de la classe agricole, sur ceux de la jeunesse et sur ceux du troisième âge.

Aux travailleurs que leurs revenus placent sous le seuil de la pauvreté, il entend apporter une aide qui se traduira par une tentative de diver-

"Forte députation créditiste"

(Henry Latulippe)

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Convaincu que dans le prochain gouvernement son parti tiendra la balance du pouvoir, M. Henry Latulippe qui sollicite un sixième mandat des électeurs de Compton entend profiter de cette position de force de la députation créditiste pour exiger que les subventions gouvernementales de toutes sortes soient distribuées au pro rata de la population des comtés et non plus selon le bon plaisir de ministres ou de fonctionnaires dont l'esprit partisan fait dévier le bon jugement.

M. Latulippe qui depuis 12 ans partage son temps à peu près à parts égales entre Ottawa et son comté ne croit pas qu'il modifiera sensiblement son emploi du temps s'il est réélu lundi. Cette tactique qui l'a bien servi dans le passé a bien servi selon lui ses commettants dont il a trans-

mis les requêtes à ceux qui détiennent les pouvoirs de décision. Le député de Compton n'apprécie guère que d'autres s'attribuent le mérite de réalisation dont il a été le parrain, notamment l'octroi d'une subvention de \$100,000, pour l'amélioration de la piste de l'aéroport de Lac-Mégantic. "Il y a cinq ans que je réclame cette subvention et voilà que de passage ici le ministre Jean Marchand joue les Père Noël et déclare qu'une subvention est sur le point d'être accordée. Pour leur part, les autorités municipales ne disent mot sur les démarches que j'ai faites afin que la ville de Lac-Mégantic reçoive une subvention du même ordre pour la construction d'un garage-entrepôt dans son parc industriel".

A son retour en Chambre, M. Latulippe se propose de multiplier les démarches pour que Lac-Mégantic profite des largesses de la loi adoptée récemment pour l'élimination des passages à niveau dans les villes.

Soucieux d'améliorer le sort des agriculteurs, M. Latulippe est d'avis que seule la politique d'escompte compensé que préconise son parti pourra permettre à la classe agricole de s'agripper à la terre et de s'assurer une relève. L'achat massif par des Américains de meilleures terres du comté le préoccupe aussi et il n'écartera pas la possibilité de l'imposition d'un embargo pour mettre un frein à cette saignée.

Campagne de Frontenac: de l'inattendu

THETFORD MINES, (YP) — De l'inattendu dans la campagne électorale du comté de

Frontenac: à quelques jours seulement du scrutin, voilà qu'une "bombe" éclate et que les deux candidats principaux prennent feu autour d'un sujet qui n'avait pas encore défrayé la manchette dans cette campagne: l'avortement.

La campagne qui, jusqu'à cette semaine, avait été passablement terne, chaque parti s'affairant à promouvoir son programme sans attaquer l'autre de façon trop agressive, a pris une tournure plus "engagée" alors que les créditistes ont porté un coup aux libéraux et à disant que le dernier s'était prononcé en faveur de l'avortement par un vote en ce sens en Chambre. Lancée d'abord par le député créditiste provincial Fabien Roy, venu appuyer la candidature créditiste Mme Thérèse Mercier dimanche dernier, la question devint engendrer une forte polémique lors d'une émission de lignes ouvertes au cours de laquelle la candidate avait répété les propos de M. Roy en qualifiant de "régime hitlérien" l'avortement libre pour lequel, selon elle, aurait voté le député Corriveau.

Réaction. Prise au dépourvu, l'organisation libérale a réagi: le député serait intervenu lui-même en se rendant aux bureaux de l'hebdomadaire local pour "prendre connaissance", avant sa parution, du texte d'un des journalistes de ce média qui rapportait l'attaque de M. Roy. A l'aide de ce texte, il aurait préparé une réponse tant bien que mal et à la hâte pour "permettre" au journal de la diffuser en même temps que l'attaque de Fabien Roy. Finalement, le

journal devait décider de ne rien publier du tout des deux textes, pour des raisons incon-

Quoi qu'il en soit, le député libéral doit répondre aux attaques de Mme Mercier et des créditistes lors d'une ligne ouverte que M. Corriveau doit avoir aujourd'hui même sur les ondes de la radio locale. Apparemment le député rétorquerait qu'il avait voté pour l'adoption du bill sur l'avortement pour "pouvoir mieux le discuter en deuxième lecture" et y apporter des correctifs s'il y avait lieu.

JEAN DÉPANNE



JE VOUS RAPORTE PLUS QUE DU "PETIT CHANGE"

Je suis Jean Depanne, des Petites Annonces de La Tribune, qui aident à garnir votre porte-monnaie. Je vous apporte de l'argent comptant en échange pour les objets qui ne vous servent plus, tels que meubles, articles de sport, etc. Faites une liste de ces choses au plus tôt et composez 569-9501. Une de mes aides expertes vous aidera à préparer une Petite Annonce qui rapporte.

LENNOX MACHINE SHOP
Soudure — Réparations générales
Fabrication de remorques et fixations (trailer hitch)
Tel: 563-8310
Rue Lavigne, Lennoxville
(Montée des Pères Blancs d'Afrique)
P83639X

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER À QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ÉCOUTE?
SECOURS - AMITIE
563-5511
À TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

Pour VENDRE ou ACHETER, pour LOUER ou ECHANGER
LES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE
569-9501

Allegro
Une nouvelle génération de vermouths!
ALLEGRO ROUGE et ALLEGRO SEC, présentés en belles bouteilles d'un litre (35 oz), sont tous deux délicieux.
ALLEGRO ROUGE (1954-D-52-50) est le meilleur pour les marinades, les gibsons et autres cocktails.
Adoptez la nouvelle génération de vermouths sans tarder!
Vins Brights
VINS CANADIENS DE QUALITÉ DEPUIS 1874

TREMCO Peinture à béton. Elle a un fini résistant au marchement.
• A base de résine de caoutchouc fini lustré pour sous-sols, les marches, les salles de lavage et salles de jeu.
• Sèche en deux heures.
• Facile à nettoyer, élimine la poussière de béton.
• Peut être recouvert de carreaux en tout temps.
En vente chez les vendeurs de peinture... partout au Canada.

ANDRÉ BRETON
Candidat Crédit Social Sherbrooke
Réclamons avec Breton:
1 — Le revenu minimum garanti pour tous
2 — La pension de \$200.00 par mois à partir de 60 ans
3 — Une lutte efficace contre l'inflation
POUR UNE BONNE OPPOSITION
VOTONS POUR DE BON
VOTONS BRETON
Annonce publiée et payée par Mme Raymond Salvas-Breton, agent officiel du parti Crédit Social du comté de Sherbrooke.

Echos de la campagne

Compton

Le député de Mégantic-Compton à l'Assemblée nationale M. J. Omer Dionne annonce qu'il a obtenu, après plusieurs démarches auprès du Ministère des Transports, un montant de \$75,000, et plus s'il le faut, pour la construction (terrassement et gravelage) du chemin principal reliant St-Samuel, Lac-Drolet à la route 24. D'ici peu, plusieurs autres projets seront annoncés.

Drummond

DRUMMONDVILLE, (MD) — A ce qu'il semble la campagne électorale dans Drummond se terminera comme elle a commencé: dans le calme et sans grand bruit. Ainsi si l'on se fie au programme prévu pour chacun des candidats pour cette dernière fin de semaine, on se rend compte que l'accent est encore mis sur les rencontres personnelles et les rencontres par petits groupes.

Le candidat créditiste et député sortant Jean-Marie Boisvert continue sa tournée des petites municipalités. Il visitera donc, vendredi avant-midi les municipalités de St-Lucien, St-Félix de Kingsey, Kingsey-Falls, Ste-Séraphine, Ste-Clothilde et St-Cyrille. Dans l'après-midi, il visitera les usines et industries de la région alors qu'en soirée il s'attardera dans les endroits commerciaux. Samedi avant-midi il se rendra à St-Marcel, St-Hughes, Ste-Hélène de Bagot, St-Simon de Bagot, St-Nazaire d'Acton. Dans l'après-midi il visitera des endroits commerciaux alors qu'en soirée il fera du porte à porte à Drummondville. En ce qui concerne la journée de dimanche, on préfère garder le secret sur les activités prévues laissant ainsi présumer une fin de campagne surprise...

En ce qui concerne le candidat conservateur, Armand Cyrenne il sera à St-Lucien vendredi avant-midi alors que dans l'après-midi il visitera Notre-Dame du Bon-Conseil où il participera en début de soirée à une réunion dite de cuisine. En fin de soirée il s'arrêtera à St-Lucien pour participer à une autre rencontre du même type. Samedi, il sera à St-Guillaume dans l'avant-midi et à St-Félix-de-Kingsey dans l'après-midi. Finalement dimanche il sera disponible pour se rendre aux endroits qui en feront la demande. Il en profitera aussi pour rencontrer des électeurs drummondvillois.

Pour sa part, M. Yvon Pinard, candidat libéral dans Drummond, participera vendredi sur l'heure du midi, à une émission de ligne ouverte sur les ondes de la station de radio locale. En soirée il se rendra à une rencontre-maison organisée par Me Michel Duchesne pour ensuite se rendre au Dauphin pour rencontrer des électeurs de Drummondville-Ouest. Samedi, en soirée, il sera à l'école Ste-Marie de St-Jean-Baptiste pour ensuite se rendre à l'école de St-Nicéphore. Finalement dimanche, sur l'heure du midi, il sera à l'école Centrale de Notre-Dame du Bon-Conseil et en soirée il participera à une parade dans les rues de Drummondville.

Jean-Yves Poisson confiant

ASBESTOS, (DR) — L'organisation libérale du comté de Richmond, prévoit un revirement complet de la situation, le 8 juillet, tout comme ce fut le cas aux élections provinciales en octobre dernier. Ce serait donc une victoire "solide" pour Jean-Yves Poisson, qui espère une majorité libérale dans le comté.

Comme ses collègues, dans cette campagne électorale, M. Poisson a surtout concentré ses efforts sur le porte à porte et la visite des industries de la région. Il a dit être très satisfait de la tournure des choses et être plein d'espoir pour le 8 juillet.

M. Poisson, qui a reçu la visite de son chef, M. Pierre Elliott Trudeau, ainsi que de Lalonde et de Mme Sauvé, compte beaucoup sur son organisation, qu'il a dit être des mieux constituées.

Courrier distribué par facteurs à Lennoxville

SHERBROOKE — Le ministre des Postes, André Ouellet, a confirmé hier que dès le 30 septembre, la population de Lennoxville bénéficierait d'un service de distribution du courrier par facteurs.

Suite à une étude encouragée et recommandée par le député de Sherbrooke, M. Irène Pelletier, le ministre des Postes est arrivé à la conclusion qu'il était nécessaire que les gens de Lennoxville profitent de ce service, service qui sera une extension de celui de Sherbrooke.

Le délai qui amènera le service pour le 30 septembre permettra de procéder à l'installation des boîtes à lettre individuelle et à l'engagement du personnel requis.

GERARD COUTURE
Manufacturier de véhicules de loisir
et vendeur d'équipement de fermes
W.I.C. "HOULE"
Tel: (819) 845-3274
VENTE — SERVICE
Rte Richmond (5) — Windsor, R.R. 2
P83765

Editeur, La Tribune Ltée, 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Que.

MILLE DEUX CENT QUATRE-VINGT DIX

Autant de réponses à toute chronique d'un journal est une manifestation tangible de sa popularité... La Tribune le prouve.

MILLE DEUX CENT QUATRE-VINGT DIX

Voilà le nombre de patrons, de robes, travaux à l'aiguille, livres et catalogues fournis par l'entremise du service des patrons de La Tribune durant les premiers trois mois de 1974. D'après nos enquêtes, les femmes déboursent en moyenne \$52.75 pour compléter chaque patron de robe, et acheter des articles accessoires, et \$10.75 pour chaque patron d'un travail à l'aiguille. Selon ce calcul, La Tribune contribue à engendrer un supplément de \$46,381.25 en volume d'affaires non sollicité au profit des commerces de détail de la région. N'est-ce pas la contribution importante et une preuve certaine de sa capacité de vendre? Nous sommes persuadés que vos annonceurs détaillants apprécieront ce stimulus que leur apporte La Tribune.

Nos meilleurs vœux d'une excellente année 1974.

Sincèrement,
JOHN E. WEBB,
Directeur Adjoint,
TORONTO STAR SYNDICATE

LA TRIBUNE

TV

STEREO — QUADAPHONIE — TABLES TOURNANTES HAUT-PARLEURS ETC

harman/kardon

L'AMPLIFICATEUR DU CONNAISSEUR

SALLE D'ECOUTE
910, KING O. VIDEOTECH INC.

VENDREDI 5 JUILLET

matinée

— 8.00 —

① Captain Kangaroo

② New Zoo Revue

— 8.30 —

③ Davey And Goliath

④ Romper Room

— 9.00 —

⑤ Mike Douglas

⑥ The Ghost and Mrs. Muir

⑦ Bullwinkle

⑧ Yoga

— 9.10 —

⑨ Dessins Animés

— 9.30 —

⑩ Au bout du fil

⑪ I Dream of Jeannie

⑫ Morning Movie N. et B.

⑬ Bonjour Montréal

⑭ The Community

— 9.45 —

⑮ Informa 7 N. et B.

— 9.55 —

⑯ Standby Six and Religious Thoughts

— 10.00 —

⑰ Joker's Wild

⑱ Dinah's Place

⑲ Mon Ami

⑳ Marine Day

㉑ Eye Bet

— 10.15 —

㉒ En Mouvement

Conditionnement physique général (Le développement est-il brusqué? Par la participation de Monik).

⑳ Friendly Giant

— 10.30 —

㉓ La Souris Verte N. et B.

"SHERBROOKE IL Y A CENT ANS"

dans La Tribune qui en donne toujours PLUS à ses 200,000 lecteurs

PIERRE, JEAN JASENT

Gerry Otis

Roger Delorme

Claude Raison

André Moreau

d'un écran à l'autre

(RB) — A l'émission "Appelez-moi Lise", ce soir, on pourra revoir une émission avec les invités suivants: Marc Favreau (Sol), Adrien Pouliot (mathématicien), Gilles Vigneault et Alphonse Ouimet, ancien président de Radio-Canada et président du Conseil Télesat.

— 0 —

Un film des Beatles est au programme de la télévision américaine ce soir. Le canal 3 présentera, en effet, à 20 heures, le film "Yellow Submarine", une comédie musicale. Plus tard en soirée, soit à 23 heures, le canal 13 présente un autre film de Claude Chabrol, soit "Que la bête meure", un drame policier.

— 0 —

Il est fortement question que Tele-Metro-ville engage Jean Duceppe pour animer seul, un talk-show de fin de soirée, à l'automne, dont la formule s'apparenterait à celle du "Johnny Carson Show".

— 0 —

La raison officielle du congédiement de Pierre Lalonde, au canal 10, semble se confirmer en certains milieux dans le sens d'une incompatibilité de caractère avec l'équipe de production, Pierre Lalonde s'obstinant en effet à n'agir qu'à sa guise sans tenir compte des conseils et de la règle à suivre qui lui étaient données. Concernant l'émission "Pierre, Jean jase", il semble bien par ailleurs que sa formule actuelle n'est plus que provisoire, soit pour le reste de la saison d'été. L'on songerait à réunir un nouveau tandem, pour l'automne prochain, dans une série similaire qui aurait toutefois un nouveau titre.

— 0 —

— 1.00 —

① Oh! Lala!

② One O'Clock Weather

③ Truth or Consequences

④ Personalities

⑤ All my Children

⑥ Summer Theatre

⑦ Across the Fence

⑧ Digits de Fee

⑨ 1.30 —

⑩ Le Journal

⑪ As the World Turns

⑫ The Audubon Wildlife Theatre

⑬ Let's Make a Deal

⑭ Au jour le jour

— 1.15 —

⑮ Reseau de Sherbrooke

⑯ L'heure de la semaine

⑰ Les Tannants

⑱ Gilligan's Island

⑲ Sauve qui peut

⑳ Truth or Consequences

㉑ Cinema de 5 heures

— 1.45 —

① Ete '74

② Guiding Light

③ Entre vous et moi

④ Days of our lives

⑤ Juliette and Friends

⑥ The Newsworld Game

— 2.00 —

⑦ Andy Griffith

⑧ That Girl

⑨ Newsworld

⑩ The New Beat the Clock

— 2.30 —

⑪ Parti Libéral du Canada

⑫ Edge of Night

— 3.00 —

⑬ Les Tannants

⑭ Gilligan's Island

⑮ Sauve qui peut

⑯ Truth or Consequences

⑰ Cinema de 5 heures

⑱ Guiding Light

⑲ Entre vous et moi

⑳ Days of our lives

㉑ Juliette and Friends

㉒ The Newsworld Game

— 3.30 —

① Parti Libéral du Canada

② Edge of Night

— 3.55 —

③ Parti Libéral du Canada

soirée

— 6.00 —

① Les Mers du Sud

② Documentaire de Georges Woodcock sur les îles paradisiaques du Pacifique

③ Phantom of Hollywood

④ Le Ranch L

⑤ The Odd Couple

⑥ Les Protectors

⑦ Sing a Good Song

— 10.00 —

⑧ Des gouts, des formes et des couleurs

⑨ The Sinners

⑩ Les Protectors

⑪ Toma

⑫ Au Secours... Mon Amour

— 10.25 —

⑬ La route de pionniers

⑭ Le 10.30

⑮ Le 10.30

⑯ Le 10.30

⑰ Le 10.30

⑱ Le 10.30

⑲ Le 10.30

⑳ Le 10.30

㉑ Le 10.30

— 11.00 —

① Appel-moi Lise

② Channel 3 Nightbeat

③ Cine-4 N. et B.

④ Eyewitness News

⑤ The National

⑥ Cinema N. et B.

⑦ News Final

⑧ La Couleur du temps

⑨ The CTV National News

⑩ Cine-Spir

— 11.15 —

⑪ Programme Double Sans Poutouilles

⑫ Pulse

⑬ Viewpoint

⑭ CBS Late Movie

⑮ Tonight Show

⑯ Montreal Tonight

⑰ En Concert

— 11.55 —

⑱ Cine-Six N. et B.

⑲ Cinema

⑳ Friday Night Movie

㉑ Cinema

— 12.00 —

① Friday Night Movie

② Cinema

③ Cinema

④ Cinema

⑤ Cinema

⑥ Cinema

⑦ Cinema

⑧ Cinema

⑨ Cinema

⑩ Cinema

⑪ Cinema

⑫ Cinema

⑬ Cinema

⑭ Cinema

⑮ Cinema

⑯ Cinema

⑰ Cinema

⑱ Cinema

⑲ Cinema

⑳ Cinema

㉑ Cinema

les films aujourd'hui

1: CHEF-D'OEUVRE — 2: EXCELLENT — 3: TRES BON — 4: BON — 5: MOYEN — 6: PAUVRE — 7: MINABLE

9.30 A.M.

① Morning Movie

② SEA WIFE (5) Anglo-américain 1956. Drame réalisé par Bob McNaught avec Joan Collins, Richard Burton, Gary Grant et Basil Sydney. Trois hommes et une religieuse se retrouvent dans un canot de sauvetage en plein océan, après le torpillage de leur navire. NAB

7.30 P.M.

③ Comédie Musicale

④ VIVA LAS VEGAS (4) Me in Las Vegas (5) E.U. 1955. Comédie musicale de R. Hovland avec Dan Bailey, Carl Chausse et Agnes Moushoush. Un tueur maléfique au jeu s'apprête à tuer une danseuse. NAB

11.30 P.M.

⑤ CBS Friday Movie

⑥ THE SWIMMER (5) Américain 1967. Drame psychologique réalisé par Frank Perry avec Burt Lancaster, Janice Rule et Janet Landgard. Se trouvant chez des amis à huit milles de sa maison, un jeune homme décide de retourner chez lui en se traçant un itinéraire. NAB

11.55 P.M.

⑦ Cine-Six

⑧ THIS GUN FOR HIRE (4) E.U. 1948. Drame policier de F. Tuttle avec Veronica Lake, Alan Ladd et Robert Preston. Un tueur à gages, payé avec de la fausse monnaie, tente de démasquer celui qui l'a employé. NAB

12.00 A.M.

⑨ Cinema

⑩ LE PROCES DE JULIE RICHARDSON (5) Patatin. Taux Potatoes (4) E.U. 1964. Drame de L. Pierce avec Barbara Barre, Benner Hamilton et Richard Mulligan. Un homme s'oppose à ce que sa fille vive avec son ex-femme qui s'est remariée à un noir. NAB

12.30 A.M.

⑪ Friday Night Movie

⑫ "TONY ROBE" (4) Américain 1967. Drame policier réalisé par Gordon Douglas avec Frank Sinatra, Jill St. John et Simon Oakland. Un détective privé est chargé par le grand d'un hôtel de recueillir chez ses parents une jeune fille. NAB

12.45 A.M.

⑬ Sans Poutouilles

⑭ LE SIGNAL ROUGE (4) Fr. 1949. Drame policier de E. Neuhäus avec Eric Von Stroheim, Denise Vernac et Paul Villard. Après la mort de son épouse, un médecin perd la raison et commet de nombreux attentats. NAB

1.30 A.M.

⑮ Cine-Nuit

⑯ MONIKA (3) Suédois 1953. Drame romantique de L. Bergman avec Harriet Andersson, Lars Lkberg et John Haryson. Deux jeunes gens s'évadent en pleine nature mais connaissent bientôt des déceptions. NAB

11.15 P.M.

⑰ Sans Poutouilles

⑱ LE SPECTRE MAUDIT (4) The Black Torment (5) G.B. 1964. Drame d'horreur de R. Hafford avec John Fisher, Heather Sears et...

5.00 P.M.

① Cinema de 5 heures

② LE SOUTAIRE PASSE A L'ATTAQUE (4) Fr. 1966. Film d'espionnage de R. Hebb avec Roger Mann, Jean Leffevre et Sophie Agnès. Les aventures d'un agent secret français chargé de récupérer en Espagne un ruban magique très important.

7.30 P.M.

③ En Première

④ RONDDES, BRUVES ET ROUSSES (4) Happened at the World's Fair (5) E.U. 1963. Comédie musicale de N. Taylor avec Elvis Presley, Joan O'Brien et Gary Lockwood. Deux amis sont chargés de garder une petite fille chinoise.



JEUX DANGEREUX — Depuis l'installation des pylônes du système d'éclairage du terrain de baseball du Parc Central de Rock Forest, plusieurs enfants ont été vus alors qu'ils escaladaient les structures. Les autorités de la municipalité déplorent ces faits et elles ont pris des mesures pour intensifier la surveillance de ces lieux. Malheureusement il semble que plusieurs enfants réussissent à échapper à la surveillance exercée. Les parents sont invités à informer leurs enfants des dangers que représente pour eux, l'ascension de ces hautes de 65 pieds. (Photo La Tribune, JB, Rock Forest)

L'OPDQ n'aurait pas pris connaissance de "l'Avis"...

Par Pierre Francoeur
SHERBROOKE — Pres de 10 mois après le dépôt de "l'Avis" sur l'orientation du développement dans l'Estrie, l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ) ne semble pas en avoir pris connaissance encore.

Réalisé par le Conseil régional de développement des Cantons de l'Est (CRDCE) afin de consulter la population sur les recommandations du Livre Blanc, ce document passe complètement inaperçu dans le rapport annuel de l'OPDQ 1972-73, finalisé en mai 1974.

Le rapport ne fait état dans deux chapitres, les activités de l'Office et les perspectives de travail, que de la campagne de consultation, Pas un mot sur l'Avis.

Activités

Au chapitre des activités de l'Office, le rapport mentionne: Dans les Cantons de l'Est, le dépôt officiel du Livre Blanc de l'Estrie exigeait la consultation du milieu régional en regard d'hypothèses de développement pour la région. Le Conseil des Cantons de l'Est s'est engagé, en février 1973, dans une consultation dont le terme était fixé à la fin de septembre 1973.

A l'intérieur du document de 70 pages, une section est réservée aux perspectives de travail de l'Office pour chacune des régions du Québec.

Dans le cas de l'Estrie, on rappelle la mission ESTRAE, évoque le Livre Blanc et la section se termine en répétant que c'est à partir du 25 janvier 1973 qu'a débuté une opération de consultation menée par le CRDCE.

Dans les deux cas donc, on

ne fait pas état de la publication de l'Avis à la fin du mois de septembre 1973.

Tres court

Outre l'absence de remarques sur l'Avis, le chapitre consacré à l'Estrie se résume aux trois quarts d'une page.

Chez les autres régions les perspectives de développement sont étoffées. On parle de dossiers spécifiques qui ont retenu l'attention comme l'aménagement de parc, de zoo, de transport en commun, de parc industriel et de confection de plan de zonage. On précise aussi les arguments qui ont été déployés et les ministères impliqués.

Ces chapitres diffèrent pas-

sablement de celui sur l'Estrie où les seules annotations sur la région sont celles-ci: "La perspective générale de développement de cette région repose essentiellement sur la reconversion industrielle, la mise en valeur de son potentiel récréatif et touristique et la rationalisation de ses ressources. Le centre spatial structurant et dynamisant de la région demeure l'agglomération de Sherbrooke, reconvenue comme un des principaux pôles industriels du Québec".

Le rapport annuel de l'OPDQ se résume finalement à une trentaine de lignes sur l'Estrie.

Soulignons que même si ce

rapport ne fait état que des démarches effectuées jusqu'à la fin de décembre 1973, le CRDCE n'a toujours pas eu de réponses officielles sur le contenu de son Avis.

M. Gaston Bachand, direc-

Le Dr Bachand optimiste

ASBESTOS, (DR) — Grâce à un travail d'organisation bien rodé, et à une équipe de personnes bien déterminées, le Dr Lucien Bachand, candidat progressiste-conservateur dans Richmond, est très optimiste quant à sa victoire, le huit juillet au soir.

C'est à peu près ce que M. Bachand a révélé lors d'une entrevue à son comité central à Asbestos situé sur la rue Noël. M. Bachand semblait en bonne forme, malgré une campagne électorale très difficile. Car, selon ses propres mots, "le comité est très grand et nous n'avons négligé aucune localité".

Le candidat, qui s'est limité à une seule assemblée publique, a surtout concentré sa campagne sur la porte à porte et la visite des différentes industries de la région. Il a dit avoir constaté, au cours de ses visites, une baisse considérable du Crédit social dans le comté, non pas surtout à cause de la personnalité de M. Beaudoin, mais surtout à cause des différentes disputes au sein de ce parti l'année dernière.

"Quant aux électeurs qui voteront libéral, de dire M. Bachand, il voteront pour Trudeau et non pas pour Poisson, car ce dernier n'a pas le potentiel requis pour s'attirer la

faveur des électeurs". D'un autre côté, selon M. Bachand, la population de Richmond veut un changement et c'est ce qu'ils auront en votant pour lui.

Le Dr Bachand a fait ces déclarations en se basant sur le fait que de nombreux organisateurs crédites et libéraux se sont joints, à lui au cours de cette campagne. "Ainsi, a-t-il dit, j'ai obtenu la confiance de cinq ou six organisateurs libéraux et de huit organisateurs du crédit social". M. Bachand continue en disant: "Ainsi, à Windsor, où nous avons une assemblée dimanche soir, le fait que le maire Noël ait été défait à la convention et qu'il se soit rangé de mon côté démontre bien la tendance de la population".

Le Dr Bachand a également apporté certaines précisions quant à un article paru dans le journal local où il était dit qu'il s'occuperait quand même de ses patients durant la campagne. Il fallait plutôt lire qu'il ferait de la médecine à temps partiel durant la campagne et non qu'il serait député à temps partiel. "D'ailleurs, a-t-il dit, j'ai fermement complètement mon bureau depuis quelque temps pour mieux me concentrer sur la campagne."

En quelques lignes

LAC-MEGANTIC, (GD) — Des cambrioleurs ont pénétré par effraction dans un restaurant du centre-ville et se sont emparés de cigarettes d'une valeur approximative de \$300... La Sureté municipale serait sur le point d'effectuer des arrestations en marge de ce vol.

Un camion immobilisé en bordure du boulevard Stearns a dévalé en marche arrière une faible pente et s'est arrêté contre l'atelier de réparations de M. Fernand Rancourt, causant des dommages estimés à environ \$300... l'incident n'a pas fait de blessés...

Le bruit court que l'agent Roland Turcotte, de la Sureté municipale a tiré des oublies l'uniforme de son arrière-grand-père afin de participer au défilé qui marquera le 13 juillet le camp du souvenir des zouaves à Piopolis.

Une somme de \$150 a été dérobée dans une résidence de St-Sébastien... la Sureté du Québec, détachement de Lac-Mégantic, enquête sur ce vol.

LA PENSION À 60 ANS

et une

CLINIQUE POUR LES GENS QUI SOUFFRENT D'AMIANTOSE

Cette clinique sera à la disposition de tous, afin d'aider les cas d'AMIANTOSE (Ils ne seront plus seuls)

LUCIEN BACHAND

candidat Progressiste-conservateur

comte Richmond-Wolfe

DIT ET FERA:

La pension à 60 ans pour tous et sans attendre. Et même avant l'âge de 60 ans pour le conjoint (quelque soit son âge) dès l'instant où le soutien du couple atteint lui, 60 ans.

"BACHAND S'IMPOSE"

Autorisé par Armand Therrien, agent officiel Parti Progressiste-Conservateur, comte Richmond-Wolfe, 100, rue Cleveland, Danville.

EDITIONS PAULINES

Votre **LIBRAIRIE** agréée

250 St-François Sherbrooke Tel. 569-1525

Les **LIVRES**, c'est notre **COMPÉTENCE**

Au comptant: 10% de remise sur les achats de \$5.00 et plus, manuels scolaires non compris.

LA TRIBUNE des variétés

Spectacles-Théâtre-Cinéma-Musique-Littérature-Expositions-Television

Bourget Stéréo

155 EST. RUE KING - SHERBROOKE

ADVENT MCINTOSH THORENS
ALTEC MARANTZ DUAL
FISHER STANTON TANDBERG

TEL: 569-4242



Nicholas Kilbertus et Maureen McCrae forment le jeune couple, éminemment sympathique, mais controversé, de la pièce "Barefoot in the Park" présentée au Piggery de North Hatley jusqu'au 20 juillet. Une fraîche comédie.

Au Piggery: une fraîche comédie sur les fantaisies et les caprices du bonheur conjugal

NORTH HATLEY — (par René Berthiaume) — La première production qui a été mise à l'affiche du Théâtre "Le Piggery", à North Hatley, en est une qui nous invite à rire de bon cœur aux petites tracasseries conjugales d'un jeune couple nouvellement marié dans sa difficile adaptation à vivre à deux dans un modeste appartement de New York, et à concilier leurs tempéraments fort différents l'un de l'autre.

La pièce, "Barefoot in the Park", de Neil Simon, a connu beaucoup de succès, il y a une décennie, au Broadway. Je me souviens également d'en avoir vu la version française, il y a de cela une couple d'années, au Théâtre de l'Atelier.

C'est une pièce sans prétention, dans laquelle souffle un peu un vent de douce folie. Les personnages mis en scène ne manquent pas de pittoresque. Le jeune couple s'adore, mais n'est pas toujours sur la même longueur d'ondes. La jeune épouse est d'un tempérament à ne pas primer, qui aime la fantaisie, et qui a des caprices d'enfants. Le mari,

de son côté, est un avocat qui commence dans la carrière, et qui voudrait bien trouver le temps de se consacrer sérieusement à son travail. Mais cela n'est pas facile pour lui, quand vous avez en plus un toit qui vous coule dessus, une belle-mère envahissante et des voisins plutôt bizarres, dont un hurluberlu à l'étage du dessus qui a un sens de la fantaisie aussi poussé que celui de sa jeune épouse. Contre toutes ces affinités de caractère et de comportement, le jeune mari éprouve bien de la difficulté à s'adapter. A moitié ivre, il en perdra finalement presque la boule, à la suite d'une dispute avec son épouse, en grimpant sur le toit, ce qui ramènera son épouse à remettre les deux pieds bien sur terre. Tout est bien qui finira bien, à la fin.

Ces petits drames de la vie

conjugale, au fond jamais bien graves, sont traités ici avec un humour subtil. Il y a même, dans tout cela, à travers la situation et les personnages, une certaine gentillesse, qui ne se dément jamais.

Ce sont tous des personnages bien sympathiques, au fond, chez qui le bonheur, pour être vivifiant, doit s'accompagner d'une bonne dose de fantaisie, ce qui est la meilleure façon, croit-on, de faire contre mauvaise fortune bon cœur.

Une comédie de caractères, donc, et surtout sur les caprices bien féminins dont les hommes auraient bien tort de ne pas s'accommoder, puisqu'ils peuvent rendre le bonheur amusant.

C'est une pièce facile, mais bien construite; bien qu'elle soit en anglais, elle est aisément compréhensible pour n'importe quel spectateur francophone, car la langue n'y est pas très recherchée qui véhicule des mots de tous les jours.

La pièce a un bon rythme, sauf qu'elle a un "creux" dans la première partie du second acte, et les interprètes défendent leur rôle avec efficacité, mais avec un éclat parfois peut-être un peu trop

calculé. Dans le rôle de la jeune épouse, Maureen McCrae joue avec une belle vivacité, un naturel désarmant, et Nicholas Kilbertus donne une juste mesure dans le rôle du mari. Le rôle de la belle-mère est interprété par Joyce Campion, avec un minimum d'accentuation, et il en va ainsi pour celui de Victor Velasco, interprété par Paul Craig. Cependant, je crois que ces deux derniers personnages auraient pu être davantage travaillés, caricaturalement, ce qui aurait permis d'y gagner en mals et en effet.

Il n'en reste pas moins que voilà un spectacle plein de fraîcheur, ce qui convient parfaitement à un théâtre d'été.

LA TRIBUNE

NUMÉROS DE TELEPHONE

Annuaire commercial
service du tirage et
autres services:

569-9201
Petites Annonces
569-9501
REDACTION
569-9184

"THEATRE DU HAUT D'LA CÔTE"

OPERA d'un ÉMERGENT

Normand Labelle
présenté par
LA GRANDE ROUE
de l'U.T.I.

les jeudis, vendredis,
samedis et dimanches
à 20h.30
AU DOMAINE MONTJOYE
(Entre Sherbrooke et North Hatley)

ADMISSION: \$2.50

RESERVATIONS:
Phar. J.P. Savard: 569-3675
Phar. P. Boileau: 843-4491
Hotel Hillcrest: 842-8309

Un divertissement sans égal!

CINEMA REX

2 Walt Disney 7h.30 Tous

"PAS VU PAS PRIS"
"L'APPRENTI SORCIERE"

Enfants Age d'Or
Etudiants avec carte

99¢

LE CAPITOLE

3 films 7h. 14 ans

"POINT LIMITE ZERO"
"FRANKENSTEIN"
"LES MONSTRES DE L'ESPACE"

Etudiants avec carte \$1.50

PREMIER

2 sexes 7h.30 18 ans

CLINT EASTWOOD
"LES PROIES"
"JOURNAL INTIME
D'UNE FEMME MARIÉE"

De scène en scène

PARIS (AFP) — Le Festival international du film de l'ensemble francophone (F.I.F.E.F.) se tient cette année à Dinard, du 5 au 12 juillet. Une trentaine de films et une dizaine de pays seront présents; 12 oeuvres seront en compétition officielle.

La France présentera cinq

oeuvres de long métrage, le Canada deux, "J'me marie, j'me marie pas" de Mireille Dancereau, et "Les dernières fiançailles" de Jean-Pierre Lefebvre, la Suisse deux oeuvres également, le Congo, la Haute-Volta et le Niger, un film chacun. D'autres pays (la Belgique, la Tunisie, Mala-

gascar, le Dahomey, le Liban) participent au festival dans les sections courts métrages (13 films en compétition) ou non compétitifs.

Des séances d'information avec des films réalisés par des francophones sur l'Afrique du Sud et l'Amérique du Sud seront en outre organisées. Le film d'ouverture — le 5 juillet, sera "1789" de la Française Marianne Mouchkine. Le jury est, cette année, composé de Christine Gouze-Renal, productrice française; Pierre-Marie N'Dong, réalisateur gabonais; Freddy Landry, producteur suisse; Souheil Ben Barka, réalisateur marocain et grand prix du FIFE 1974; Walid Shmeit, critique libanais; Jacques Leduc, réalisateur canadien; et Georges Michaux, critique belge.

Le président du comité d'honneur 1974 est le réalisateur paulin Veyra, doyen des réalisateurs africains.

théâtre de marjolaine

LE TESTAMENT

Revis M. 409-4201, Sherbrooke, 967-0404, Téléphone: 297-1962

Commençant **CE SOIR** jusqu'à dim. inclus

L'ELDORADO VIA BOUL. ST-FRANÇOIS NORD

S-T-R-I-P-O-R-A-M-A AVEC 3 DELICIEUSES STRIPTEASEUSES

12 SPECTACLES PAR JOUR
SPECTACLE CONTINUËL à partir de 5h.30
Commençant jeudi jusqu'à dimanche, NOUVEL ORCHESTRE

POUR RÉSERVATIONS: 569-4130

NORTON DRIVE-IN THEATRE

Route 114, Norton, Vt.

Adultes \$1.25
ENFANTS MOINS DE 12 ANS GRATUIT

VEN - SAM. 5-6 JUILLET

THE PAPER CHASE
(The law student's struggle)

Timothy Bottoms
PG plus dessins animés

DIMANCHE 7 JUILLET

BANG THE DRUM SLOWLY
(Rien n'est plus important que l'amitié)

Michael Moriarty
PG plus dessins animés

Maintenant **OUVERT**

HOTEL P.V. BEL-VUE

NORTH HATLEY — Tel.: 842-2151

Jacques Laberge, prop. — Fern Menard, gerant

PROGRAMME D'AMATEURS TOUS LES DIMANCHES SOIRS AVEC PRIX AUX GAGNANTS

VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE
de 5h. p.m. à 11h. p.m.

MUSIQUE DE DANSE avec les EXCELSIUS

SALLE à MANGER — CHAMBRES — PENSION
Réservations pour Noces. Showers. Receptions

Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland - SHERBROOKE Tel. 565-0366

CINEMA 1 KARLA 100 - \$20
la Poupée d'Amour

CINEMA 2 THE DRAGON'S SONG
CINEMA 3 LES AMAZONES 6.15 - 9.35
MILAN CALIBRE 7.00

18 ANS Adultes

CINE PARC

843-9575
ROCK FOREST DRIVE-IN

Maintenant ouvert tous les soirs

À L'AFFICHE DU 5 AU 11 JUILLET INCLUS.

Le film débute à la brunante

2e FILM

LIBRE À EN CREVER

EN COULEURS

JERRY LEWIS DEAN MARTIN
ET ANITA EKBERG
dans
UN VRAI CINGLE DU CINEMA
TECHNICOLOR

Les Petites Annonces de La Tribune rejoignent plus de 200,000 personnes.

569-9501

C - 60700

UNE SÉLECTION DES FILMS MUTUELS

SERGIO LEONE présente

MON NOM EST PERSONNE

avec **HENRY FONDA** et **TERENCE HILL**

dirigés par **TONINO VALERII**

produit par **FULVIO MORSELLA**

musique de **ENNIO MORRICONE**

POUR TOUS

AUSSI "POINT DE CHUTE" **AIR CLIMATISÉ**

EN 5ème SEMAINE

CINEMA DE PARIS SHERBROOKE TEL: 569-2626

HORAIRE SAMEDI: Mon Nom est Personne: 6h.30 — 10h.
Point de Chute: 8h.40

HORAIRE DIMANCHE: Mon Nom est Personne: 2h.30 — 6h.00
9h.40
Point de Chute: 1h.00 — 4h.40 — 8h.20

LE PREMIER GALA ÉROTIQUE DES METTEURS EN SCÈNE INTERNATIONAUX

18 ANS Adultes

"supérieurs à ceux du film qui avait pour titre 'Festival érotique de New York.'"

SERIE DUSSAULT "Le Presse"

"Bref, ces **ÉROTIC DREAMS** sont un morceau de roi pour les amateurs de cinéma et d'érotisme."

Montreal Matin

"ÉROTIC DREAMS 10 directeurs de renom ont uni leurs talents pour vous ensorceler, vous agacer, vous choquer, vous donner des rêves que vous n'oublierez pas"

• METTEURS EN SCÈNE

JENS JOERGEN THORSEN
Danemark

NICHOLAS RAY
Etats Unis

OSCAR CIGARD
Yougoslavie

DUSAN MAKAVEJEV
Yougoslavie

HEATHCOTE WILLIAM
Grande Bretagne

GEERT KOOMAN
Pays Bas

LEE KRAFT
Etats Unis

HANS KANTERS
Pays Bas

FALCON STUART
Grande Bretagne

MAX FISHER
Allemagne

erotic dreams
(rêves érotiques)
V.O. Sous Titres Français

GRANADA
53, WELLINGTON N. 562-2940

2e film (couleur)

"QUI M'A FAIT ce bébé?"

HORAIRE:
"Reves érotiques"
3.10 — 6.20 — 9.40
"Qui m'a fait ce bébé?"
1.30 — 4.40 — 5.50

ASPIRATEURS MURAU
MAGOG INC.
RP VACUUM
Rosaire Pomeroy, prop.
Magog - Tel.: (819) 843-4677

LA TRIBUNE économique

**POUR VENTE
OU ACHAT
DE PROPRIÉTÉS
consultez**
Trust Royal
Tel: 563-9834

bourse de Toronto

TORONTO (PC) — Les cours ont évolué légèrement à la baisse à l'ouverture de la Bourse de Toronto, jeudi.

Banque de Montréal perdait 1-4 à \$15, Pamour 3-4 à \$11, People's Department Stores 1-4 à \$5 1/4, Total Pet 1-8 à \$7 1/4, et Greyhound Lines de Canada 1-8 à \$15 1/2.

Alcan était en hausse de 1-4 à \$28 1/2, Canadian Cellulose de cinq cents à \$4,85, Loblach Explorations de cinq cents à \$1,50, Patino N.V. de 1-8 à \$20 et Peyto de 10 cents à \$4,95.

Fermure hier

Titres Vies Haut Bas Firm Ch

Abby Glen 3900 340 235 335 -15

Abithi 300 311 11 11

Acme Gas 100 539 39 39

Acme Gas 100 539 39 39

Advocate 300 120 120 120 +5

A.C.F.M. 300 120 120 120 +5

Agropur 300 560 6 6 1/4 -1/4

Aldred 300 45 45 45 +5

Al East 300 45 45 45 +5

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

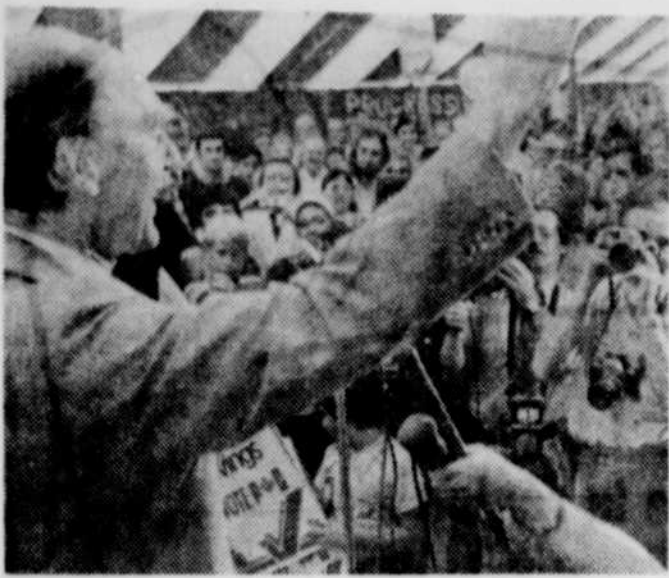
Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4

Alta Gas 200 512 12 12 1/2 -1/4



Robert Stanfield salue une mer de photographes, journalistes et partisans conservateurs, au cours d'une brève visite à Windsor, Ontario, hier, en route vers Montréal.

Caouette concentre ses derniers efforts sur le nord-ouest québécois

par CLAUDE PAPINEAU

ROUYN (PC) — M. Réal Caouette a choisi de concentrer ses efforts, en cette phase ultime de la campagne électorale, dans la région du nord-ouest québécois, étant arrivé à Rouyn mercredi soir, au moment où le ministre de la Santé nationale, M. Marc Lalonde, quittait les lieux après être venu prêter main forte au candidat libéral du comté de Témiscamingue.

Le leader créditiste tiendra cinq assemblées publiques afin de défendre l'emprise de son parti sur les trois comtés du nord-ouest.

Dans Témiscamingue, comté que M. Caouette représente aux Communes depuis la percée créditiste de 1962, ses partisans n'entrevoient aucun doute sur sa réélection, quoique son opposant libéral, M. Jacques Bergeron, jeune principal d'école de 29 ans, mène une campagne acharnée et ait reçu l'appui, outre du ministre Lalonde, du Solliciteur général, M. Warren Allmand, et du ministre des Postes, M. André Ouellet, qui fait office de "parrain du comté". Ce déploiement de force de la part des libéraux n'impressionne guère M. Caouette, qui rappelle qu'en dépit de la visite du premier ministre en 1972 il n'en avait pas moins augmenté sa majorité à près de 9,000 voix alors que M. Jacques Bergeron perdait son dépôt.

C'est autour de sa disponibilité envers la population, sans distinction d'allégeance politique, et de son influence au Parlement en tant que chef de parti, que M. Caouette tente de se mériter à nouveau la confiance des électeurs cette année.

"Quand vous parlez de Rouyn-Noranda partout au Canada, de Halifax à Vancouver, on répond: Réal Caouette," peut-on lire notamment dans la publicité électorale créditiste, qui souligne en outre que "ce personnage haut en couleur a mis notre région sur la carte du Canada".

APPEL 2 LA "gratitude"

L'éditorial de l'hebdomadaire régional, La Frontière, qui ne cause guère de surprise en demandant à la population d'accorder son appui à M. Réal Caouette le 8 juillet, fait appel par ailleurs à "la gratitude" dont aurait besoin le député de Témiscamingue de la part de "ceux qu'il a bien servis, au soir de sa vie politique".

Reconnaissant par ailleurs que le candidat libéral offre de "grandes possibilités," l'éditorial ajoute: "Il est jeune et peut attendre encore quelques années, il n'en mourra pas."

Pour sa part, M. Caouette, qui a déjà tenu deux assemblées dans le sud de son comté, au début de la campagne, en plus d'assister à la rouverture officielle de la papeterie Tembec, le 19 juin, favorise une approche très personnelle avec ses électeurs.

Nouvelles professions

QUEBEC (PC) — L'Office des professions étudie actuellement la possibilité de créer quatre nouvelles professions: la chiropratique, la denturologie, la podiatrie et celle des appareils auditifs.

Ce sont quatre secteurs où il est urgent que la société soit protégée, a déclaré hier le ministre d'Etat au conseil exécutif du Québec, Fernand Lalonde, conféré avec le congrès national de la Société des comptables en administration industrielle.

Des examens d'admission à ces professions seront tenues au cours de l'été et l'été.

Québec réévalue sa politique des transports en milieu urbain

QUEBEC (PC) — Les déficits accumulés depuis quelques années par les commissions de transport et l'absence de contrôle public réel de la part des autorités municipales et provinciales sur ces dernières, constituent les principales raisons invoquées par le gouvernement québécois pour réévaluer sa politique des transports en milieu urbain.

C'est la mise au point faite jeudi, à l'Assemblée nationale, par le ministre d'Etat aux Transports, M. Paul Berthiaume, qui répondait ainsi au député péquiste de Lafontaine, M. Marcel Léger.

Appelé à éclaircir la déclaration qu'il avait faite lors de l'inauguration de la Commission de transport de la Rivière-Sud en début de semaine, alors

qu'il avait déclaré qu'il s'agissait de la dernière création du genre au Québec, M. Berthiaume a précisé qu'il importait d'élaborer une politique qui tienne compte des possibilités financières des contribuables d'une part et des besoins du public voyageur d'autre part.

Solution idéale

"D'ailleurs, de poursuivre le ministre d'Etat, je tiens à souligner que ceux qui sont appelés aujourd'hui à administrer les grandes commissions de transport réajustent leur tir en ce qui concerne leur fonctionnement. Je pense, par exemple, aux Commissions de transport de Montréal et de Québec qui réalisent depuis quelques années des déficits qui vont aller en augmentant."

15,000 fonctionnaires reçoivent une prime d'indexation au coût de la vie

OTTAWA (PC) — Environ 15,000 fonctionnaires fédéraux employés dans les secteurs de la gestion des finances et de l'administration des programmes recevront une prime d'indexation du salaire au coût de la vie de l'ordre de \$265. C'est ce qu'a annoncé, jeudi, l'Alliance de la fonction publique du Canada.

Le paiement de cette prime, rétroactive au 1er avril 1974, fait suite à une entente intervenue entre le Bureau du trésor et l'Alliance.

Ces employés avaient récemment bénéficié d'une augmentation de salaire, mais l'accord était intervenu avant que le gouvernement n'annonce l'octroi d'une prime d'indexation du salaire au coût de la vie de \$500 à tous les fonctionnaires fédéraux dont les conventions collectives n'étaient pas sous négociation.

Les augmentations de salaire accordées par un tribunal d'arbitrage totalisaient 18 pour cent, et étaient réparties sur 27 mois.

Les hommes d'affaires ont intérêt à coopérer au gel des prix

(Robert Stanfield)

Par FAY LA RIVIERE

MONTREAL (PC) — Même les hommes d'affaires ont intérêt à coopérer avec un programme de gel et de contrôle des prix et des revenus, car les taux de profits qu'ils enregistrent actuellement por-

tent de plus en plus de citoyens à mettre en doute la validité de notre système économique, a déclaré, mercredi, le leader conservateur, M. Robert Stanfield, au cours de deux émissions de télévision enregistrées successivement à Windsor et à Montréal.

M. Stanfield, qui avait commencé sa tournée par un rallye réussi à Windsor, à huit heures du matin, a enregistré ensuite une émission télévisée dans la même ville avant de s'envoler pour Montréal où il était interviewé par André Payette, en vue de l'émission

"Politique Atout" diffusée hier soir sur les ondes de Radio-Canada.

L'inflation galopante dont est présentement affligé le pays, a déclaré M. Stanfield, au cours de ces émissions, non seulement met en péril le

pouvoir d'achat des Canadiens mais menace notre système économique tout en érodant les institutions politiques du pays.

Urgence

L'urgence de la situation, a dit M. Stanfield est suffi-

samment pressante pour que le gouvernement fédéral évoque la clause d'urgence, "paix, ordre et bon gouvernement", et impose une période de gel absolu de 90 jours, même si certains prix et revenus sont de juridiction provinciale.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

NCR CANADA LIMITÉE

Opportunité exceptionnelle pour 3 gradués(es) d'un C.E.G.E.P. en Informatique.

Le travail consistera à programmer, entretenir et implanter des systèmes de comptabilité sur nos plus récents équipements.

Qualifications: gradués d'un C.E.G.E.P. en Informatique ou expérience pertinente, connaissance de l'anglais. Consentants à voyager.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à:

Mme Lucie Page
2440, rue Dalton
Parc Colbert
Québec 12

Aluminium du Canada, Ltée



Usines d'Arvida

NOUS AVONS UN BESOIN URGENT DE:

ELECTRICIEN D'ENTRETIEN

QUALIFICATIONS:

- Avoir de trois (3) à cinq (5) ans d'expérience dans le domaine de l'entretien et de la réparation d'équipements électriques industriels.
- Être détenteur d'une licence "C".

SALAIRE: \$5.05 / l'heure pour débiter.
\$5.31 / l'heure le 14 juillet 74

MECANICIEN D'ENTRETIEN

QUALIFICATIONS:

- Avoir de trois (3) à cinq (5) ans d'expérience dans le domaine de l'entretien et de la réparation d'équipements mécaniques, pneumatiques et hydrauliques industriels.

— Salaire: \$4.94 / l'heure pour débiter.
— \$5.20 / l'heure le 14 juillet 1974.

Les candidats intéressés sont priés de communiquer avec Monsieur Brian Santoni, Bureau d'emploi de l'Alcan, Arvida — Tél.: 548-4611, poste 2201.

Aluminium du Canada, Ltée



OFFRE D'EMPLOI

La Direction du Manoir du Saguenay est à la recherche d'un gérant pour prendre charge de son hôtel de 75 chambres, situé à Arvida (Québec).

FONCTIONS:

Voir à la gerance de l'hôtel en général et à la direction de tout son personnel, sous l'autorité du directeur du Service immobilier.

EXIGENCES:

Être bilingue.
Expérience pratique dans l'industrie hôtelière.
Aptitudes à diriger du personnel.

TRAITEMENT:

Salaire avantageux selon la compétence.
Avantages sociaux substantiels.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae en précisant leurs qualifications et leur expérience avant le 29 juillet 1974 à 17 heures à: Case postale 70, Arvida, Québec.

SECRÉTAIRE demandée

Jeune fille sténo-dactylo, bilingue — Excellente connaissance du français — Deviendrait adjointe à la secrétaire d'un exécutif.

L'expérience est secondaire, en autant que la candidate possède les qualifications.

Faire parvenir un curriculum vitae à

Casier 53, La Tribune



LE COLLEGE DE THETFORD MINES

recherche POUR LE 26 AOÛT 1974

PROFESSEURS

EDUCATION PHYSIQUE (TEMPS PARTIEL)

Qualifications requises: 1er cycle universitaire.

INFORMATIQUE (CHARGE DE COURS)

Qualifications requises: 1er cycle universitaire

PHILOSOPHIE (CHARGE DE COURS)

Qualifications requises: 1er cycle et ou maîtrise

SCIENCES SOCIALES (SOCIOLOGIE) (TEMPS PARTIEL)

Qualifications requises: - bac. et/ou maîtrise en sociologie avec mineure en économie

- expérience dans l'enseignement de préférence

TRAITEMENT: Selon le décret tenant lieu de convention collective.

EXPÉDIER CURRICULUM VITAE ET DOCUMENTS ATTESTANT LA SCOLARITÉ ET L'EXPERIENCE AVANT LE 15 JUILLET 1974 A:

Gérard Lemay
directeur général
COLLEGE DE THETFORD MINES
671 sud. boul. Smith
Thetford Mines, Qué. G6G 1N1



ALGONQUIN

La Faculté des Arts Appliqués recherche un

PROFESSEUR DE JOURNALISME

Le Collège recherche un journaliste expérimenté, enthousiaste et qui a fait ses preuves, pour enseigner les rudiments de la recherche et de la rédaction des nouvelles aux étudiants en Journalisme, programme français. Même si le programme fait une plus grande part au journalisme écrit, la préférence sera donnée à ceux qui possèdent de l'expérience dans le domaine de la radio et de la télévision. Il est important que le candidat ait une excellente connaissance de la presse écrite au Canada, principalement des hebdomadaires et quotidiens canadiens-français.

Traitement: Maître-adjoint \$8,800 — \$13,900
Maître associé \$9,200 — \$15,800
Maître \$9,800 — \$16,900

(L'échelle de salaire est présentée en voie de révision).

CONCOURS No. 200 74

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Service du personnel
1385, avenue Woodroffe
Ottawa K2G 1V8

LE LABRADOR CITY COLLEGIATE

Labrador City, Terre-Neuve

invite les personnes intéressées à poser leur candidature au poste suivant pour l'année scolaire 1974-75:

PROFESSEUR NIVEAU SECONDAIRE

1 ARTS INDUSTRIELS BILINGUE (TRAVAIL DU BOIS)

D'excellents salaires et bénéfices marginaux sont offerts. Le Labrador City Collegiate est une école secondaire privée qui possède un personnel enseignant d'environ 50 professeurs et qui dessert une population de langue française et de langue anglaise.

Labrador City est une ville minière de plus de 12,000 h. en pleine expansion qui possède d'excellentes facilités de récréation et de transports.

Les candidats sont priés de faire parvenir le plus tôt possible leur demande par écrit avec tous les renseignements pertinents y compris le numéro de téléphone à:

E.M. Swyer, Principal,
Labrador City Collegiate,
Labrador City, Terre-Neuve,
A2V 2J9



LE COLLEGE DE THETFORD MINES

RECHERCHE

ATTACHÉ D'ADMINISTRATION (techniques infirmières)

TACHE:

Sous l'autorité du directeur des services pédagogiques, l'attaché d'administration se voit confier des responsabilités administratives et plus spécifiquement pour le département des techniques infirmières.

Il (elle) voit à la bonne marche des opérations courantes (budget, correspondance, rapports, etc.) à la préparation des contrats et des différentes statistiques.

Il (elle) planifie les expériences cliniques avec les différentes institutions de santé et le département, participe à la sélection et à l'évaluation du personnel et des étudiants, apporte une aide pédagogique et administrative aux professeurs, agit comme officier de liaison entre divers organismes gouvernementaux et professionnels.

Il (elle) assure, avec le département, la continuité de l'application du modèle nursing dans un profil départemental s'échelonnant sur les trois années de collégial.

Il (elle) peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Baccalauréat en nursing
Expérience pertinente en administration hospitalière et en éducation
Connaissance dans les divers champs d'action de l'infirmière et sensibilisation au modèle nursing

TRAITEMENT: Minimum: \$9,935.00
Maximum: \$15,841.00

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae et les pièces justificatives AVANT LE 15 JUILLET à:

Gérard Lemay
directeur général
COLLEGE DE THETFORD MINES
671 sud. boul. Smith
Thetford Mines, Qué.
G6G 1N1

Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement

569-9201

EMPLOI À VICTORIAVILLE COMMIS

Homme ou femme. Bureau des Commandes. Expérience requise avec connaissance de l'anglais.

Salaire selon compétence. Faire parvenir curriculum vitae à:

CASIER 55, LA TRIBUNE
J1H 5L4

Une importante compagnie des Cantons de l'Est se spécialisant dans les produits de caoutchouc demande:

INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE:

Fonctions: prendre en charge les départements de la maintenance, du dessin et de l'atelier mécanique.

Expérience: environ 4 ans

MACHINE DESIGNER:

Fonctions: être capable de concevoir de la nouvelle machinerie

Expérience: 4 à 5 ans

DESSINATEUR:

Fonctions: être capable de dessiner des moules et de détailler sans supervision des "sketches".

Expérience: minimum 4 ans.

CHIMISTE:

Fonctions: développer des formules de caoutchouc et en superviser les premiers mélanges.

Expérience: 4 ans et plus

INGÉNIEUR CHIMISTE ou CHIMISTE:

Fonctions: être en charge de différents projets spéciaux

Expérience: connaissance des polymères.

S.V.P. faire parvenir curriculum vitae à:

LES INDUSTRIES ROCKLAND LIMITÉE
Filiale de Bombardier Ltée
Kingsbury, Qué.
Att.: M. Yvan Goyette
Gérant du Personnel

L'HÔTEL-DIEU DE HAUTERIVE

recherche les services de

DIRECTEUR DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS

Sous l'autorité du Directeur général,

la titulaire doit administrer, coordonner, diriger et évaluer les services sous sa charge.

Il (elle) est responsable de la qualité et de la quantité des soins prodigués aux patients.

Il (elle) doit aider à la coordination des stages des étudiantes en soins infirmiers.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Membre de l'O.I.I.P.Q.
- Baccalauréat en Nursing.
- La préférence sera accordée à une candidate (e) possédant un certificat en administration hospitalière.
- La candidate (e) aura beaucoup de leadership et devra faire preuve de relations humaines dans l'exercice de ses fonctions.

TRAITEMENT: Selon les qualifications et l'échelle des salaires du ministère des Affaires sociales.

DIRECTEUR DU DÉPARTEMENT DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE et des services professionnels

FONCTIONS:

- Faire participer les professionnels oeuvrant dans son département.
 - Au fonctionnement et à la coordination des services de santé courants.
 - À l'élaboration, à la mise en oeuvre et au développement de programmes de santé physique et mentale et de services préventifs.
 - À des études sur les besoins de la population dans les domaines de la santé physique et de la santé mentale.
 - Faire en sorte que des médecins et dentistes fournissent les soins d'urgence de première ligne et les services externes généraux.
 - Remplir les devoirs du Directeur des services professionnels selon les modalités prévues par le bill 65.
- QUALIFICATIONS REQUISES:
- Médecin à plein temps possédant un diplôme spécialisé dans le domaine de la santé publique ou de la santé communautaire; ou possédant une formation ou expérience jugée équivalente à tel diplôme.
- Le candidat ne possédant pas ce diplôme a aussi la possibilité de l'acquies en suivant des cours à temps partiel.
- TRAITEMENT: En tenant compte de la politique administrative et salariale du M.A.S., le salaire serait l'équivalent de la moyenne des revenus d'un médecin en pratique générale.

ARCHIVISTE MÉDICALE AUTORISÉE

POSTE: Responsable du service des Archives Médicales.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Être détenteur d'une licence en archives médicales et être en règle avec l'Association des Archivistes Médicales de la Province de Québec et avec l'Association des Archivistes Médicales du Canada. Posséder deux à trois ans d'expérience pertinente, de préférence. Communication facile, contact humain agréable, sens de l'organisation, qualité de chef.

TRAITEMENT:

Selon l'expérience.

ET

ARCHIVISTE MÉDICALE AUTORISÉE

POSTE: Travail régulier dans le Service d'Archives médicales.

Faire parvenir le curriculum vitae avant le 15 juillet 1974 à:

Directeur-général,
HÔTEL-DIEU DE HAUTERIVE,
635, boul. Joliet,
Hauteville, Qué.
G5C 1P1

Selon le dernier sondage de Radio-Canada

Les Canadiens éliront le 8 juillet un gouvernement minoritaire conservateur

TORONTO (PC) — Dans un communiqué émis jeudi, la société Radio-Canada révèle que les résultats du dernier sondage d'opinion publique effectué pour le compte de la société indiquent que les conservateurs ont enregistré des gains alors que les libéraux perdaient du terrain.

"Les résultats du sondage, effectué par une firme spécialisée, révèlent que, le soir du 8 juillet, les Canadiens auront élu un gouvernement minoritaire, et qu'il existe maintenant de fortes chances pour que ce gouvernement soit progressiste-conservateur", de souligner le communiqué.

Le communiqué précise que ce sondage, réalisé à la fin de la semaine dernière, est basé sur un échantillon de 1,200 personnes à travers tout le pays. Il montre entre autres que le nombre de personnes interrogées ayant exprimé l'intention de voter libéral est tombé de 38 à 34 pour cent depuis qu'a été

effectué le premier sondage.

Pour leur part, les conservateurs voient leur proportion de votes passer de 21 à 23 pour cent.

Par région

En Ontario, les libéraux auraient perdu cinq points, et la tendance de l'opinion serait présentement favorable aux conservateurs.

La popularité des libéraux aurait également fléchi dans l'Ouest, ce qui pourrait se traduire par la perte de certains sièges, particulièrement en Colombie-Britannique.

L'enquête révèle également qu'il existe un grand nombre d'indécis (14 pour cent) et autant de personnes qui se refusent à répondre. Quant au Québec, il demeurerait fidèle aux libéraux. Toutefois, les libéraux sembleraient devoir garder leurs sièges, contrairement aux espoirs des libéraux.

Lewis réclame une enquête sur les régimes privés de retraite

Par Jacques Bouchard

WINNIPEG (PC) — M. David Lewis, chef du NPD, a réclaté jeudi à Winnipeg une enquête "complète et totale" sur les régimes privés de retraite, notamment sur ceux des travailleurs des chemins de fer. Il a précisé que les versements de retraite qui sont faits aux employés du Canadien national sont parmi les plus bas au Canada.

Le gouvernement fédéral,

dit-il, a non seulement le droit, mais encore le devoir d'améliorer le sort de ces retraités.

A son avis, il existe actuellement une injustice très grande au Canada en raison de la hausse constante du coût de la vie; il s'agit du cas des deux millions de personnes à la retraite.

En blâmant à nouveau le gouvernement Trudeau pour son inaction dans ce domaine,

le chef du NPD, M. David Lewis, a repris un de ses thèmes favoris de la campagne électorale, à Winnipeg, alors qu'il prenait la parole devant quelque 150 personnes au Union Centre.

Cette situation, selon M. Lewis, est tout à fait intolérable, car ce sont ces gens qui ont contribué à établir un Canada fort, riche et grand, en consacrant 40 à 50 années de leur vie.

C'est pourquoi, a-t-il ajouté, le NPD continuera ses efforts pour que les retraités retirent suffisamment d'argent pour pouvoir vivre décemment.

En arrivant de Regina, en Saskatchewan, en début d'après-midi, M. Lewis a pris à



David Lewis

Winnipeg un véritable bain de foule dans les rues du centre-ville, où il a serré des centaines de mains.

Ce soir, M. Lewis se rend à Le Tas, à environ 600 milles de Winnipeg, toujours dans la province du Manitoba, où il doit prendre part à une réunion en fin de soirée.

Trudeau imposera aussi le contrôle des prix et salaires... mais en cas de besoin

OTTAWA (PC) — Si un gouvernement libéral est élu le 8 juillet, M. Pierre Trudeau entend instituer un système de contrôle des prix et des salaires, si l'inflation devient assez grave pour menacer la structure sociale du pays. Mais il rejette la proposition conservatrice qui imposerait un tel système immédiatement. Et M. Trudeau blâme M. Stanfield de proposer ce système "au mauvais moment et de la mauvaise façon."

S'exprimant à la télévision, le premier ministre a exposé qu'un gel des salaires et des prix serait l'équivalent de se servir d'une hache pour traiter un appendicite. En certaines circonstances, dit-il, une hache pourrait servir à une telle opération. "Mais les conservateurs proposent ce système de contrôle à un moment où le Canada est encore très loin des niveaux paralysants d'inflation que l'on connaît en des pays comme la Grande-Bretagne et l'Italie".

Contrôles

Par ailleurs, selon M. Trudeau, les conservateurs affirment qu'ils ne feraient rien pour contrôler les prix de l'a-

limentation, du poisson, des habitations ou de l'énergie. Pourtant, ce sont là les choses qui coûtent trop cher, selon les plaintes de la population. "Donc, les conservateurs ne font que rire du peuple quand ils prétendent qu'ils imposent des contrôles des prix et des salaires, puis permettent toutes sortes d'exceptions."

Au cours de cette entrevue, M. Trudeau a dit à plusieurs reprises que les libéraux favoriseraient un plan de contrôle de contingement si, par exemple, l'inflation domestique commençait à se sustenter elle-même à la suite, disons, d'une grave crise de récolte en Chine ou de hausses de prix exorbitantes imposées par les pays producteurs arabes sur le pétrole.

Mais, déjà, le gouvernement canadien a contenu les prix domestiques du pétrole, grâce à sa taxe à l'exportation qui maintient les prix canadiens de l'énergie 40 pour cent plus bas que ceux des marchés internationaux.

La politique libérale quant à l'inflation, selon M. Trudeau, est d'accroître les approvision-

nements, de garantir aux agriculteurs, aux pêcheurs et à divers autres producteurs des prix convenables pour leurs produits, et d'alléger le fardeau des gens qui vivent à même des revenus fixes, par une assistance gouvernementale.

A propos de coalition possible avec un autre parti, si l'élection envoyait au pouvoir un autre gouvernement minoritaire, M. Trudeau a déclaré qu'il ne s'y opposerait pas en principe. "Mais je n'y tiens pas tellement", dit-il. Les Canadiens recherchent plutôt un gouvernement stable."

L'antigel à \$15 le gallon cet automne: Tetley s'informer

QUEBEC (PC) — Le ministre des Institutions financières et responsable des affaires des consommateurs a promis, jeudi, de s'informer s'il est vrai que les compagnies feront en sorte que l'antigel se vende \$15 le gallon à l'automne.

Le problème a été porté à l'attention du ministre William Tetley par le député créditiste Fabien Roy-Beauce-Sud qui a fait état de nouvelles voulant qu'on soit en train de créer une pénurie artificielle d'antigel dans le but d'en faire monter les prix.

"Si le député veut que le gouvernement du Québec contrôle les prix, les salaires, les

intérêts, les profits, qu'il se leve et qu'il le dise. Mais c'est peut-être possible de s'intéresser à un produit", a répondu le ministre qui a promis que des fonctionnaires de son ministère enquêteraient au sujet de cette affaire.

AM. Lucien Lessard-PQ-Saguenay qui lui demandait s'il avait l'intention d'intervenir auprès du ministre des Finances pour qu'une taxe soit imposée sur les bénéfices indus provenant de l'exploitation des consommateurs par des compagnies, M. Tetley a rappelé que le ministre du Revenu avait déjà annoncé qu'il étudierait la question.

Hausse des tarifs d'électricité: une marge entre désir et réalité

QUEBEC (PC) — On parle beaucoup d'augmentations des tarifs de l'électricité au Québec, et c'est un fait que la direction de l'Hydro-Québec propose une hausse de 10 pour cent par année d'ici cinq ans.

Mais il y a une marge entre le désir et la réalité. À cet égard, le journal La Presse publiait jeudi que le gouvernement du Québec n'a pas encore autorisé l'augmentation des tarifs réclamée par l'Hydro.

"Loin de là, dit le correspondant de ce journal. Au contraire, la hausse envisagée par l'entreprise gouvernementale fera l'objet de sérieuses études de la part du conseil des ministres, a appris La Presse."

La hausse projetée a été annoncée mercredi devant le comité parlementaire des richesses naturelles, mais c'est le conseil des ministres qui dira le dernier mot.

Ohié! Ohie! Ohie!

Le Toubib agrandit sa discotheque

Epicuriens de la région

Le jeudi, 11 juillet,

Joignez-vous aux dignitaires de Sherbrooke et autres invités de marque pour l'inauguration du luxueux salon du Toubib: salon exclusif, riche et intime, où vous dégusterez, dans des verres originaux que vous pourrez collectionner, les quatre nouveaux délices exotiques du Toubib.

Tenue de ville obligatoire.



13 Bowen Sud,
Sherbrooke
Tél.: 563-6573

Ouvert au public
à compter de
onze heures p.m. (11h.00)

Le défi Montclair



Comparable au goût mais moins chère.

KING SIZE & RÉGULIER

Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage.

Sears

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans notre circulaire de Vente d'Entrepôt (page 14). On aurait dû lire:

COUPE-VENT POUR HOMMES

Rég. 3.99
à 18.99

Special

299 à 1199

Les 74 sont là... **SUZUKI**
THIBAUT
MARINE INC.
 GROS - DÉTAIL
 10, rue VERSAILLES
 Sherbrooke
569-1155

LA TRIBUNE sportive

950,
 Wellington S.
 SHERBROOKE
569-9493
 Vous vendons les PNEUS
Seiberling
 et autres marques connues

Denis Messier

EN LIBERTÉ...



Marshall a le vent dans les voiles

L'athlète dont le nom est présentement sur les lèvres de la gent sportive et plus particulièrement ceux qui sont intéressés par les activités du baseball majeur est naturellement celui de Mike Marshall. L'ancien artilleur de relève des Expos de Montréal est aujourd'hui un membre des Dodgers de Los Angeles et pour le moins que l'on puisse dire il fait son travail à la perfection chez les meneurs de la section ouest.

Si Marshall a été utilisé à pleine vapeur l'an passé par le gérant Gene Mauch à Montréal et qu'il a permis aux Expos par son travail de connaître la meilleure année de sa jeune histoire, il faut bien admettre que Marshall a été très actif jusqu'à maintenant avec les Dodgers. Alors que l'on croyait qu'il n'avait plus de rôle à jouer, le contraire se pro-

duit jusqu'à maintenant.

Avant le match d'hier à Cincinnati, Mike Marshall avait été impliqué dans 53 parties des Dodgers de Los Angeles sur un total de 79. Marshall a présenté un record de 10-3 avec le club de Walter Alston et il fut utilisé au cours de treize des quatorze dernières parties de son club. Ceci est un nouveau record du baseball majeur.

Le Three Rivers Stadium de Pittsburgh va être le site le 23 juillet prochain du match des Étoiles du baseball majeur alors que la Ligue nationale va croiser le fer une fois de plus avec la Ligue américaine. La sélection des joueurs pour ce match est faite d'ailleurs par un scrutin auprès des amateurs de baseball, et ce à l'exception des lanceurs.

Les gérants des deux équipes, Yogi Berra pour la nationale et Dick Williams pour l'américaine feront la sélection des lanceurs pour cette jou-

te des Étoiles. Même si Marshall est reconnu comme un artilleur de relève, il se pourrait bien que l'ex-membre des Expos soit désigné pour commencer le match des Étoiles. Il ne fait pas de doute que si Berra opte en ce sens, ceci va marquer une autre page de l'histoire du baseball majeur.

Une chose est certaine, Mike Marshall va être de la partie pour les Étoiles de la Ligue nationale. Je ne crois pas que Berra le lance dans la mêlée dès le début de la rencontre même si de par son record il le mérite bien. Yogi Berra devra avant tout chez les lanceurs prendre en considération le travail effectué par un Tommy John avec les Dodgers ainsi que les McGlothen (St-Louis); Brett (Pittsburgh) et Longbord avec les Phillies de Philadelphie.

Même si Willie Davis se défend bien avec les Expos, la tenue de Mike Marshall dans l'uniforme des Dodgers de Los Angeles remet souvent en question la transaction effectuée par le duo de Mauch-Fanning lors des assises du baseball à Houston. Personnellement, je crois que l'échange a été bonne pour les deux camps. Jusqu'à maintenant, l'absence de Mike Marshall ne s'est pas fait trop sentir chez les Expos et il faut bien dire que Willie Davis fait de la bonne besogne pour le club de Mauch. La venue de Marshall à Los Angeles est peut-être ce qui va permettre aux Dodgers de quitter cette seconde position pour se mériter le titre de sa division. Si l'as de la relève Mike Marshall continue de travailler dans la même veine jusqu'à la fin du calendrier, les Dodgers seront difficiles à rattraper.

Si l'on analyse encore plus la transaction, il faut noter que Montréal avait un urgent besoin d'un gars d'expérience et valable au champ centre. Davis était cet homme selon le gérant Gene Mauch. Il ne faut surtout pas oublier aussi le fait que pour obtenir un joueur d'une certaine valeur, une équipe se doit de laisser partir un de ses joueurs étoilés.



Le droitier Mike Marshall en fait voir dans le moment de toutes les couleurs aux frappeurs de la Ligue nationale.

Expos et Pirates divisent

PITTSBURGH (AP) — Richie Zisk a produit le point égalisateur avec un double dans la 8e manche hier, puis le ballon-sacrifice de Bob Robertson a procuré un gain de 3-2 aux Pirates de Pittsburgh qui ont ainsi divisé les honneurs du double avec les Expos de Montréal.

Pepe Fria a produit le point victorieux avec un double chancieux dans la 7e manche du 1er match où les Expos et Steve Rogers ont mis fin à une série de six victoires successives des Pirates en l'emportant 2-1.

La recrue Dennis Blair possédait une avance de 2-1 au début de la 8e manche du 2e match, que Richie Hebner a commencée avec un simple avant de se rendre au 2e but sur un sacrifice. Après un but sur balles intentionnel à Willie Stargell, le double de Zisk et le ballon de Robertson ont donné la victoire aux locaux.

Blair avait accusé un retard de 1-0 dans la 2e manche à la suite d'une erreur et de deux simples par Robertson et Frank Taveras.

Le lanceur de relève Dave Giusti a commencé son 2e match de la saison et a accordé deux points dans la 4e manche. Un but sur balles à Ken Singleton et un simple de Bob Bailey ont précédé un ballon-sacrifice de Mike Jorgensen et un simple de Tim Foli.

Premier match Dans le 1er match, les Expos ont porté le compte à 2-1 dans la 7e manche que Barry Foote a commencée avec un simple aux dépens de Ken Brett, qui avait tenu les

visiteurs complètement en échec au cours des cinq premières manches. Après un jeu forcé au 2e but, Fria a frappé un ballon dans la droite et le 2e-but Rennie Stennett l'a échappé en reculant.

Tandis que la balle roulait, Jim Cox en a profité pour croiser le marbre.

Rogers a frappé le premier coup sûr des Expos dans la 6e manche et a compté le premier point sur le simple de Bailey.

Des simples de Stargell et Zisk, plus un roulant, ont produit le point des Pirates dans la 2e manche.

Les Expos ont porté le compte à 2-1 dans la 7e manche que Barry Foote a commencée avec un simple aux dépens de Ken Brett, qui avait tenu les

visiteurs complètement en échec au cours des cinq premières manches. Après un jeu forcé au 2e but, Fria a frappé un ballon dans la droite et le 2e-but Rennie Stennett l'a échappé en reculant.

Tandis que la balle roulait, Jim Cox en a profité pour croiser le marbre.

Rogers a frappé le premier coup sûr des Expos dans la 6e manche et a compté le premier point sur le simple de Bailey.

Des simples de Stargell et Zisk, plus un roulant, ont produit le point des Pirates dans la 2e manche.

Les Expos ont porté le compte à 2-1 dans la 7e manche que Barry Foote a commencée avec un simple aux dépens de Ken Brett, qui avait tenu les

visiteurs complètement en échec au cours des cinq premières manches. Après un jeu forcé au 2e but, Fria a frappé un ballon dans la droite et le 2e-but Rennie Stennett l'a échappé en reculant.

Tandis que la balle roulait, Jim Cox en a profité pour croiser le marbre.

Rogers a frappé le premier coup sûr des Expos dans la 6e manche et a compté le premier point sur le simple de Bailey.

Des simples de Stargell et Zisk, plus un roulant, ont produit le point des Pirates dans la 2e manche.

Les Expos ont porté le compte à 2-1 dans la 7e manche que Barry Foote a commencée avec un simple aux dépens de Ken Brett, qui avait tenu les

visiteurs complètement en échec au cours des cinq premières manches. Après un jeu forcé au 2e but, Fria a frappé un ballon dans la droite et le 2e-but Rennie Stennett l'a échappé en reculant.

Tandis que la balle roulait, Jim Cox en a profité pour croiser le marbre.

Rogers a frappé le premier coup sûr des Expos dans la 6e manche et a compté le premier point sur le simple de Bailey.

Des simples de Stargell et Zisk, plus un roulant, ont produit le point des Pirates dans la 2e manche.

Les Expos ont porté le compte à 2-1 dans la 7e manche que Barry Foote a commencée avec un simple aux dépens de Ken Brett, qui avait tenu les

visiteurs complètement en échec au cours des cinq premières manches. Après un jeu forcé au 2e but, Fria a frappé un ballon dans la droite et le 2e-but Rennie Stennett l'a échappé en reculant.

Tandis que la balle roulait, Jim Cox en a profité pour croiser le marbre.

Rogers a frappé le premier coup sûr des Expos dans la 6e manche et a compté le premier point sur le simple de Bailey.

Des simples de Stargell et Zisk, plus un roulant, ont produit le point des Pirates dans la 2e manche.

Les Expos ont porté le compte à 2-1 dans la 7e manche que Barry Foote a commencée avec un simple aux dépens de Ken Brett, qui avait tenu les

visiteurs complètement en échec au cours des cinq premières manches. Après un jeu forcé au 2e but, Fria a frappé un ballon dans la droite et le 2e-but Rennie Stennett l'a échappé en reculant.

Tandis que la balle roulait, Jim Cox en a profité pour croiser le marbre.

Rogers a frappé le premier coup sûr des Expos dans la 6e manche et a compté le premier point sur le simple de Bailey.

Des simples de Stargell et Zisk, plus un roulant, ont produit le point des Pirates dans la 2e manche.

Les Expos ont porté le compte à 2-1 dans la 7e manche que Barry Foote a commencée avec un simple aux dépens de Ken Brett, qui avait tenu les

visiteurs complètement en échec au cours des cinq premières manches. Après un jeu forcé au 2e but, Fria a frappé un ballon dans la droite et le 2e-but Rennie Stennett l'a échappé en reculant.

11-3 pour Marshall

Par la PRESSE ASSOCIÉE Tandis que les Expos de Montréal mettaient fin à la série de gains locaux des Pirates de Pittsburgh en l'emportant dans le premier match d'un double hier, le lanceur de relève Mike Marshall portait sa fiche à 11-3 en aidant les Dodgers de Los Angeles à vaincre les Reds de Cincinnati.

Ainsi, les Expos ont supplanté les Pirates 2-1 avant de

céder 3-2 dans le 2e match les Dodgers ont aussi supplanté les Reds 3-2; New York et Philadelphie ont divisé les honneurs d'un double, les Mets l'emportant 5-3 avant de céder 6-2 devant les Phillies; Chicago a surclassé St-Louis 3-2, San Francisco a déclassé San Diego 9-2 et Houston a supplanté Atlanta 4-3 en 10 manches.

A Cincinnati, Willie Crawford a produit le point égalisateur.

Les sommaires du baseball

LIGUE NATIONALE

1er match
 Montréal 000 001 100-2 4 0
 Pittsburgh 010 000 000-1 7 0
 Rogers 10-8 et Foote; Brett 10-5 et Sanguillen.

2e match
 Montréal 000 200 000-2 10 2
 Pittsburgh 010 000 20x-3 5 0
 Blair 2-2 et Foote; Guisti, Hernandez 8, Kison 8 4-3 et Sanguillen.

1er match
 Philadel. 001 020 000-3 10 1
 New York 104 000 00x-5 6 0
 Schuler 4-10, Scarce 5, Richert 7 et Boone; Matlack 7-5 et Grote. C: NY: Milner 13.

2e match
 Philadel. 200 010 300-6 10 1
 New York 000 100 010-2 5 1
 Twitchell 3-1 et Cox Sadecki 4-4, Miller 8, McGraw 8 et Hodges.

Los Angeles 000 100 002-3 7 0
 Cincinnati 000 000 110-2 9 2
 Messersmith, Marshall 8 11-3 et Yeager, Ferguson 9; Billingham, Borbon 8 6-5 et Bench.

Houston 000 000 030 1-4 8 0
 Atlanta 101 000 001 0-3 14 1
 Roberts, Forsch 8, Cosgrove 9 4-0 et Edwards; Reed, Krause 7, J. Nickro 8, House 9 1-2 et Correll, Oates 8. C: Atl: Evans 10; Hou: Cedeno 18.

Los Angeles 000 100 002-3 7 0
 Cincinnati 000 000 110-2 9 2
 Messersmith, Marshall 8 11-3 et Yeager, Ferguson 9; Billingham, Borbon 8 6-5 et Bench.

Houston 000 000 030 1-4 8 0
 Atlanta 101 000 001 0-3 14 1
 Roberts, Forsch 8, Cosgrove 9 4-0 et Edwards; Reed, Krause 7, J. Nickro 8, House 9 1-2 et Correll, Oates 8. C: Atl: Evans 10; Hou: Cedeno 18.

Los Angeles 000 100 002-3 7 0
 Cincinnati 000 000 110-2 9 2
 Messersmith, Marshall 8 11-3 et Yeager, Ferguson 9; Billingham, Borbon 8 6-5 et Bench.

Houston 000 000 030 1-4 8 0
 Atlanta 101 000 001 0-3 14 1
 Roberts, Forsch 8, Cosgrove 9 4-0 et Edwards; Reed, Krause 7, J. Nickro 8, House 9 1-2 et Correll, Oates 8. C: Atl: Evans 10; Hou: Cedeno 18.

Los Angeles 000 100 002-3 7 0
 Cincinnati 000 000 110-2 9 2
 Messersmith, Marshall 8 11-3 et Yeager, Ferguson 9; Billingham, Borbon 8 6-5 et Bench.

Houston 000 000 030 1-4 8 0
 Atlanta 101 000 001 0-3 14 1
 Roberts, Forsch 8, Cosgrove 9 4-0 et Edwards; Reed, Krause 7, J. Nickro 8, House 9 1-2 et Correll, Oates 8. C: Atl: Evans 10; Hou: Cedeno 18.

Los Angeles 000 100 002-3 7 0
 Cincinnati 000 000 110-2 9 2
 Messersmith, Marshall 8 11-3 et Yeager, Ferguson 9; Billingham, Borbon 8 6-5 et Bench.

Houston 000 000 030 1-4 8 0
 Atlanta 101 000 001 0-3 14 1
 Roberts, Forsch 8, Cosgrove 9 4-0 et Edwards; Reed, Krause 7, J. Nickro 8, House 9 1-2 et Correll, Oates 8. C: Atl: Evans 10; Hou: Cedeno 18.

Los Angeles 000 100 002-3 7 0
 Cincinnati 000 000 110-2 9 2
 Messersmith, Marshall 8 11-3 et Yeager, Ferguson 9; Billingham, Borbon 8 6-5 et Bench.

Houston 000 000 030 1-4 8 0
 Atlanta 101 000 001 0-3 14 1
 Roberts, Forsch 8, Cosgrove 9 4-0 et Edwards; Reed, Krause 7, J. Nickro 8, House 9 1-2 et Correll, Oates 8. C: Atl: Evans 10; Hou: Cedeno 18.

LIGUE AMERICAINE

Baltimore 102 000 502-10 14 2
 Boston 000 011 013-6 15 2
 Jefferson 1-0, Reynolds 6, Johnson 9 et Williams, Etchebarren 7; Tiant 11-7, Veale 7, Pole 9 et Montgomery. C: Bal: Grich 13, Williams 5; Bos: Cooper 6.

Cleveland 000 030 000-3 8 3
 Milwaukee 050 011 02x-15 17 0
 Arlin 2-2, Ellingsen 2, Lilcox 4 et Duncan; Sprague 6-1 et Porter, Ashby 5. C: Mil: Hegman 2 4.

New York 000 010 113-6 9 2
 Detroit 003 000 010-4 8 0
 Tidrow 6-8, Lyle 9 et Munson; Fryman, Ray 7, Hiller 11-6 8 et Moses, LaMont 9. C: Det: Northrup 8.

K. City 000 000 300-3 6 0
 Chicago 012 010 34x-11 16 1
 Busby 10-8, Hoerner 7, Bibby 7, Mingori 8 et Healy; Kaat 9-6, Forster 7 et Herrmann. CCs: Chi: Melton 9, Herrmann.

Baltimore 102 000 502-10 14 2
 Boston 000 011 013-6 15 2
 Jefferson 1-0, Reynolds 6, Johnson 9 et Williams, Etchebarren 7; Tiant 11-7, Veale 7, Pole 9 et Montgomery. C: Bal: Grich 13, Williams 5; Bos: Cooper 6.

Cleveland 000 030 000-3 8 3
 Milwaukee 050 011 02x-15 17 0
 Arlin 2-2, Ellingsen 2, Lilcox 4 et Duncan; Sprague 6-1 et Porter, Ashby 5. C: Mil: Hegman 2 4.

New York 000 010 113-6 9 2
 Detroit 003 000 010-4 8 0
 Tidrow 6-8, Lyle 9 et Munson; Fryman, Ray 7, Hiller 11-6 8 et Moses, LaMont 9. C: Det: Northrup 8.

K. City 000 000 300-3 6 0
 Chicago 012 010 34x-11 16 1
 Busby 10-8, Hoerner 7, Bibby 7, Mingori 8 et Healy; Kaat 9-6, Forster 7 et Herrmann. CCs: Chi: Melton 9, Herrmann.

Baltimore 102 000 502-10 14 2
 Boston 000 011 013-6 15 2
 Jefferson 1-0, Reynolds 6, Johnson 9 et Williams, Etchebarren 7; Tiant 11-7, Veale 7, Pole 9 et Montgomery. C: Bal: Grich 13, Williams 5; Bos: Cooper 6.

Cleveland 000 030 000-3 8 3
 Milwaukee 050 011 02x-15 17 0
 Arlin 2-2, Ellingsen 2, Lilcox 4 et Duncan; Sprague 6-1 et Porter, Ashby 5. C: Mil: Hegman 2 4.

New York 000 010 113-6 9 2
 Detroit 003 000 010-4 8 0
 Tidrow 6-8, Lyle 9 et Munson; Fryman, Ray 7, Hiller 11-6 8 et Moses, LaMont 9. C: Det: Northrup 8.

K. City 000 000 300-3 6 0
 Chicago 012 010 34x-11 16 1
 Busby 10-8, Hoerner 7, Bibby 7, Mingori 8 et Healy; Kaat 9-6, Forster 7 et Herrmann. CCs: Chi: Melton 9, Herrmann.

Baltimore 102 000 502-10 14 2
 Boston 000 011 013-6 15 2
 Jefferson 1-0, Reynolds 6, Johnson 9 et Williams, Etchebarren 7; Tiant 11-7, Veale 7, Pole 9 et Montgomery. C: Bal: Grich 13, Williams 5; Bos: Cooper 6.

Cleveland 000 030 000-3 8 3
 Milwaukee 050 011 02x-15 17 0
 Arlin 2-2, Ellingsen 2, Lilcox 4 et Duncan; Sprague 6-1 et Porter, Ashby 5. C: Mil: Hegman 2 4.

New York 000 010 113-6 9 2
 Detroit 003 000 010-4 8 0
 Tidrow 6-8, Lyle 9 et Munson; Fryman, Ray 7, Hiller 11-6 8 et Moses, LaMont 9. C: Det: Northrup 8.

K. City 000 000 300-3 6 0
 Chicago 012 010 34x-11 16 1
 Busby 10-8, Hoerner 7, Bibby 7, Mingori 8 et Healy; Kaat 9-6, Forster 7 et Herrmann. CCs: Chi: Melton 9, Herrmann.

Ligue américaine

A Boston, Bobby Grich a produit trois points, dont un avec son 13e circuit de la saison, Earl Williams a ajouté un circuit de deux points pour les vainqueurs, qui se sont assurés le gain avec une poussée de cinq points dans la 7e manche. Cecil Cooper a cogné un circuit de deux points pour les vaincus.

A Milwaukee, Robin Yount et Darrell Porter ont marqué

A la crosse
 Syracuse 12-
 Montréal 20

Avec une poussée de cinq points avec des doubles dans la 2e manche, puis Mike Hegan a produit cinq points avec deux circuits en aidant les Brewers à déclasser les Indiens.

A Detroit, Walt Williams a produit son premier point de la saison avec un ballon-sacrifice lors d'une poussée de trois points dans la 9e manche et les Yankees de New York ont vaincu les Tigers de Detroit 6-4 en mettant fin à une série de sept revers successifs.

Avec une poussée de cinq points avec des doubles dans la 2e manche, puis Mike Hegan a produit cinq points avec deux circuits en aidant les Brewers à déclasser les Indiens.

A Detroit, Walt Williams a produit son premier point de la saison avec un ballon-sacrifice lors d'une poussée de trois points dans la 9e manche et les Yankees de New York ont vaincu les Tigers de Detroit 6-4 en mettant fin à une série de sept revers successifs.

Avec une poussée de cinq points avec des doubles dans la 2e manche, puis Mike Hegan a produit cinq points avec deux circuits en aidant les Brewers à déclasser les Indiens.

A Detroit, Walt Williams a produit son premier point de la saison avec un ballon-sacrifice lors d'une poussée de trois points dans la 9e manche et les Yankees de New York ont vaincu les Tigers de Detroit 6-4 en mettant fin à une série de sept revers successifs.

Avec une poussée de cinq points avec des doubles dans la 2e manche, puis Mike Hegan a produit cinq points avec deux circuits en aidant les Brewers à déclasser les Indiens.

A Detroit, Walt Williams a produit son premier point de la saison avec un ballon-sacrifice lors d'une poussée de trois points dans la 9e manche et les Yankees de New York ont vaincu les Tigers de Detroit 6-4 en mettant fin à une série de sept revers successifs.

Avec une poussée de cinq points avec des doubles dans la 2e manche, puis Mike Hegan a produit cinq points avec deux circuits en aidant les Brewers à déclasser les Indiens.

A Detroit, Walt Williams a produit son premier point de la saison avec un ballon-sacrifice lors d'une poussée de trois points dans la 9e manche et les Yankees de New York ont vaincu les Tigers de Detroit 6-4 en mettant fin à une série de sept revers successifs.

Avec une poussée de cinq points avec des doubles dans la 2e manche, puis Mike Hegan a produit cinq points avec deux circuits en aidant les Brewers à déclasser les Indiens.

A Detroit, Walt Williams a produit son premier point de la saison avec un ballon-sacrifice lors d'une poussée de trois points dans la 9e manche et les Yankees de New York ont vaincu les Tigers de Detroit 6-4 en mettant fin à une série de sept revers successifs.

Avec une poussée de cinq points avec des doubles dans la 2e manche, puis Mike Hegan a produit cinq points avec deux circuits en aidant les Brewers à déclasser les Indiens.

Ed Snead prend les devants

MILWAUKEE (AP)—Grâce à trois birdies sur les trois premiers verts, Ed Snead a roulé un 67, cinq sous la normale, hier en augmentant son avance au 1er rang à mi-chemin de l'omnium de Milwaukee d'une bourse totale de \$120,000.

Son total de 133, 11 sous la normale, lui a donné une priorité de trois coups sur Tommy Aaron.

Cesar Sanudo s'est installé au 3e rang avec un total de 138, un coup de mieux que Bob Zender.

Lee Trevino est revenu en lice avec un 69 et un total de 140, sur un pied d'égalité avec Dave Hill, qui a aussi roulé un 67, Chuck Courtney et Curtis Sifford.

Le vétéran Sam Snead a roulé un 2e 71 et son total de 142 était semblable celui de Hubert Green.

Cesar Sanudo s'est installé au 3e rang avec un total de 138, un coup de mieux que Bob Zender.

Lee Trevino est revenu en lice avec un 69 et un total de 140, sur un pied d'égalité avec Dave Hill, qui a aussi roulé un 67, Chuck Courtney et Curtis Sifford.

Le vétéran Sam Snead a roulé un 2e 71 et son total de 142 était semblable celui de Hubert Green.

Cesar Sanudo s'est installé au 3e rang avec un total de 138, un coup de mieux que Bob Zender.

Lee Trevino est revenu en lice avec un 69 et un total de 140, sur un pied d'égalité avec Dave Hill, qui a aussi roulé un 67, Chuck Courtney et Curtis Sifford.

Le vétéran Sam Snead a roulé un 2e 71 et son total de 142 était semblable celui de Hubert Green.

Cesar Sanudo s'est installé au 3e rang avec un total de 138, un coup de mieux que Bob Zender.

Lee Trevino est revenu en lice avec un 69 et un total de 140, sur un pied d'égalité avec Dave Hill, qui a aussi roulé un 67, Chuck Courtney et Curtis Sifford.

Le vétéran Sam Snead a roulé un 2e 71 et son total de 142 était semblable celui de Hubert Green.

Cesar Sanudo s'est installé au 3e rang avec un total de 138, un coup de mieux que Bob Zender.

Lee Trevino est revenu en lice avec un 69 et un total de 140, sur un pied d'égalité avec Dave Hill, qui a aussi roulé un 67, Chuck Courtney et Curtis Sifford.

Pas d'autre situation identique

TORONTO (PC) — Le commissaire Jake Gaudaur ne prévoit plus d'autres situations où les clubs de la LCF laisseront leurs vétérans derrière eux en allant disputer des matches hors concours à l'étranger.

Le fait s'est produit mardi alors que Hamilton a visité Montréal et Edmonton s'est rendu à Vancouver.

Le président des Lions de la C-B. s'est plaint de la situation à Gaudaur.

"J'ai alors averti les autres clubs que je n'approuverais plus une telle situation, a dit Gaudaur. Ils n'ont pas eu besoin davantage de persuasion, car ils comptent tous aligner leurs vétérans désormais."

Le baseball
et ses vedettes

Ferguson Jenkins

Le Canadien Ferguson Jenkins connaît-il une autre saison de 20 victoires et plus en 1974? Maintenant avec les Rangers du Texas qui l'ont obtenu du Cubs de Chicago le 26 octobre 1973 en retour du 3e but Bill Madlock et du voltigeur et 2e but Vic Harris, Arthur Ferguson "Fergie" Jenkins a jusqu'ici connu six campagnes de suite avec 20 gains et plus, soit de 1967 à 1972, mais en 1973, des problèmes avec la direction de l'équipe l'a vu connaître une saison de 11-16 et une moyenne de 3.89 points mérités par partie, ce qui n'est pas dans ses habitudes.

Né à Chatham, Ontario le 13 décembre 1935, le 19 des Rangers et un athlète mesurant six pieds cinq pouces et pesant 210 livres. C'est un artilleur droitier, frappant aussi de la droite, qui a signé originalement avec les Phillies de Philadelphie qui l'échangèrent aux Cubs le 21 avril 1966 en compagnie du voltigeur Adolfo Phillips et du voltigeur 1er but John Herrnstein, en retour des artilleurs Rob Buhl et Larry Jackson.

Détenteur du trophée Cy Young de la Ligue nationale en 1971, alors qu'il remporta 24 victoires et subit 13 défaites, Fergie fut le seul artilleur de la Ligue nationale à accomplir l'exploit de six saisons de suite avec 20 victoires ou plus, depuis Warren Spahn des Braves (1956-61). Il égalait ainsi le record détenu par Mordecai "Three Fingers" Brown dans les saisons 1906-11.

Ses 141 victoires dans les sept dernières campagnes (il a une fiche de 10-9) jusqu'ici cette saison est le record le meilleur des majeures, battant ainsi ceux de Tom Seaver (135) Gaylord Perry 132, Mickey Lolich 127, Bob Gibson 125, Dave McNally 12 Jim Hunter 119 et Mel Stottlemyre 117.

Fergie a mené la Ligue nationale dans les matchs complétés avec 20 en 1967, 24 en 1970 et 30 en 1971.

Il a été le meneur de la Ligue nationale dans les parties débütées avec 40 en 1968 et 42 en 1969, terminant sur un pied d'égalité avec 39 en 1971, année où il fut élu le lanceur de l'année par le Sporting News.

Durant ses 10 saisons dans la Ligue nationale, il a récolté un total de 27 blanchissages et dans les sept dernières campagnes il a lancé en moyenne 301 manches par saison. Et comme contraste, disons que Jim Bibby, des Rangers, en a lancé le plus grand nombre chez les Rangers en 1973, avec 180.

Durant ces sept saisons, Fergie a retiré en moyenne 236 frappeurs sur trois prises par saison et accordé moins de deux buts sur balles à chaque neuf manches lancées.

En 1969, il a mené la Nationale pour les retraits sur trois prises avec 273, terminant la saison 1970 avec 274, Tom Seaver récoltant toutefois le plus grand nombre avec 283. En 1972, Jenkins a connu une série de 11 victoires consécutives.

Jenkins, qui a aussi évolué avec les Harlem Globetrotters une formation spectaculaire de basket ball, demeure à Chatham, est marié et père de deux filles.

Jean-Guy Provençal

Une Soviétique et une Américaine en finale

WIMBLEDON (APF) — Pour la première fois dans l'histoire de Wimbledon, la finale du simple-dames oppose, vendredi, une Soviétique, Olga Morozova, à une Américaine, Chris Evert. Une finale qui constituera la revanche des championnats de Paris à Roland Garros il y a un mois, remportée par la joueuse de Floride en deux manches.

Après avoir causé la sensation d'éliminer mercredi la tenante du titre et grande favorite, l'Américaine Billie Jean King, la Moscovite Morozova, âgée de 25 ans, a triomphé, en demi-finale, devant 15,000 spectateurs, de la Britannique Virginia Wade en trois manches (1-6, 7-5, 6-4).

Morozova (no 8), finaliste à Rome en 1972, subit, pendant la première moitié de la partie, le jeu offensif de Wade

(no 5) qui remporta aisément la première manche.

Sur sa lancée, la Britannique de 28 ans mena 4-2, mais la Soviétique égalisa à 4-4 et à 6-5 en sa faveur elle ravit le service adverse (7-5).

Dans la manche décisive, Wade, championne d'Australie en 1972 et de Forest-Hills en 1968 se détacha encore (4-2). Morozova grâce à des "passing shots" précis, réussit alors l'exploit d'aligner 4 jeux pour s'adjuger le gain du match.

Quant à Evert, (no 2), finaliste en 1973, victorieuse cette année à Rome et à Paris, elle n'eut aucun mal à se débarrasser de l'Australienne Kery Melville (no 16) en deux manches 6-2, 6-3, après un match quelconque.

Finale En finale vendredi,

Evert, grâce à son jeu de fond de court très régulier, partira favorite. Elle devrait en effet empêcher son adversaire de prendre l'ascendant et remporter ainsi son premier titre sur gazon.

Cette année, les deux joueuses se rencontreront quatre fois et l'Américaine l'emportera à chaque reprise.

L'avant-dernière journée du tournoi, qui débutera à 12 h, sera marquée également par les demi-finales du simple messieurs.

L'Australien de près de 40 ans, Ken Rosewall, tentera, pour la 6e fois de sa carrière, d'atteindre la finale aux dépens de l'Américain Stanley Smith, victorieux en 1972. Trois fois, Rosewall, qui a tout gagné dans le monde, sauf Wimbledon, atteignit la finale où il échoua toujours.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

L'autre demi-finale opposera, dans un match indécis, deux Américains, Dick Stockton, révélation de l'épreuve; et le gaucher Jimmy Connors, champion d'Australie en 1974.

Plus puissant et plus rapide, Smith sera légèrement favori, mais l'expérience et subtil Rosewall prouva que ses qualités restent entières malgré son âge, contre son compatriote John Newcombe qu'il battit en quatre manches.

Conservation
chasse & pêche

PAR J.B.S. HUARD



POUR NE PAS ÉCHAPPER LES GROS

Nous en étions, dans la dernière chronique, à parler des moyens à prendre pour ne pas perdre les gros poissons qui pourraient mordre à votre ligne. Disons que dès que vous sentez la touche d'un gros, il vous faut ferrer solidement c'est-à-dire mettre sur la ligne, en relevant brusquement le bout de la canne, la pression qu'il faut pour que les hameçons s'enfoncent dans la gueule du poisson. Dès lors il faut absolument maintenir ce contact et cette pression car autrement il y a danger de perdre votre prise. Aucun mou dans la ligne durant la bagarre avec les gros et cela veut dire canne élevée et bout plié en arc pour amortir les secousses.

Si le poisson résiste trop fortement à votre gré, donner lui du fil sans jamais diminuer la pression. Si vous pêchez d'une embarcation, gagnez le large au plus tôt. Si vous pêchez à pied, dans une rivière, amenez le poisson en eau profonde, libre d'obstacle le plus tôt possible. Placez-vous en aval, tirez dans le sens du courant et le poisson cherchera à remonter et se fatiguera ainsi beaucoup plus vite.

Petit à petit le poisson va perdre de la vigueur. Ses courbes seront moins longues et moins fréquentes. Vous gagnez du terrain, au moindre signe de répit, reprenez le terrain perdu en tournant la manivelle. Espérons que vous avez su ajuster le frein de votre moulinet en conséquence. Si le poisson appartient à la famille des sauteurs comme l'achigan, le saumon, abaissez votre canne à chaque bond hors de l'eau, de côté pour maintenir la courbe de la canne et la tension du fil. Quand la bête vous apparaîtra en surface ne vous affolerez pas. Continuez de la travailler.

Méfiez-vous de sa subite passivité. Il lui reste probablement assez de vigueur pour tout casser. C'est le temps d'avoir l'épuisette ou le talier prêt pour le moment décisif. Si le poisson reprend ses courbes et ses bonds, continuez d'absorber les chocs, de céder et de prendre du fil jusqu'à ce qu'il soit à vos pieds, épuisé et vaincu. Alors seulement passez-le dans l'épuisette et Hop! il est à vous.

Tuez-le aussitôt que possible en lui brisant la colonne vertébrale avec la lame de votre couteau ou encore en l'assommant. Un gros poisson peut causer bien du ravage dans une chaloupe avant de s'immobiliser. Attention encore aux hameçons qui débordent de la gueule, ils pourraient vous blesser dangereusement. Le poisson peut encore s'échapper si une fois dans l'épuisette ou pris par le talier vous n'avez pas pris la précaution de vous éloigner du bord avec votre prise, si vous pêchez à pied.

Se rappeler qu'il ne faut pas chercher à attaquer le poisson avec l'épuisette mais bien l'y amener; l'épuisette doit être plongée dans l'eau et maintenue immobile, le poisson est dirigé à la canne jusqu'à l'ouverture. Il est toujours préférable de faire pénétrer le poisson tête première dans l'épuisette à moins que l'ouverture soit très grande. Avec le talier, c'est différent. Cet instrument munit d'un fil de fer qui forme cercle et glisse sur un nouet coulant sert à attraper le poisson par la queue. On s'en sert surtout pour le saumon. Il faut attendre que le poisson soit épuisé et immobile avant de lui passer le "lasso". On tire avec vigueur vers le haut et on traîne le poisson pris par la queue vers la rive.

Elle sera fort probablement médiocre en fin de semaine, à cause de la lune qui est pleine et surtout à cause de ces pluies qui n'en finissent pas de garder les cours d'eau à un niveau qui n'est pas normal. On aura certainement plus de chances dans les lacs que dans les rivières ou les ruisseaux. A remarquer qu'en période d'eaux hautes, les appâts naturels réussissent parfois mieux que les artificiels. La nourriture est encore abondante à cause de tout ce qui est déversé dans les lacs et les rivières par les eaux de surface.

A qui vont les permis
de chasse de faveur?

QUEBEC (PC) — Seulement 25 ou 30 pour cent des invités spéciaux qui reçoivent un permis de chasse de faveur du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, utilisent effectivement ce permis.

C'est ce qu'a indiqué, jeudi, le ministre, M. Claude Simard, en réponse à une question du député péquiste de Saguenay, M. Lucien Lévesque.

Invité à préciser qui reçoivent ces permis spéciaux de chasse et de pêche, M. Simard a répondu du textuellement: "Il y a des Québécois qui peuvent avoir ces permis. Maintenant, ce sont des Québécois non-résidents, des Québécois qui résident ici à l'extérieur d'ambassades depuis plusieurs années. Il y a certains gens qui travaillent pour des compagnies, qui viennent de l'extérieur, et qui nous demandent certains permis par centremise des ambassades ou de ces maisons. Maintenant, pour ce qui est des Québécois comme tels, par définition Canadiens, nous n'en donnons pas habituellement."

On présume que le ministre Simard a voulu indiquer que seul le personnel des ambassades étrangères pouvait recevoir de tels permis spéciaux.

Par ailleurs, M. Simard s'est engagé à rendre publique la liste des personnes qui re-

çoivent gratuitement des permis spéciaux de pêche. Il a déjà rendu publique la liste équivalente des récipiendaires de permis de chasse.

300 tireurs inscrits. SAINTE-FOY (PC) — Près de 300 tireurs se sont inscrits jusqu'à maintenant en vue des championnats canadiens de tir à la carabine et au pistolet qui se dérouleront à Sainte-Foy, en banlieue de Québec, du 7 au 20 juillet.

Les organisateurs ont révélé, mercredi, qu'ils s'attendaient à une participation totale de quelque 350 tireurs, dont une vingtaine venant des États-Unis.

C'est à l'issue de ces championnats que seront désignés officiellement les membres de l'équipe nationale qui représentera le Canada au championnat mondial, en Suisse, du 12 au 29 septembre.

A moins de changements majeurs, c'est cette même équipe qui participera aux Jeux Olympiques de 1976.

Le concours sera divisé en deux sections distinctes: épreuves de tir à la carabine, du 7 au 13 juillet, et de tir au pistolet, du 15 au 20.

Au total, quelque 35 épreuves sont inscrites au programme de cette compétition, qui est présentée au Québec pour la première fois.

J. Harvey suspendu à nouveau

Aloettes-Harvey

MONTREAL PC — Le demi-offensif John Harvey a été suspendu pour la deuxième fois en trois jours, hier, par les Aloettes de Montréal. L'instructeur Marv Levy a déclaré avant le départ de l'équipe pour Winnipeg, où elle affronte ce soir les Blue Bombers dans un match hors-con-

teurs, que Harvey devra faire beaucoup plus que demander de jouer pour être réintégré dans l'alignement.

Harvey a été suspendu après avoir annoncé à Levy, vers la fin de l'après-midi, qu'il ne comptait pas faire le voyage à Winnipeg.

"Il ne m'a pas donné de

raisons et je ne lui en ai pas demandé", a dit Levy. "Mais je l'ai prévenu qu'il devra faire beaucoup plus que simplement demander de jouer pour que son nom soit rayé de la liste des joueurs suspendus."

Harvey a déjà signé un contrat avec les Southmen de Memphis, de la Ligue mondiale de football, pour la saison 1975 et il a demandé aux Aloettes de le libérer de l'année d'option que son contrat actuel l'oblige à jouer à Montréal.

Il avait été suspendu lundi pour avoir manqué une séance d'entraînement et une réunion mais avait été réintégré dans l'alignement après s'être engagé à jouer son option sans plus causer de difficultés.

Par ailleurs, Levy a annoncé que le demi-défensif Ron Perowne avait aussi été suspendu pour son absence du match de mardi soir contre les Tiger-Cats de Hamilton à l'Autostade.

Gaudaur ne prévoit pas d'autres
problèmes avec les vétérans

TORONTO (PC) — Le commissaire J. A. Gaudaur ne prévoit plus d'autres situations où les clubs de la LCF laisseront leurs vétérans derrière eux en allant disputer des matches hors concours à l'étranger.

Le fait s'est produit mardi alors que Hamilton a visité Montréal et Edmonton s'est rendu à Vancouver.

Le président des Lions de la C-B. s'est plaint de la situa-

tion à Gaudaur.

"J'ai alors averti les autres clubs que je n'approuverais plus une telle situation, a dit Gaudaur. Ils n'ont pas eu besoin davantage de persuasion, car ils comptent tous aligner leurs vétérans désormais."

Gaudaur croit que Hamilton et Edmonton ont agi ainsi parce que leurs vétérans n'étaient certes pas en condition physique à la suite de la grève qui avait pris fin vendredi.

Equipe-Canada: les joueurs veulent
débuter l'entraînement plus tôt

WINNIPEG (PC) — La date du 1er septembre, en vue de l'entraînement d'Equipe-Canada, sera peut-être avancée, selon Deryk Holmes, de Hockey-Canada.

Il a révélé hier que certains

joueurs avaient manifesté l'intention de pratiquer avant le 1er septembre afin de se préparer à la série de huit matches hors concours entre l'AMH et l'URSS.

"Nous demanderons peut-

être à L. Percival d'établir un programme de conditionnement physique, a dit Holmes, mais nous devons d'abord en discuter avec le pilote Billy Harris et le directeur-gérant Bill Hunter.

"Je crois que c'est nécessaire... et, si tous les joueurs manifestent le même intérêt, il est possible que le camp débute plus tôt".

"Je crois, à ce sujet, que l'AMH a fait preuve de plus de prévoyance que l'autre club", a-t-il ajouté en faisant allusion à l'équipe de la LNH qui a affronté les Russes dans une série de huit matches en 1972.

Date confirmée

Par ailleurs, Ron Stewart, en charge de la vente des billets pour la série, a confirmé que le 2e match aura lieu à Toronto le 19 septembre.

On a conclu les derniers arrangements avec le Maple Leaf Gardens hier.

D'autre part, Holmes a révélé que les revenus de la série seraient divisés également entre l'AMH et Hockey-Canada, qui diviseront sa part avec l'ACHA.

Les quatre premiers matches de la série auront lieu au Canada: le 17 septembre à Québec, le 19 à Toronto, le 21 à Winnipeg et le 23 à Vancouver. Les quatre derniers seront disputés à Moscou au début d'octobre.

14 voiliers aux régates du
Club de voiles Aylmer

GARTHBY — Malgré la température plutôt inclemente, 14 voiliers ont pris part en fin de semaine au lac Aylmer à Garthby, à la seconde régates annuelle du Club de voiles Aylmer.

C'est Paul Blondeau,

Parties remises dans
la petite ligue

SHERBROOKE — Le calendrier régulier des petites lagues de baseball Sherbrooke-Lennoxville et Sherbrooke-Fleurimont se poursuivra en fin de semaine alors que cinq jouées sont au programme. Ce sont des jouées qui avaient été remises en raison de la pluie.

Ce soir, Au Champ de Mars sur le terrain numéro 1, les Sénateurs seront opposés aux Expos, tandis que le terrain numéro 2 les Indiens seront opposés aux Pirates.

Au parc Optimiste de Lennoxville, les Yankees recevront les White Sox tandis qu'au parc De Bon Air les Orioles seront opposés aux Twins.

Demain avant-midi, à 10 heures, les Red Sox seront opposés aux Pirates, sur le terrain numéro 2 du Champ de

C'est pas un cadeau

SAWYERVILLE — Un but sur balles alors que les coussins étaient tous occupés à la 9e manche a permis à Sawyer de l'emporter 5-4 sur La Patrie dans la Ligue de baseball Frontière O'Keefe.

Le lanceur Pierre Masse a fait ce cadeau alors que Pierre Lachance était au bâton. Masse a été débouté de la défaite.

Le lanceur gagnant Marcel Pinet a espacé six coups sûrs à ses adversaires. Il a aidé sa cause avec un double. Ricky Olson et Richard Vallée ont également bien fait avec deux simples chacun.

Jean-Louis Gobeil a été le meilleur des perdants avec deux simples. Denis Gobeil, Alain Dubreuil, Pierre Vézin et Pierre Masse ont obtenu les autres simples des vain-

Sport
O'Keefevous présente:
M. Jean-Paul Sarault.

M. Jean-Paul Sarault, chroniqueur sportif, sera l'invité de Jean-Pierre Roy à Sport O'Keefe, durant les 3e, 5e, et 7e manches du prochain match des Expos, télévisé à la chaîne française de Radio-Canada. Vers la fin de l'émission, Jean-Pierre Roy vous parlera des à-côtés du baseball.

L'heure du match:
20.00 hrs.
La date:
samedi le 6 juillet.



Offrez-vous une autre O'Keefe

Consultez votre journal pour toutes modifications à l'horaire.

Potins sportifs

Michel Levac s'est porté acquéreur d'une nouvelle voiture aux Etats-Unis et qui portera le numéro L-4. Levac a confié les guides de sa nouvelles acquisition à Les Albertini d'Albany N.Y.

Lors de sa deuxième victoire du programme de samedi dernier, le drummondvillois Jacques Lalancette égalait le record de piste détenu par l'américain Ed Delmolino soit 25,6 secondes pour un tour de piste qui est d'une longueur d'un demi mille....

Le nouveau promoteur Bert Beaudoin présentera en fin de semaine prochaine non pas neuf mais dix courses dont deux grandes finales de 20 tours dans la classe modifiée.

Drummond dans la ligue Junior du Richelieu

par Mario Goupil

DRUMMONDVILLE — Les villes de St-Jean et de Drummondville feront officiellement partie des cadres de la Ligue Junior du Richelieu du président Charles Milot la saison prochaine.

L'équipe drummondvilloise sera sous l'empire du Drummondville Olympique qui verra à son bon fonctionnement.

Le circuit Charles Milot comptera donc 11 équipes dans ses rangs la saison prochaine et se divisera en deux sections soit la section Est qui

regroupera les villes de Boileau, Chambly, St-Jean, St-Hyacinthe, Cowansville et Drummondville. La division Ouest sera formée des équipes de Brossard, Boucherville, Châteauguay, Valleyfield et St-Lambert.

Drummondville Olympique On sait qu'un certain silence était de mise avant même l'acceptation de Drummondville dans la Ligue Junior du Richelieu et il semble bien que ce silence veuille se prolonger et ce même si notre ville est officiellement accep-

Tennis sénior: match nul entre Drummond et St-Hilaire

DRUMMONDVILLE (MG) — Les porte-couleurs drummondvillois et ceux de St-Hilaire ont récemment fait match nul de 3-3 lors d'une joute régulière de la ligue Provinciale Senior de Tennis disputée sur les courts du Parc Woodyatt de Drummondville.

Les dames du club St-Hilaire ont tout balayé dans leur catégorie en remportant les deux matchs au programme. Tout d'abord l'excellente Sally Brown, classée 6e au Québec a disposé de Carmen

Boudreault 6-1 et 6-2. Puis le duo composé de Thia Mallet et de Caroline Morban l'ont emporté 6-1 et 6-3 sur Cécile Benoit et Louise Pinard de Drummondville. Les porte-couleurs locaux n'ont pu faire mieux contre l'assurance démontée par les raquettes féminines de St-Hilaire, due principalement à leur grande expérience.

St-Hilaire s'est assuré son troisième point suite à une victoire du duo Phil Gagnon et Gaëtan Bouchard qui ont défait les drummondvillois Jean-Pierre Sévigny et Guy Gosselin 6-4 et 6-4.

Yves Lauzon a procuré le premier point à la formation locale suite à une victoire de 7-6 et 6-3 sur Jean-Paul Bernard, Paul Desfossez a procuré un deuxième point à Drummondville grâce à une victoire de 6-0 et 6-4 sur René Turgeon. Lors du deuxième double masculin à être disputé lors de cette rencontre, l'équipe locale formée de Robert Gendron et Jacques Boileau a disposé du tandem Gaston Blais-Jean-Yves Emond par 7-6 et 6-1 pour ainsi procurer le troisième et dernier points à nos représentants.

Le prochain match entre ces deux formations sera donc à suivre de très près puisque lors des deux premières confrontations à avoir eu lieu entre celles-ci se sont soldées par un verdict nul.

Lever de rideau sur les Jeux de l'Estrie Compétition d'athlétisme, à Alexander Galt, demain

Par Claudette Gagnon

SHERBROOKE—C'est en fin de semaine que débute les Jeux d'ETE 1977 bien que depuis un certain temps, de nombreux préparatifs ont été amorcés en vue de leur réalisation.

La compétition d'athlétisme

Lennoxville, sera la première et non la moindre à se dérouler dans le cadre des Jeux d'ETE 1977, puisque l'on attend environ 300 athlètes participants.

La représentativité de chacune de nos sous-zones est en général assez bonne et les

sera bien représentée puisque chez les filles il y aura Charal Gilbert (poids et disque), Brigitte Frenière (disque) et chez les garçons, Guy Blouin (disque). Ceux-ci ont bien l'intention de figurer sur l'équipe qui se rendra aux compétitions provinciales.

Par contre, à Coaticook ce sont les cadets qui seront en majorité et qui sait peut-être aussi en priorité car les trois principaux participants de cette sous-zone ont participé à la compétition provinciale de l'année dernière et par conséquent possèdent une expérience valable. Ces derniers sont Louise Jean-Marie (poids et javelot) Andrée Bélanger (100m., 200m., saut en longueur) et Marc Roy (200m., poids, disque).

Patrick Girard, cadet d'Asbestos qui a dernièrement établi un record au lancer du disque lors des compétitions scolaires provinciales, essaiera de faire la même performance à nouveau et peut-être même battre son propre record qui est de 19 pieds 9 3/4 pouces. Comme principal coéquipier, il aura André Forest, lui aussi d'âge cadet, qui compétitionnera dans la course soit le 100m. et 200 m.

Le club de Lennoxville devrait se mettre en évidence avec des noms aussi connus que Neil Raycraft, Janet Ames, Sandra Bliss et plusieurs autres qui ont déjà fait leur marque au niveau provincial.

En ce qui a trait à Sherbrooke, la participation sera encore faible cette année vue

la mise sur pied un peu tardive de leur club. Mais certains des athlètes qui ont pu s'entraîner par eux-mêmes pourraient causer des surprises.

Les athlètes représentatifs de Lac-Mégantic, East-Angus, Bromptonville, Windsor et Richmond seront eux aussi de la partie.

Peu importe les pronostics que chacun s'est fait, il demeure toujours une part d'incertitude puisque de nouvelles recrues tenteront leur chance.

Le comité organisateur des Jeux du Québec—Région Estrie souhaite hardement que les parents des athlètes ainsi que la population en général assiste à ces compétitions au cours desquelles plusieurs jeunes sauront vous impressionner.

Soirée bavaroise à Windsor

SHERBROOKE—L'orchestre "Bayrische Blaskapelle" (Ham Stumps) qui s'est fait une renommée lors de ses apparitions durant l'EXPO 67 et qui maintenant est employé par le Vieux Munich de Montréal, sera parmi nous et fera les frais de la musique lors de la soirée d'ouverture des Jeux du Québec—Région Estrie.

Même si cette soirée se fait dans le cadre des Jeux du Québec—Région Estrie, elle se veut quand même une fête à caractère social ou toute la population pourra s'amuser.

Cette grande fête régionale se déroulera au Centre J.A. Lemay de Windsor, samedi le 6 juillet à 8.30 hres.

Alors venez saluer Ti-Cro à la cérémonie d'ouverture.

Vous pouvez vous procurer vos billets au Conseil Régional des Loisirs, 75 rue Chartier, tel.: 569-9731 (Claudette Gagnon) ou sur les lieux lors de la soirée.

qui se tiendra les 6 et 7 juillet

prochain à la piste de l'école "Alexander Galt Regional School", qui se situe dans le canton d'Ascot à proximité de

animateurs croient qu'il y aura certaines têtes d'affiche qui devraient percer.

Dans le secteur de Magog, la catégorie des Benjamins

Le Circuit Motocycliste du Québec franchit une toute nouvelle étape

ST-GEORGES DE BEAUCE

— Le nouveau Circuit Motocycliste du Québec a franchi une nouvelle étape de la série Motocross Trans-Québec, dimanche dernier à St-Georges de Beauce, alors qu'on y enregistrait la meilleure assistance de la saison, soit près de 3,500 spectateurs. Le public a eu l'occasion de manifester son enthousiasme à maintes reprises lors de cette tranche qui fut de loin la plus spectaculaire de la série.

Marcel Thibault de l'équipe Sherbrooke Suzuki a remporté les honneurs de la classe 125cc chez les novices tandis que Pierre Couturier, de l'é-

quipe Green Lez-Yamaha l'emportant chez les 250 cc et que les honneurs de la classe ouverte allaient à Yves Levesque de l'équipe Port-Neuf Yamaha.

Chez les intermédiaires, Jean-Marc Houle de l'équipe Québec Honda, a remporté les honneurs des catégories 250cc et classe ouverte. Denis Desy, de l'équipe St-Thérèse Kawasaki a remporté la palme dans la classe 125 cc. Dimanche, la série Trans Québec se transporte à Joliette. Le promoteur Serge Savard compte faire de cette 8e épreuve un succès encore plus éclatant que l'étape de St-Georges de Beauce.



Le drummondvillois André Bergeron s'est mérité les honneurs de la grande finale de la catégorie, dernier-modèles au volant de sa 180.

Huit courses sur neuf ont été présentées

DRUMMONDVILLE, (MG)—C'est sous une température plutôt maussade que s'est déroulée le dernier programme de courses à l'Autodrome Drummond.

Les quelques 4600 spectateurs présents ont pu assister à seulement huit des neuf courses au programme en raison de l'embardée faite par Robert Tessier au volant de sa X-1 dans la catégorie dernier-modèle; en effet l'embardée de Tessier s'est terminée sur un poteau électrique ce qui a eu pour effet de causer une importante panne de courant dans les tournants no 3 et no 4. Lorsque l'incident se produisit, seulement neuf des quinze tours prévus étaient complétés, soit plus de la moitié, et le meneur était le drummondvillois André Bergeron suivi au deuxième rang par Robin David. Le Sherbrookois Raymond Bilodeau était au troisième rang lorsque l'incident se produisit.

La grande finale qui n'a pu être présentée dans la classe Modifiée, sera au prochain programme soit samedi le 6 juillet prochain. Le drummondvillois Jacques Lalancette s'est mérité deux premières places dans les deux courses à être présentées dans la classe Modifiée.

Chez les derniers-modèles, René Clair et Roger Martel se sont de plus mérités un gain chacun. Paul-André Ménard s'est mérité les grands honneurs de la finale chez les No-

vices; Julien Cyr et René tour dans les deux autres Gaucher l'emportaient tour à épreuves.

Le Eugène Construction à deux points de la tête

DRUMMONDVILLE (MG) — Un coup de quatre buts de Claire Daneau a contribué largement à une victoire de 9-4 du Eugène Construction sur les détenteurs du premier rang dans la ligue de balle-lente féminine, l'Epicierie Ruest. Par le fait même, la formation du Eugène Construction se rapproche à deux points seulement du premier rang. Johanne Parenteau et Carole Dionne ont brillé dans la défaite de l'Epicierie Ruest avec deux coups sûrs en trois apparitions au bâton.

Zellers 11 Dan Sport 2 Dans l'autre joute au programme, le Dan Sport s'est de plus en plus enlisé dans la cave du classement suite à une défaite de 11 à 2 devant les détenteurs du troisième rang, le Zellers. Jeanne Lampron a obtenu trois simples en quatre voyages au marbre pour les vainqueurs. Carmen Martel a obtenu le seul et unique coup sûr pour le Dan Sport.

Nom — Équipe	Ab	Cs	Moy
Johanne Parenteau, Epic. Ruest	19	12	632
Claire Daneau, Eug. Const.	19	10	526
Monique Duchesneau, Epic. Ruest	16	8	500
Carole Dionne, Epic. Ruest	25	12	480
Lucie Latereur, Epic. Ruest	19	8	422

Classement	Pj	G	P	N	Pts
Epicierie Ruest	7	6	1	0	12
Eugène Construction	7	5	2	0	10
Zellers	7	2	4	1	5
Dan Sport	7	0	6	1	1

Le 8 JUILLET VOTEZ

Irène PELLETIER Libéral

Annonce publiée et payée par Roland Baulanger, agent officiel du parti libéral pour le comté de Sherbrooke 110 rue Académie Sherbrooke

Balle-lente: égalité au premier rang

DRUMMONDVILLE (MG) Deux victoires consécutives du Lavigne Asphalte, 22-9 sur le Irving Oil et 16 à 1 sur le Thibault Débossage, leur ont permis de rejoindre le Irving Oil au premier rang de la ligue de balle-lente Labatt Bleue St-Cyrille.

Dans les deux autres joutes à l'affiche, le David Laprise l'a emporté de justesse 17-16 sur le Thibault Débossage et le Denis Chapdelaine a blanchi la formation du Irving Oil 2 à 0.

Équipes	Pts
Lavigne Asphalte	16
Irving Oil	16
Denis Chapdelaine	14
Au Petit Baril	14
David Laprise	10
Thibault Débossage	6

TILDEN

Auto-location

Spéciaux: "Week-end"/Vacances. Locations à longs et courts termes.

LOCATION DE L'ESTRIE LTÉE

567-2666

AUBAINE

ROULOTTE PLAYCAT

13' ET 17'. TOUTES ÉQUIPÉES.

PRIX À PARTIR DE \$1995.

Aussi essieux, roues et accessoires, pour roulettes. Visibles à 1' 1/2 mille, passe le Woolco. Pour renseignements, après 6h.

562-8659

PLUS DE **35 PONTIAC-BUICK '74**

PRÊTES POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

VENTE de JUILLET CHEZ

COOKSHIRE AUTO Ltée

505, Principale - COOKSHIRE - Tél: 875-3346

PARISIENNE BROUGHAM '74
4 por., tout équipé, air climatisé, démonstrateur

\$5975.

Détail: 1430-70

GRAND AM '74
4 portes

\$5375.

Détail: 6304-00

* Ces voitures seront disponibles tout au cours du mois de juillet.

... C'est le temps d'en profiter... pour un **BON ACHAT** et **UN EXCELLENT SERVICE** APRÈS-VENTE.

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

sur toute la gamme PONTIAC-BUICK

* VENTURA GTO - FIREBIRD - TRANS AM - GRAND AM - GRAND PRIX - CENTURY - GRAN SPORT - PICK-UP 1/2 tonne, 4 roues motrices - JIMMY et beaucoup d'autres modèles

Nous avons aussi un bon choix de

VOITURES USAGÉES

TRÈS GRAND CHOIX DE

ASTRE 74

RÉDUCTION DE

10% à 12%

selon le modèle de votre choix

7 Immeubles (achat-vente) 7 Immeubles (achat-vente)

Vendez votre maison en relaxant

Laissez travailler nos agents d'immeubles
COTTAGES & BUNGALOWS

2-1-2 milles passe C.H.J. Bungalow 28 x 48 fin aluminium. Construction 1973. Comprend 5 pièces. Chauffage air chaud. Terrain 80 x 200. Comptant \$3,000. Raymond Cloutier, agent. 562-2606, soir. 569-9081.

FLEURIMONT - 1560 rue Venus. Bungalow 6 pièces. Construction 1972. Comprend cuisine, salle, salon, 3 chambres à coucher et grande salle familiale. Beau terrain avec haies de cèdres, patio et terrasse. Normand Bolduc, agent. 562-2606, soir. 567-5902.

BROMPTONVILLE - 1 mille de Bromptonville sur grande route. Prix \$11,000. Maison 7 pièces. Chauffage air force. Garage 22 x 30. Terrain 300 x 300. Paul E. Langlois, agent. 562-2606, soir. 845-4719.

QUARTIER EST - Rue Quinon. Petit bungalow brique. 5 pièces avec grande salle familiale au sous-sol. Abri d'auto. Très beau terrain paysagé. J. Marcel Dion, agent. 562-2606, soir. 563-4652.

MAISON DE CAMPAGNE 8 pièces, rénovée il y a 7 ans. Extérieur en aluminium. Grand terrain. Harry Calvert, agent. 562-2606, soir. 563-4652.

8 Chalets (achat-vente) 8 Chalets (achat-vente)

LAC CRYSTAL - Chalet claboard pour 4 personnes. 12 x 12. 3 chambres à coucher, salle, cuisine, bain, toilettes. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$5,500. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

ROCK FOREST - Chalet fini claboard de 12 x 12. 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine, salle, bain, toilettes. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$5,500. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

WEEDON - Bord de l'eau - 3 chalets de 12 x 12. 20 x 30 constructions neuves. fin pour l'été. Chauffage électrique. Le tout \$8,700. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

CHALET situé Rock Forest, bord de la rivière Magog. 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine, salle, bain, toilettes. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$5,500. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PLAGE SOUTHERNE - Chalet 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine, salle, bain, toilettes. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$5,500. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

14 Commerces à vendre

R.R. 50 MAGOG - Sucrerie 14 acres, bâtiment 4,000 pieds carrés. 20 x 30 x 10. Plancher ciment. 4,000 pieds carrés. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$15,000. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

RUE PEEL - 2 1/2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

30 Appartements à louer 30 Appartements à louer

122, CARILLON - 2 1/2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

RUE PEEL - 2 1/2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

31 Logements à louer

GALT OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

RUE PEEL - 2 1/2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

9 Propriétés commerciales (achat-vente)

GALT EST - Bâtisse commerciale. 10,000 pieds carrés. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$15,000. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

MAISONNETTE - 4 pièces, 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

RESTAURANT - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

COMMERCE - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

COMMERCE - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

9 Propriétés commerciales (achat-vente)

GALT EST - Bâtisse commerciale. 10,000 pieds carrés. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$15,000. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

MAISONNETTE - 4 pièces, 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

RESTAURANT - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

COMMERCE - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

COMMERCE - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

COMMERCES

QUARTIER EST - 393, 7e Avenue Nord. Bâtisse commerciale. 10,000 pieds carrés. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$15,000. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

WATERLOO - Propriété à vendre ou à louer avec 2 logements en très bonne condition. Cause de vente. Traite. Frédéric Brodeur, agent. 562-2606, soir. 569-2953.

QUARTIER EST - Rue King Est et Bowen Sud. Air climatisé, éclairage, chauffage, congélateur si désiré. Bonnes conditions de location. Gérard Paradis, agent. 562-2606, soir. 562-5433.

NOUS POUVONS PEUT ÊTRE VOUS FAIRE VISITER LA PROPRIÉTÉ QUE VOUS CHERCHEZ. APPELÉZ DONT UN DE NOS AGENTS!

562-2606
Vosre homme d'affaires
Fiducie du Québec
une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins
COURTIER

ÉDIFICE COMMERCIAL

dans Centre Plaza Wellington Nord, comprenant 3 magasins et 3 étages supérieurs pouvant facilement être convertis en bureaux ou appartements, sans décloisonnement.

Pour plus amples renseignements
Tél. : 569-5591

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

8 Chalets (achat-vente) 8 Chalets (achat-vente)

DEAUVILLE - Chalet meublé, 12 x 12. 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine, salle, bain, toilettes. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$5,500. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

WEEDON - Bord de l'eau - 3 chalets de 12 x 12. 20 x 30 constructions neuves. fin pour l'été. Chauffage électrique. Le tout \$8,700. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

CHALET situé Rock Forest, bord de la rivière Magog. 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine, salle, bain, toilettes. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$5,500. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PLAGE SOUTHERNE - Chalet 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine, salle, bain, toilettes. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$5,500. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

8 Chalets (achat-vente) 8 Chalets (achat-vente)

DEAUVILLE - Chalet meublé, 12 x 12. 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine, salle, bain, toilettes. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$5,500. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

WEEDON - Bord de l'eau - 3 chalets de 12 x 12. 20 x 30 constructions neuves. fin pour l'été. Chauffage électrique. Le tout \$8,700. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

CHALET situé Rock Forest, bord de la rivière Magog. 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine, salle, bain, toilettes. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$5,500. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PLAGE SOUTHERNE - Chalet 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine, salle, bain, toilettes. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$5,500. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

CHALET

ST-FRANÇOIS XAVIER - Chalet 5 pièces, brique, sur solage habitable à l'année. Chauffage électrique. Foyer dans salon. Abri d'auto. Porte patio donnant sur magnifique terrain 120 x 100. Profondeur. Meublé. Prix demandé \$16,500.

GRAND LAC BROMPTON - Chalet neuf 6 pièces, finition de luxe, intérieur et extérieur. Grand terrain boisé 100 pieds sur le lac. Chauffage électrique. Faut voir.

NOUS AVONS AUSSI de beaux chalets sur à peu près tous les lacs de la région. Pour informations demandez

DENISE OU ONIL CHARLAND

SPECIAL

Beau terrain boisé, rue Ontario, 66 x 135. Conditions faciles.

GAMMA CONSTRUCTION
1908, Chemin Galvin
565-1512

11 Fermes

MAGOG - Petite ferme (ferme) 20 acres, avec maison 30 x 30, rivière, 20 x 30, plancher ciment. 4,000 pieds carrés. Terrain 12 x 12. Prix demandé \$15,000. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

LIONEL RACINE RÉNOVATION Ltée

FENÊTRES, PORTES, AUVENTS
SPECIALITÉ revêtement
vinyle et aluminium

SPECIAL PORTE D'ALUMINIUM \$37.50

Meilleur endroit pour économiser
815 RUE SHOOT - SHERRBROOKE
Tél. : 562-9300

TERRAINS

NORD - Multifamiliale 47,930 pi. car. très bien situé sur Carrefour. Aucune offre raisonnable refusée.

KATEVALE - 15 acres dominant sur autoroute 55. Pres sortie Katevale. Boisé. Endroit tranquille.

LAC LOVERING - 2 beaux terrains faisant face au lac. Boisé et près de l'eau.

PETIT LAC MAGOG - Grand terrain avec 83 pieds façade directement sur le lac. Faites voir onil.

DENISE OU ONIL CHARLAND

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

10 Terrains

10 LOTS - 4,000 carrés et plus. Comptent sur terrain. Peuvent être vendus séparément. A-6970-5 juillet.

BEAUX TERRAINS - 12 x 12. Libre le 1er août. A-6970-5 juillet.

QUARTIER OUEST - 4 pièces moderne, propre, meublé si désiré. Aussi 3 pièces moderne, propre, meublé si désiré. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

PRES UNIVERSITE - 1076 St-Louis. 2 1/2 pièces. Libre le 1er août ou septembre. A-6970-5 juillet.

SOL-SOL - 2 pièces, meublé, chauffe-eau, cuisine, salle, bain, toilettes. 565-1882. Thérèse Robert, 563-8006. IMM. WESTGATE. A-6970-5 juillet.

MOCCO

7-8

Puis je encore emprunter ton fer à repasser. Fio?

Malgré ses nombreuses promesses, George ne l'a pas encore réparé!

Eh bien comme lui, il remet toujours plus tard!

Il doit probablement respirer pour sa journée d'hiver!

FERDINAND

MOCCO

7-8

Puis je encore emprunter ton fer à repasser. Fio?

Malgré ses nombreuses promesses, George ne l'a pas encore réparé!

Eh bien comme lui, il remet toujours plus tard!

Il doit probablement respirer pour sa journée d'hiver!

FERDINAND

MOCCO

7-8

Puis je encore emprunter ton fer à repasser. Fio?

Malgré ses nombreuses promesses, George ne l'a pas encore réparé!

Eh bien comme lui, il remet toujours plus tard!

Il doit probablement respirer pour sa journée d'hiver!

FERDINAND

MOCCO

7-8

Puis je encore emprunter ton fer à repasser. Fio?

Malgré ses nombreuses promesses, George ne l'a pas encore réparé!

Eh bien comme lui, il remet toujours plus tard!

Il doit probablement respirer pour sa journée d'hiver!

FERDINAND

MOCCO

7-8

Puis je encore emprunter ton fer à repasser. Fio?

Malgré ses nombreuses promesses, George ne l'a pas encore réparé!

Eh bien comme lui, il remet toujours plus tard!

Il doit probablement respirer pour sa journée d'hiver!

FERDINAND

EB ET FLO

Puis je encore emprunter ton fer à repasser. Fio?

Malgré ses nombreuses promesses, George ne l'a pas encore réparé!

Eh bien comme lui, il remet toujours plus tard!

Il doit probablement respirer pour sa journée d'hiver!

FERDINAND

EB ET FLO

Puis je encore emprunter ton fer à repasser. Fio?

Malgré ses nombreuses promesses, George ne l'a pas encore réparé!

Eh bien comme lui, il remet toujours plus tard!

Il doit probablement respirer pour sa journée d'hiver!

FERDINAND

EB ET FLO

Puis je encore emprunter ton fer à repasser. Fio?

Malgré ses nombreuses promesses, George ne l'a pas encore réparé!

Eh bien comme lui, il remet toujours plus tard!

Il doit probablement respirer pour sa journée d'hiver!

FERDINAND

EB ET FLO

Puis je encore emprunter ton fer à repasser. Fio?

Malgré ses nombreuses promesses, George ne l'a pas encore réparé!

Eh bien comme lui, il remet toujours plus tard!

Il doit probablement respirer pour sa journée d'hiver!

FERDINAND

EB ET FLO

Puis je encore emprunter ton fer à repasser. Fio?

Malgré ses nombreuses promesses, George ne l'a pas encore réparé!

Eh bien comme lui, il remet toujours plus tard!

Il doit probablement respirer pour sa journée d'hiver!

FERDINAND

EB ET FLO

Puis je encore emprunter ton fer à repasser. Fio?

Malgré ses nombreuses promesses, George ne l'a pas encore réparé!

Eh bien comme lui, il remet toujours plus tard!

Il doit probablement respirer pour sa journée d'hiver!

FERDINAND

34 Logements chauffés à louer

QUEST — 3, 4, 5 pces, modernes, chauffés, tapis, balcon, individuel, buanderie. Aucune taxe à payer. Libre imméd. août, septembre. 567-7400. — A-69746-M167 août

136 NORD — 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, entrée, lavage-séchage. Libre 1er juillet. 53-7403. 567-0009. — A-69732-19 juillet

1300 BELVEDERE SUD — Pres polyvalente, tranquille, 5 pces, toutes commodités y compris garage si désiré. Libre immédiatement. 563-1891 ou 563-231. — A-69738-6 juillet

LOGEMENT 4 PCES chauffé, entrée, lavage-séchage, \$108 par mois. 1405 Kingston, app. 6. 567-4351. — A-69688-4 juillet

4 PICES, prix réduit pour léger travail conciergerie, près Carrefour Estrie, tous, aspirateur mural, 846-2047. — A-69730-6 juillet

LOGEMENT 4 pces, chauffé, eau chaude, tapis, libre 1er août. 567-0950. — A-69811-3 juil.

GRAND 3 PICES, chauffé, Plaqueur, Commodes, Pres Polyvalente, Libre imméd. 1404, St-Louis. 567-2703. — A-69800-3 juil.

4 PICES, chauffé, près église et école, \$78 par mois. Libre 1er août. 567-0009. — A-70717-8 juil.

MAGNIFIQUE 4 pces, dans édifice neuf, chauffé à l'année, tapis, aspirateur, conciergerie, stationnement, prix courrant 1380 Dunant, 1er apt. 565-1840. 562-4814. — A-70719

EST 3 pces, chauffé, eau chaude, 220, 111. 563-8203, ou 567-4473. — A-69524-6 juillet

QUARTIER QUEST — 5 pces, chauffé, eau chaude, pour septembre. Tel. 562-2849. 4 v a 1 s. — A-70055-8 juillet

QUARTIER QUEST — 4 grandes pces, chauffé, \$125. Adjoint de conciergerie. Libre 1er août. S'adresser: 954 McManis. Tel. 567-2178. — A-70718-6 juillet

3 PCES chauffé, eau chaude, 220, entrée, lavage, sècheuse, 1er étage. Possession 1er août. 567-1302. — A-70204

NORD: Grand 5 1-2, duplex, 1er étage, eau chaude, stationnement, libre fin juin. 567-7591. — A-69546-M.30 juil.

QUEST: 4 pces, terrain boisé, juin-juillet-août-septembre. Non meublé: \$108. Kneibler. 5147. 567-3788. — A-66561-M7 juillet

QUARTIER QUEST: Logement neuf 3 pces, meublé, ultra-moderne, électricité fournie. Aucune taxe. 567-8097. — A-69737-14 juil.

QUARTIER QUEST — Logement neuf, 4 pces, meublé, ultra-moderne, électricité fournie. Aucune taxe. 567-8097. — A-69737-14 juil.

QUEST: 4 pces, chauffé, tapis, vaucou, stationnement, entrée, lavage-séchage. Libre sept. \$110. 563-8099, 562-3710. — A-69804-4 juil.

LOG 3 1/2 pces, moderne, Libre imméd. Pres polyvalente au 1445 Larocque, app. 1. — A-69648-18 juil.

812, PLACE BERGAMIN

QUARTIER QUEST — Loin de 3 et 4 pces, très modernes. Libres imméd. Pas taxe de locataire, ni vidange. Tel. 565-0227. — A-69705-16 juil.

1 1/2 et 3 1/2, rue Chapin, Sherbrooke. Meublé ou pas. Aucune taxe. Libres imméd. 563-4387. — A-69734-6 juil.

3 PICES, chauffé, près Galt, 809 Larocque. \$100. Composez: 567-3841. — A-68966-25 juil.

4 PCES, Quartier Nord, Libre 1er septembre. Tel. 563-6336. — A-69959-11 juil.

RESERVEZ juillet, août, septembre, 2 1/2, 3, 4, 5 pces, neufs. Aucune taxe. Rue Ladou, Goyette, Crid. Besoin conciergerie. 567-3424. — A-69746-M167 août

EST: 4 pces, aspirateur mural, entrée, lavage-séchage, Conciergerie, 445, The Nord, app. 6. 569-0006. — A-68845-25 juil.

QUARTIER NORD, rue Candiac, Nouvelle administration, 2 1/2, 3, 4, 5 pces, chauffés, Tps modernes. A prix modique. 567-1591. — A-69738-M.24 juil.

QUEST: 3 et 4 pces, semi-meublé, modernes, vacuum, stationnement, entrée, lavage, sècheuse, aucune taxe. 562-3034. — A-69735-18 juil.

QUARTIER QUEST

GRAND 5 1-2 pces, chauffé, eau chaude, fournie, dans duplex, \$140. Entrée, lavage-séchage, 1er étage. Pres école, église, stationnement arrière. Libre. 1041, Lisieux. 565-1081. — A-68057-18 juil.

LOGEMENT 4 PCES chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement. \$75. S'adresser: 4978, Maple. 565-1207. — A-69736-27 juil.

ST-LOUIS, 3 pces non-chauffé, \$40 par mois, libre immédiatement. Goyette 4 pces chauffé, libre immédiatement. Chapin 5 pces, chauffé, pas taxe, 1er apt. 567-8097. — A-69874-27 juil.

LOGEMENT neuf 3 pces, chauffé, électricité fournie, garage, Situé à St-Denis de Bromont, \$10. 844-4736, 14 de 2000. 844-2018. — A-69651-13 juil.

QUEST — 4 pces, environnement de verdure, Terrain boisé, tapis. Prêts en octobre. \$108. — A-68541-A27 juil.

LIBRE JUILLET — Quest, 4 pces, meublé, stylo, couleur, environnement de verdure, terrain boisé, \$145, 567-3788. — A-69552-A31 juillet

NORD: Grand 5 1/2 pces, moderne, entrée individuelle, \$153, mois. Libre immédiatement. — A-69552-A31 juillet

445-475, LAVIGERIE

EST: Logement 3 pces, meublé, no non, tapis, vacuum, balcon. Endroit tranquille. Tel.: 562-2803. — A-69733-17 juil.

NORD — 3-4-5 pces, modernes, entrées individuelles. Libres immédiatement. 567-6292. — A-69748-9 juillet

3 PCES sous-sol, chauffé, \$119, 562-0 801 après ap. — A-69812-5 juillet

414, VIVANT NORD: 4 pces, semi-meublé, chauffé, eau chaude, fournie, 563-3454 ou 844-9244. — A-69271-M.20 juil.

EST: Grand 3 1/2 pces, chauffé, moderne, tricole, 235, Larocque. 567-1439. — A-66585-M8 juillet

QUEST: Pour JUILLET et SEPT: 4 pces, et 2 1/2 pces, meublé, 4 pces, meublé, 562-4389. 562-4448. — A-69282-12 juil.

NORD, 1081, GROSVENOR

DUPLEX 4 pces, moderne, chauffé, libre 1er août, entrée, lavage-séchage, \$118 mois. 563-8707. — A-69805-10 juil.

RUE VICTORIA: 4 pces, chauffé, eau chaude, entrée, lavage-séchage, \$100, 563-4076. — A-69808-4 juil.

PLACE DAUPHIN: 2-4 pces, chauffé, eau chaude, tapis, no non, terrain très boisé, avec grande terrasse. Int. 1499 Place D. 567-1439. — A-69802-4 juil.

7 PCES, libre imméd. chauffé, semi-meublé, foyer, armoire, tranquille, près centre-ville. 565-1303. — A-69831-10 juillet

QUARTIER QUEST: 745 King, Conco, 3 pces meublé, eau chaude, 5 Panne, thermostat individuel. 569-5755. — A-69868-8 juillet

1689, LEDOUX-CRESCENT

4 PICES, tapis, aucune taxe, libre immédiatement. Signez: 567-7660. — A-69727-M2 août

3 pces 2 1/2, meublé, chauffé, tapis, 390 Marquette. 562-5454. 565-5054. — A-69701-6 juillet

EST: 26 rue Murray, 5 pces, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, du 1er août. \$120. Tel. 567-7649. — A-69948-4 juillet

NORD — 4 1/2 pces, 1er, entrée, lavage-séchage, près arrêt autobus et école. Adultes. Tel. 567-1725, après 6. — A-69957-6 juillet

CENTRE 5 pces, chauffé, eau chaude, 220, entrée, lavage-séchage, 567-4340. — A-69804-4 juil.

EST: 2, 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, tapis, dans salon. Libre 1er septembre. 567-1302. — A-69993-4 juillet

QUEST — 3 pces, 1er étage, chauffé, eau chaude, près de tous services. Libre. 569-4485. — A-69710-8 juillet

QUARTIER QUEST — 4 PCES, tapis, mur à mur, chauffé, \$115, 12 min. 2155 Bonin, app. 5. Août gratuit. 567-4381. — A-69744-4 juil.

QUARTIER EST — Log. 7 1/2 chauffé, endroit tranquille, foyer, S'adresser: 562-8653. — A-69954-4 juillet

1135 DESCHAILLON — 4 pces, chauffé, eau chaude, \$110 par mois. 565-0876. 807-8306. — A-70037-6 juillet

18- RESTAURANTS - 18- RESTAURANTS - 18- RESTAURANTS - 18- RESTAURANTS - 18- RESTAURANTS -

RENOMMÉS POUR LEURS SPÉCIALITÉS

UNE VARIÉTÉ POUR SATISFAIRE TOUS VOS GOÛTS

Visitez notre Bar-Salon:

La Lune

Licence Complète

NOS SPÉCIALITÉS

Mets Italiens
Mets Canadiens
Fruits de Mer

Tel: 562-2272

Centre d'achats
Rock Forest



RESTAURANT L'ENTRECÔTE

Bar-B-Q — Steak grillé
Salle à manger — Licence complète
Bar-Salon

Ouvert de 8h. a.m. à 9h. p.m.
Tout le public est invité

Boul. Université — 567-1133

LES TROIS FRÈRES

Delicatessen

SPECIALITÉ:

Smoked meat
Pizza
Steaks et Chops

BIÈRE ET VIN
OUVERT 24 HEURES
PAR JOUR

42, Wellington Sud
563-1133

SPÉCIALITÉ: METS ITALIENS & FRANÇAIS
PÂTES ALIMENTAIRES FRAÎCHES
NOTAMMENT POUR LE SPAGHETTI, CONFECTIONNÉES
SUR PLACE

LE SEUL DANS LES CANTONS DE L'EST

RESTAURANT RESERVATIONS
563-6250

La Lasagna

4394, BOUL. BOURQUE
(Face à la rue Martin, 1 MILLE AVANT WOOLCO)

Bienvenue au roi des mets chinois.
Licence complète.

NANKING

LIVRAISON GRATUITE
TEL.: 569-5959

GRAND CHOIX DE VINS
BOISSONS TROPICALES

2637 ouest, rue King — Sherbrooke

CHEZ TAI PAK

BUFFET CHINOIS
SEULEMENT
\$299
\$2.40 enfants

TOUT CE QUE VOUS POUVEZ MANGER LUNDI AU VENDREDI de 11.30 a.m. à 2.00 p.m.

SOUPER \$375
\$2.85 enfants

5.00 à 8.00 p.m.
LIVRAISON GRATUITE JUSQU'À 6 MILES

TAI PAK

Licence complète
38, rue Wellington Sud
SHERBROOKE

Y GOUTER...
C'EST L'ADOPTER!

RESTAURANT ITALIEN

Caruso Pizza Inc.

2192 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE, QUE.

Essayez nos délicieux mets italiens et canadiens

BIÈRE ET VIN
569-5511 - 12 LIVRAISON GRATUITE

RUE KING

RESTAURANT "Le Versailles"

CUISINE FRANÇAISE
MEME CHEF ET PROPRIÉTAIRE DEPUIS 14 ANS

SPECIALITÉS: Canard à l'orange, Fondue Parmesan-Desserts-Sabayon, Fruits de Mer, Steak

REPAS COMPLET LE MIDI \$3.50
AVEC VERRE DE VIN GRATUIT

332, Marquette, Sherbrooke, Tel.: 569-0723
POLICE MUNICIPALE

RUE MARQUETTE

CHEF ET PROPRIÉTAIRE M. TOM

TRANS-QUÉBÉCOISE

STEAK HOUSE

"Bistro"

"LA VRAIE MAISON DU BIFTECK"

Un endroit distingué pour un dîner d'homme d'affaires ou un dîner tête à tête accompagné d'un vin exquis

1665, KING OUEST — SHERBROOKE, TEL.: 569-8757

BIENVENUE AU STEAK HOUSE DE

VISITEZ AUSSI LES PETITS GOURMETS DE CURLY JOE'S

VOUS OFFRENT:

LA PIZZA
LES METS CHINOIS
LE POULET FRIT
À LA LOUISIANE
LE CURLY BURGER

et le
BAR DE
CRÈME GLACÉE
LE WEINERHAUSE

façonné pour ses bons hot dogs et saucisses européennes.

OUVERT

LUN. MAR. MER.
11h. à 6h. P.M.
JEU. VEN.
11h. à 9h. 30 P.M.
SAMEDI 10h. à 8h. P.M.
DIMANCHE 12h. à 8h. P.M.

GURLY JOE'S

AU CARREFOUR DE L'ESTRIE

LICENCE COMPLÈTE
VARIÉTÉ DE BONS VINS

SPECIALITÉ: Steak grillé sur charbon.

OUVERT TOUS LES DIMANCHES
DE 4 À 10 P.M.
SUR SEMAINE DE MIDI À 10 P.M.

RESTAURANT Elite

RUE KING OUEST (BOUL. BOURQUE)

LE RESTAURANT DE DISTINCTION À SHERBROOKE
SALLE À MANGER - LICENCE COMPLÈTE
CHOISISSEZ VOTRE HOMARD FRAIS DE L'AQUARIUM
VOTRE MAÎTRE D'HÔTEL MICHEL

PARC INDUSTRIEL DEV. SHAMROCK

Boul. Léger — 2, 3, 4, 5 pces, ultra-modernes. Chauffage électrique. \$105. et plus. Libres immédiatement.

846-4294

629-M. 2 août

QUARTIER QUEST

4 pces à louer, repeint à neuf. Pas taxe locataire. Lavage-séchage, stationnement. S'adresser:

1945, GOVETTE, app. 12

6813 6 juillet

264, MURRAY SHERBROOKE
VENTE
HYPOTHEQUES
 Membre de la Chambre d'Immobilier
Leo Paul Brodeur
 COURTIER EN IMMOBILIER
 BUR (819) 567-4129

Décès - In memoriam - Remerciements

POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT
E. PROVOST MONUMENTS INC.
 à votre service depuis 50 ans
 20, 15e Avenue Nord - Sherbrooke
 Tél: 569-1700 Res: 569-2822

Martinville

M. Damien Gosselin



M. Damien Gosselin

Lac-Drolet

M. Roland Nadeau

LAC-MEGANTIC (GD) — M. Roland Nadeau, un résident avantageusement connu de Lac-Drolet, est décédé subitement à l'âge de 51 ans.

Outre son épouse, née Mariette Lessard, il laisse, pour pleurer sa perte, ses enfants: M. Renaud Nadeau, de Lac-Drolet; M. Roch Nadeau, de Montréal; Mme Armand Roy (Renelle), de Lac-Drolet; Mlle Rachel Nadeau, de Lac-Drolet; M. Roger Nadeau, de Lac-Drolet; Mlle Raymond Nadeau, de Lac-Drolet; M. Richard Nadeau, de Lac-Drolet; M. Robin Nadeau, de Lac-Drolet; Mlle Réjeanne Nadeau, de Lac-Drolet; Mlle Renée Na-

Est décédé, à l'âge de 62 ans, Damien Gosselin, fils de feu Simeon Gosselin et de feu Desneiges Garant, demeurant à Martinville. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme E. Bilo-deau (Germaine), de Coaticook, M. et Mme Henri Bouduc (Gertrude), de Sherbrooke, M. et Mme Jean-Denis Labbé (Rolande), de Sherbrooke, M. et Mme Paul Martineau (Laurianne), de Barnston, M. et Mme Fernand Gosselin, de Sherbrooke, M. et Mme Julien Vaillancourt (Rose-Blanche), de Barnston, M. Gérard, Emile et Lucien, tous de Martinville ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

deau, de Lac-Drolet; ses frères: M. Angelo Nadeau, d'Iberville; M. Rosario Nadeau, d'Iberville; M. Léopold Nadeau, de Sherbrooke; ses sœurs: Mme Ovide Veillette (Adrienne), d'Iberville; Mme Régis Roy (Rose-Aimée), de Lac-Drolet; Mme Henri Robert (Atala), de Courcelles; Mme Alexandre Boulet (Bertha), de Lac-Drolet; ses beaux-frères et ses belles-sœurs: M. et Mme Roland Lessard, de Lac-Drolet; M. et Mme Fernand Lessard, de Lac-Drolet; M. et Mme Fernand Fortin, de Lac-Drolet; M. et Mme Lucien Bolduc, d'Alma; plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
 297 ouest, rue King - 569-9121
 355 est, rue King - 563-1366
Robert & Marc Brien Ltée

DESJARDINS (M. Joseph) — A Sherbrooke, le 2 juillet 1974, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Joseph Desjardins, époux de Yvonne Gamache, demeurant au 99 rue Peel. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juillet 1974. Le convoi funéraire partira du funérarium

Robert et Marc Brien Ltée
 160 rue Ball — 569-9121

à 2 h. 45 pour se rendre à l'église St-Michel où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Les heures de visites sont de 1 à 5 et de 7 à 10 heures. Le jour des funérailles ouvert à 9 heures. 5 juil.

DUFRESNE (Mlle Thérèse) — A Sherbrooke, le 2 juillet 1974 à l'âge de 24 ans, est décédée Mlle Thérèse Dufresne, fille de Georges-Aimé et de Madeleine Caya demeurant au 1308 Belvédère Sud. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juillet 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Arthur Bélisle 1971 Inc.
 505 rue Short — 562-8866

Germain Gendron, président
Roger Tardif, directeur

à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Joseph où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Salon fermé de 5 à 7 heures. La dépouille mortelle sera exposée ce soir à partir de 7 heures. 5 juil.

DUQUET (M. Ange-Albert) — A Sherbrooke, le 3 juillet 1974, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Ange-Albert Duquet, époux de Olivette Grégoire, demeurant Mgr Racine, Magog. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 juillet 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Léo Paul Ledoux Magog Inc.
 Clément Lecours, prés.

Jacques Lecours, gérant
 150 rue Sherbrooke, Magog

à 1 h. 30 pour se rendre à l'église St-Jean Bosco, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Patrice. Salon fermé de 5 à 7 heures. 6 juillet

ECHENBERG (M. Samuel) — Subitement, à Montréal, le 2 juillet 1974, est décédé le Colonel Samuel Echenberg, O.B.E., E.D., époux de June Ruth Blackwood. Les services funéraires se feront au

R.L. Bishop and Son Funeral Chapel
 300, nord boul. Queen, Sherbrooke, Qué.

le vendredi 5 juillet 1974, à 11h. Inhumation à Sherbrooke. —A-70239

GOSSELIN (M. Damien) — A Sherbrooke, le 3 juillet 1974, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Damien Gosselin, fils de feu Simeon Gosselin et de feu Desneiges Garant, demeurant à Martinville. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 juillet. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Gérard Monfette Inc.
 33 Bowen Sud, 563-2272

à 3 h. 30 pour se rendre à l'église St-Martin de Martinville, où le service sera célébré à 4 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 5 à 7 heures. 6 juil.

LADOUCEUR (M. Louis) — A North Hatley, le 3 juillet 1974, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Louis Ladouceur, époux de feu Florida Richard, demeurant à North Hatley. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 juillet 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

A. Bélisle '71 Inc.
 Germain Gendron, prés.

Roger Tardif, directeur
 505 rue Short, tél.: 562-8866

à 2 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale de North Hatley, où le service sera célébré à 3 h. 15. Inhumation au cimetière du même endroit. 5 juil.

MORIN (M. Claude) — Accidentellement à Sherbrooke, le 2 juillet 1974, à l'âge de 15 ans, est décédé M. Claude Morin, fils de M. Gilles Morin et de Marie Lavigne, demeurant au 272 Carillon, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 juillet 1974. Le convoi funéraire partira du Funérarium

Robert et Marc Brien
 355 King Est, Sherbrooke
 tél.: 563-1366

à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Boniface, où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon ouvert de 2 à 5 heures et de 7 à 10 heures. 6 juil.

MEUNIER (M. Guy) — Accidentellement à Asbestos, le 1er juillet 1974, à l'âge de 18 ans, est décédé M. Guy Meunier, fils de Gérard Meunier et de Denise Gagnon, demeurant à Wotton. Les funérailles auront lieu vendredi, le 5 juillet 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

le 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Réal Desrochers
 229 boul. St-Luc, Asbestos
 tél.: 879-2232

à 1 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de Danville, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 5 juillet

PROVENCHER (Mme Vve Gédéon) — A Sherbrooke, le 4 juillet 1974, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Vve Gédéon Provencher, née Colombe Jacques, anciennement de Windsor. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 juillet 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Antonio Boisvert et Fils
 64, 3e Avenue, Windsor
 tél.: 845-3477

à 2 h. 45 pour se rendre à l'église St-Philippe de Windsor, où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 5 à 7 heures. 6 juil.

DÉCÈS

Remerciements, In Memoriam:

genre ann. classée:	\$3.00
1 colonne: (3 1/2")	10.00
2 colonnes: (3 1/2")	15.00
3 colonnes: (4 1/2")	30.00

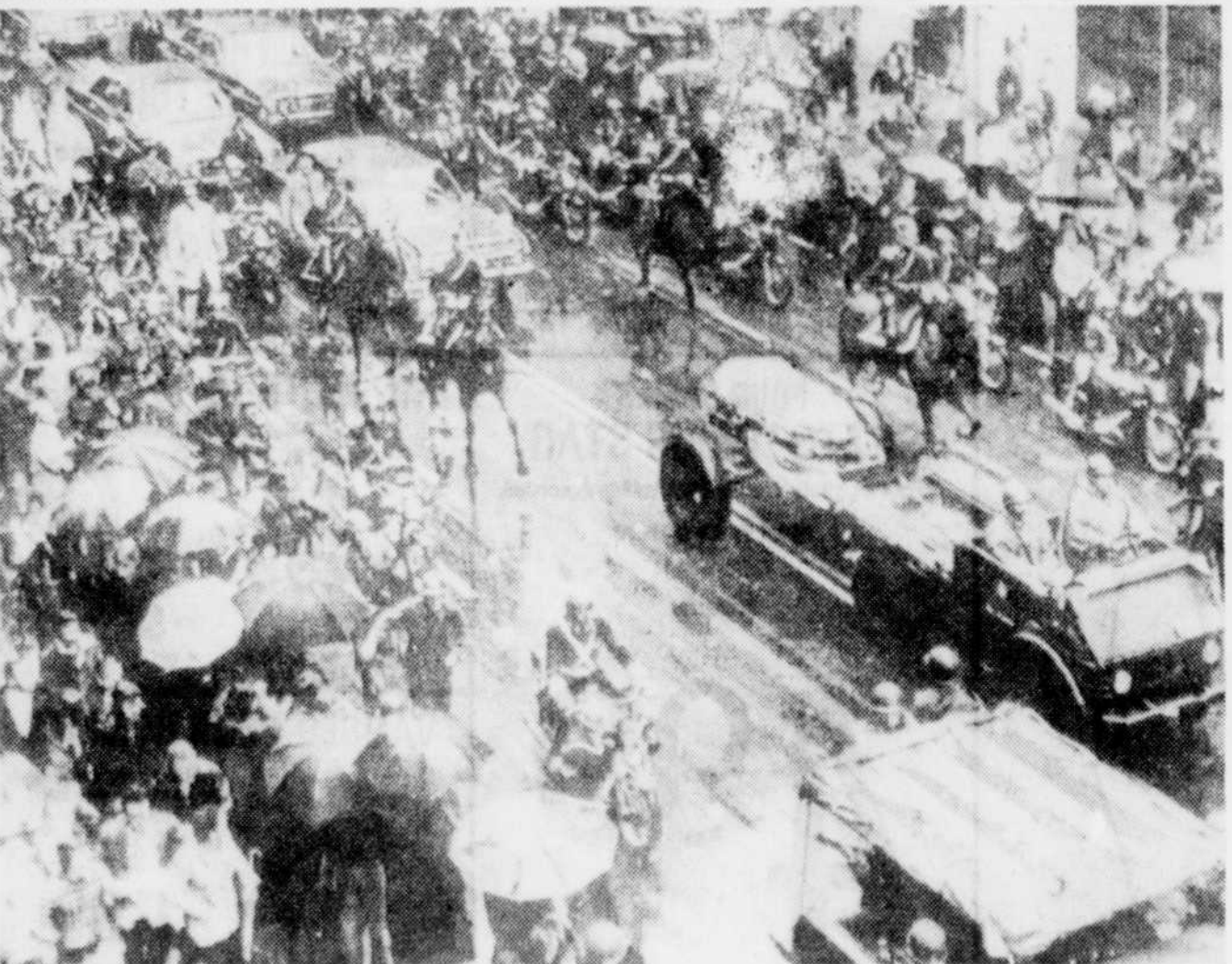
Messes anniversaires:

(sans photo) 1 colonne:	\$10.00
(avec photo) 1 colonne:	15.00

Comptes rendus de funérailles:

1 colonne, le pouce:	\$3.50
----------------------	--------

Les textes doivent être fournis par la famille



Sous une pluie battante, des milliers d'Argentins ont regardé partir le corps de leur chef, Juan Peron, dans les rues de Buenos Aires. Isabel Peron, veuve et successeur du président, suivait le cercueil dans une limousine noire...

Les perspectives du "marchandage nucléaire" entre les super-grands se sont assombries

MOSCOU (AFP) — Les perspectives du "marchandage nucléaire" entre les deux super-grands pour aboutir tant bien que mal à un équilibre qualitatif et quantitatif de leurs arsenaux se sont assombries, estiment les observateurs diplomatiques après ce nouveau sommet américano-soviétique.

Bien qu'attendu, l'échec évident que constitue l'impossibilité des deux camps à se mettre d'accord sur de nouvelles mesures de limitation des armements stratégiques offensifs est un accident de parcours sérieux dans les rapports entre les deux pays. Mal interprété ou envenimé, il peut avoir des répercussions sur la politique de coopération menée depuis le premier sommet de 1972, même si le communiqué final du sommet de Moscou insiste sur la "nécessité

impérieuse de rendre irréversible le processus d'amélioration des relations entre les deux pays".

Il apparaît probable aux observateurs que cette fois, à la différence de ce qui s'était passé en 1972, les militaires des deux camps n'ont pas suivi leurs exécutifs dans leur désir d'aboutir à un accord et qu'ils ont demandé une période de réflexion.

De perfectionnement d'un engin "diabolique" - le MIRV ou ogive à têtes nucléaires multiples et à rentrée indépendante dans l'atmosphère - et son apparition dans la panoplie nucléaire soviétique, six ans après les Américains, a bouleversé une fois de plus "l'équilibre de la terreur". Il appartient aux négociateurs des SALT à Genève de trouver la formule magique et équitable qui devra tenir

compte du nombre des MRV, des lanceurs qui les portent et de leur puissance.

Actuellement, l'avance acquise par les Américains dans le domaine des MIRV leur donne au total environ 8,000 têtes nucléaires, contre moins de 3,000 pour les Russes. Mais les Russes ayant d'avantage de lanceurs et étant capables désormais de les "mirviser" rapidement, les Américains tablent à brève échéance sur un arsenal de 7,000 têtes nucléaires dans le camp soviétique.

Tout le jeu des négociateurs américains à Genève va consister à convaincre les Russes de ne pas s'engager dans un programme ruineux et irréversible, et à s'en tenir à leur avance dans le domaine des lanceurs ou fusées balistiques. La diplomatie américaine se donne 18 mois pour réussir cet exercice de persuasion mais est convaincue que chaque semestre rendra la tâche plus malaisée. Les négociations de Genève sur les SALT reprendront dans un mois.

Une difficulté supplémentaire vient du fait qu'aucun contrôle des programmes MIRV n'est réalisable, l'inspection des silos et des sous-marins étant exclue, et qu'il n'est pas possible de savoir si une ogive "mirvisée" contient cinq ou dix têtes nucléaires.

Enfin, l'avance acquise par les Américains dans le domaine des têtes nucléaires à moyenne portée ou tactiques -

ils en auraient environ 7,000 en Europe - doit inciter les Russes à la plus grande prudence dans la négociation des SALT, dont la phase actuelle (SALT 2) interesse précisément les "défenses avancées", déployées notamment en Europe.

Watergate
 On peut se demander également si l'URSS ne cherche pas à pouvoir mieux peser les chances de survie politique du président Nixon avant de signer avec Washington un nouvel accord de limitation des armements stratégiques. L'ombre du Watergate était perceptible à Moscou. Aussi longtemps que l'affaire n'aura pas été réglée, il est possible que les négociateurs des SALT tournent en rond à Genève.

Les observateurs ne pensent pas d'autre part que le traité signé mercredi, sur la limitation des essais souterrains d'armes nucléaires, puisse contrarier la prolifération des ogives à têtes multiples, qui demeure le problème essentiel. Au reste, le traité ne sera applicable que dans près de deux ans.

Dans cet ensemble qui n'incite pas à l'optimisme, le protocole signé également mercredi sur la limitation des systèmes de missiles défensifs (ABM) est la seule note réconfortante, encore qu'il signifie surtout qu'une attaque menée avec des MIRV serait pratiquement repoussée.

Dernier adieu des Argentins à Peron

BUENOS AIRES (Reuter) — Des dizaines de milliers d'Argentins ont vu passer, jeudi, le cortège funéraire de l'ex-président Juan Peron. Tout au long du parcours de 8 milles, les habitants de Buenos Aires ont agité des mouchoirs au passage de la dépouille du "lider". Des milliers de jeunes gens

ont forcé les barrières serrées de soldats pour courir derrière l'affût de canon portant le cercueil drapé aux couleurs argentines et y accrocher des chrysanthèmes blancs.

Le cortège s'est dirigé du Congrès jusqu'à la résidence présidentielle d'Olivos, dans la banlieue nord de la ville. Des milliers de soldats assuraient

le service d'ordre de la cérémonie. A la tête de la procession se tenait la veuve du général Peron, la présidente Maria Estela Peron.

Le deuil national, commencé lundi, devait s'achever jeudi à midi, après un service religieux aux Olivos. Les magasins, les usines et les bureaux devaient rouvrir ensuite.

L'exposition de la dépouille de Peron au Congrès depuis mardi a brusquement été interrompue, jeudi. La police a intimé l'ordre aux personnes qui attendaient leur tour de se disperser. Un policier en faction devant le Congrès a déclaré à l'agence Reuter que le corps était "en assez mauvais état".

INVITATION A TOUS LES AMATEURS DE CHIENS

DEVENEZ MEMBRE DU CLUB CANIN DE L'ESTRIE

BUT: Regrouper les amateurs de chiens. Informer, intéresser le public sur l'élevage du chien de race. Inciter les membres à la connaissance des diverses races, etc.

NOM
 ADRESSE
 RACE
 Retournez à C.P. 55, Sherbrooke

CHENIL GERALOU
 Afghans d'exposition — Tél.: 663-2957
 Bouviers des Flandres — (514) 389-8208
 Gerald et Louise Lefortune
 CHIOTS DISPONIBLES

CHENIL ONOTIO
 Schnauzers nains
 Lorraine Pleau
 Chiots à vendre
 (514) 473-5964

CHENIL FAYMAR ENR.
 Doberman et Berger allemand
 Yolande Favreau
 (514) 584-2396

Gracieuseté de
CLINIQUE VÉTÉRAIRE DE SHERBROOKE ENR.
 1771 est, rue King, Sherbrooke — 563-1554

AU SERVICE DU CULTIVATEUR INC.
 COMPLIMENTS DE PURINA
 1000 sud, rue Wellington
 Sherbrooke — 562-9787

Bon succès de
BEAUTÉ CANINE ENR.
 Salon de beauté pour chiens
 440 ouest, rue Galt — Sherbrooke
 Tél.: 569-2079

Meilleurs souhaits au
Club CANIN DE L'ESTRIE
 Dr. Yvan Denis, vétérinaire
 2560 ouest, rue King, Sherbrooke
 569-4557

Bon succès
BOUCHERIE CHEVALINE
 2221 ouest, rue Galt
 rue Galt
 Tél.: 565-0323 Sherbrooke

CONSEIL EXECUTIF:
 Président: Marie-Claude Bedard
 Vice-président: Dr. Yvan Denis
 Secrétaire: Diane Faucher
 Trésorier: Dominique Brisson
 Directeurs: Michel Bouchard, Pierre d'Arcy, Michel Bedard

Meilleurs vœux de
RENDEZ-VOUS DE L'AIGUILLE
 Canevas à tapisseries et tapis
 Laines importées et artisanat
 70 est, rue King
 Sherbrooke
 569-1166

DOMAINE DU PUYJALON MARTINVILLE
 Chasse — chiens de chasse
 faisan
 Salle à manger
 (sur rendez-vous)
 835-5531

CHENIL DE LA VIEILLE MAISON
 Afghans — Collies
 Helene Trifiro
 285, ouest,
 St-Elzéar
 Vimont, Laval

Entente pour l'île d'Anticosti

QUEBEC (PC) — Le quotidien Le Soleil révèle, jeudi, qu'une entente est intervenue entre le gouvernement du Québec et la société Consolidated Bathurst concernant la cession à la province des quelque 3,000 milles carrés de territoire de l'île d'Anticosti. Aucun prix n'est mentionné. En vertu de cette entente, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche assumera la responsabilité de la

protection de la faune à partir du 1er janvier 1975. Entretemps, Consolidated Bathurst continuera d'exercer ses droits de chasse et de pêche comme elle le fait depuis maintenant 20 ans.

Environ 1,600 amateurs de chasse et de pêche ont déboursé entre \$400 et \$1,800, l'année pour pouvoir pêcher le saumon ou chasser le chevreuil sur cette île.

Chez **Sears**

SPECIALAUX de 9-10 HRES

VENTE D'ENTREPÔT

DEMAIN SAMEDI

PREMIERS ARRIVÉS... PREMIERS SERVIS...

POUR HOMMES VESTONS SPORT Tissus, motifs, teintes et tailles assortis. Quant.: 40 seul. Limite: 2 par client Rég. 60.00 à 90.00 Spec. 29⁹⁹ Complete Homme — Rayon 45	POUR GARÇONS PYJAMAS 100% COTON Bordure contrastante. Couleurs bleu ou or. Tailles: 8 à 16 Quant.: 48 seul. Rég. 2.29 Spec. 1⁴⁹ Vêtements garçons — Rayon 40	LOT DE CEINTURES Choix de couleurs et de modèles. Fleuries, reversibles. Cuir et vinyle. Tailles assorties. Quant.: 50 seul Rég. 1.98 — 2.49 — 2.98 Spec. 99¢ Vêtements Fillettes — Rayon 77	BALLES DE GOLF "WILSON" Balles imparfaites. Quant.: 400 Limite: 12 par client Spec. 49¢ Articles Sport — Rayon 6	PETIT TAPIS NYLON Endos de caoutchouc. Anti-dérapant. Grands 10 x 18". Couleurs rouge, bleu or, ou vert. Rég. 1.10 ch. Quant.: 200 Spec. 25¢ Couvre-plancher — Rayon 37
RABAIS DE 50% COLLE AU CORPS Manches courtes. Tissus, couleurs et tailles assorties. Quant.: 100 seul. Limite: 2 par client Rég. 6.39 à 13.00 Spec. 3¹⁹ à 6⁴⁹ Accessoires Dames — Rayon 78	ENSEMBLE DE SOLEIL 3 PIÈCES POUR BÉBÉ En coton. Choix de blanc ou rouge. Tailles P.M.G. Quant.: 36 seul. Rég. 2.99 et 3.99 Spec. 1⁴⁹ Vêtements pour enfants — Rayon 29	CHEMISES DE TOILETTE POUR HOMMES Manches courtes. Perma-press. Unies. 65% polyester, 35% coton. Couleurs: blanc, vert, jaune ou bleu. Tailles 15 à 17. Quant.: 60 seul. Rég. 3.99 Spec. 1⁹⁹ Accessoires Hommes — Rayon 33	ROBE DE NUIT EN COTON Longues. Choix de modèles et teintes. Tailles TP-P.M.G. Quant.: 73 seul. Rég. 9.00 à 15.00 Spec. 5⁰⁰ Lingerie — Dames — Rayon 38	ENSEMBLE DE BOITES DE CUISINE JARRE A BISCUITS Motif floral. Importé d'Italie. Ens. de boîtes: Rég. 22.98 Jarre: Rég. 12.98 Spec. 1²⁹⁸ 9⁹⁹ Quant.: 6 Quant.: 18 Articles ménagers — Rayon 11
COFFRE À LINGE Recouvert de vinyle matelassé. Dos aéré. Choix de violet, or, rose ou vert. Grandeur 19 x 11 x 26. Quant.: 9 Limite: 1 par client Rég. 27.98 Spec. 14⁹⁹ Literie — Rayon 36	SOULIERS DE TOILETTE POUR DAMES Couleurs variées. Pointures désassorties Rég. 10.98 à 18.98 Spec. 3⁰⁰ Chaussures Dames — Enfants — Rayon 54	POUR DAMES GILETS "PARIS STAR" Choix de gilets. Couleurs et tailles assorties. Rég. 11.99 à 15.00 Spec. 4⁹⁹ Vêtements sport dames — Rayon 7	PROJECTEUR 12 VOLTS Se branche sur l'allume-cigare Quant.: 10 seul Rég. 7.99 Spec. 3⁹⁹ Disponible au centre de l'auto seulement	VALISES POUR HOMMES Valises de week-end. Couleurs noir ou brun. Quant.: 8 seul. Rég. 9.99 Spec. 5⁹⁹ Valises-bagages — Rayon 14
BRODERIES AVEC MOTIFS VARIÉS SIMILAIRE À L'ILLUSTRATION Tissu de canevas. Couleurs assorties. Grandeur 9 x 12 ou 12 x 15 Rég. 3.98 à 5.98 Spec. 1⁹⁹ Quant.: 36 seul. Menus articles — Rayon 25	ACHAT SPECIAL POUR HOMMES JEANS ASSORTIS Couleurs assorties. Tailles: 28-30-32 et 36 Quant.: 72 seul. Limite: 3 par client Spec. 1⁴⁹ Pantalons hommes — Rayon 41	LÉGUMIER À COMPARTIMENTS Récipient électrique Quant.: 6 seul. Rég. 17.99 Spec. 12⁹⁹ Porcelaine-verres — Rayon 21	75% DE RABAIS SUR SANGLE En polypropylène pour chaise de parterre -62725 17 pi. rég. 69¢ spec. 17¢ pqt -62726 32 pi. rég. 1.29 spec. 33¢ pqt -62727 80 pi. rég. 2.79 spec. 79¢ pqt Couleurs: orange, lime, bleu ou avocat Tentures-Rideaux-Rideaux — Rayon 24	GILLETTE FOAMY II ON REGULAR Quant.: 24 seul. Rég. 93¢ Spec. 69¢ GILLETTE TRAC II 5 LAMES Quant.: 24 seul. Rég. 99¢ Spec. 79¢ GILLETTE TRAC II RASOIR Quant.: 12 seul. Rég. 1.97 Spec. 1⁴⁹ Limite: 1 de chaque par client Cosmétiques — Rayon 8

DEMAIN SAMEDI LIQUIDATION
BALANCE de ROULEAUX

RÉDUCTION DE 33 1/3% à 50%

Sur balances de rouleaux de tapis de haute qualité ayant légères imperfections, second choix du fabricant. Aucun retour de marchandise. Premiers arrivés, premiers servis. Choix de nylon, acrilan, polypropylène dans les tons de rouge, or, bleu, bleuvert, lime, brun, caramel, vert, lilas-lavande, gris, avocat, fushia et beige dans les grandeurs allant de 12"x7" à 12"x15'4".

NO	DESCRIPTION	COULEUR	DIMENSION	SPECIAL	NO	NOM	COULEUR	GRANDEUR	SPECIAL
200	NYLON "SHAG"	ROUGE RUSTIQUE	12' x 9'	100.00	230	NYLON	BRUN	12' x 7'1"	70.00
201	NYLON SHAG	ROUGE RUSTIQUE	12' x 9'	100.00	231	NYLON	OR	12' x 8'3"	70.00
202	NYLON SHAG	BLEUVERT	12' x 9'	100.00	232	NYLON	OR	12' x 8'5"	70.00
203	NYLON SHAG	BLEUVERT	12' x 9'	100.00	233	NYLON	OR	12' x 8'8"	75.00
204	NYLON SHAG	BLEUVERT	12' x 9'	100.00	234	POLYPROPYLENE	OR	12' x 7'10"	45.00
205	NYLON SHAG	OR	12' x 9'	100.00	235	NYLON SHAG	CARAMEL	12' x 9'	115.00
206	NYLON SHAG	OR	12' x 9'	100.00	236	POLYPROPYLENE	ROUGE RAYE	12' x 12'	125.00
207	NYLON SHAG	OR	12' x 11'1"	120.00	237	NYLON	VERT	12' x 9'	65.00
208	NYLON SHAG	OR	12' x 9'	100.00	238	POLYPROPYLENE	BLEU	12' x 12'	75.00
209	NYLON SHAG	OR	12' x 10'	110.00	239	NYLON	BLEU	12' x 9'	120.00
210	NYLON SHAG	OR	12' x 9'	100.00	240	NYLON SHAG	ROUGE RUSTIQUE	12' x 9'	100.00
211	NYLON SHAG	ROUGE RUSTIQUE	12' x 9'	100.00	241	NYLON SHAG	ROUGE RUSTIQUE	12' x 9'	100.00
212	NYLON SHAG	ROUGE RUSTIQUE	12' x 9'	100.00	242	NYLON SHAG	ROUGE RUSTIQUE	12' x 9'	100.00
213	NYLON SHAG	ROUGE RUSTIQUE	12' x 9'	100.00	243	NYLON	VERT	12' x 8'6"	65.00
214	NYLON SHAG	ROUGE RUSTIQUE	12' x 9'	100.00	244	ACRILAN	BLEU	12' x 9'	105.00
215	NYLON SHAG	ROUGE RUSTIQUE	12' x 9'	100.00	245	ACRILAN	BLEU	12' x 9'	105.00
216	ACRILAN	BLEU	12' x 9'	105.00	246	NYLON SHAG	LILAS-LAVANDE	12' x 9'	100.00
217	ACRILAN	BLEU	12' x 9'	105.00	247	NYLON SHAG	LILAS-LAVANDE	12' x 14'10"	165.00
218	ACRILAN	BLEU	12' x 11'10"	140.00	248	NYLON SHAG	LILAS-LAVANDE	12' x 9'	100.00
219	ACRILAN	BLEU	12' x 13'9"	160.00	249	NYLON	VERT ROUILLE	12' x 9'	80.00
220	POLYPROPYLENE	BLEUVERT	12' x 9'	75.00	250	NYLON	VERT	12' x 15'4"	135.00
221	POLYPROPYLENE	BLEUVERT	12' x 9'	75.00	251	NYLON SHAG	GRIS	12' x 10'	90.00
222	ACRILAN	BLEU	12' x 9'	105.00	252	NYLON	AVOCAT	12' x 11'3"	100.00
223	NYLON	OR	12' x 9'	80.00	253	NYLON SHAG	ROUGE RUSTIQUE	12' x 9'	100.00
224	POLYPROPYLENE	ROUGE	12' x 9'	80.00	254	NYLON	OR	12' x 9'	105.00
225	NYLON	LIME	12' x 9'	75.00	255	ACRILAN	BLEU	12' x 9'	105.00
226	NYLON	BRUN	12' x 8'11"	90.00	256	ACRILAN	BLEU	12' x 9'	105.00
227	NYLON	OR	72' x 8'4"	75.00	257	ACRILAN	BLEU	12' x 9'	105.00
228	POLYPROPYLENE	VERT	12' x 8'4"	95.00	258	ACRILAN	VERT	12' x 9'	100.00
229	POLYPROPYLENE	VERT	12' x 7'10"	90.00	259	NYLON SHAG	OR	12' x 9'	100.00
					260	NYLON SHAG	OR	12' x 9'	100.00

NOUS AVONS ÉGALEMENT EN MAGASIN UN AUTRE LOT DE 40 TAPIS QUI SERONT OFFERTS À PRIX DE RÉDUCTION.